

PAGES
MANQUANTES

LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Du Commerce, de la Finance, de l'Industrie, de la Propriété Foncière et des Assurances

VOL. XX

MONTRÉAL, VENDREDI 26 MARS, 1897

No 4

2381... ABONNÉS RÉGULIERS... 2381

Ça et là.

Ouverture
de la
Navigation.

La navigation est ouverte à Toronto; le premier vapeur arrivé est le *Lakeside*, venant de St. Catharines. Comme de coutume, les commissaires du havre offriront un chapeau de soie au commandant du navire arrivé le premier dans le port.

C'est un bon signe pour nous, que cette arrivée hâtive d'un navire dans le port de Toronto; l'an dernier, le port était libre le 4 avril, soit onze jours plus tard que cette année et en 1895 le premier vapeur entra le 2 avril; c'est une avance de neuf jours en faveur 1897. Tout indique que nous pouvons espérer gagner pareille avance cette année à Montréal; la glace est peu solide et nous sommes en plein dégel. Déjà, sur le fleuve nous apercevons de grandes flaques d'eau qui, à cette époque avancée du mois de mars ne gèleront sans doute plus.

Que nos législateurs maintenant réunis se hâtent donc de nous doter d'un tarif de douane qui permette à nos industriels et à nos commerçants de faire leurs importations à bon escient et en avant pour la reprise des affaires avec un fleuve libre de glace!

Droits sur
les Livres

Les membres républicains du comité des Voies et Moyens demandent que les livres publiés à l'étranger entrent en franchise aux États-Unis. Rapprochons de ce fait, la demande de certains libraires canadiens qui, devant le comité d'enquête au Nouveau-Brunswick ont insisté pour que le droit de douane sur les livres importés, qui est actuellement de 6 centins la livre, soit ramené à l'ancien tarif de 30 p.c. Disons d'abord que, si quelque chose doit être exempt de droit de douane, c'est le

LE PRIX COURANT

A. & H. LIONAIS, ÉDITEURS-PROPRIÉTAIRES.

Chambre 401, Bâtisse "New York Life."

Téléphone No 2547. Boîte de Poste No 917

Montréal, Canada.

ABONNEMENTS

(Strictement payables d'avance.)

Montréal et Banlieue, un an \$2 00

Canada et États-Unis, un an 1 50

France et Union Postale, un an (15 francs) 3 00

Tout abonnement est considéré comme renouvelé

faute d'avis contraire 15 jours avant l'expiration.

L'abonnement ne cesse que sur un ordre écrit

adressé au bureau même du journal.

Il n'est pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arriérés et l'année en cours ne sont pas payés.

Adresser toutes communications comme suit :

LE PRIX COURANT,

Montréal, Canada

travail de l'esprit; là il ne saurait être question de protection, car tous les droits de douane du monde ne pourront rien pour favoriser la création d'un chef-d'œuvre littéraire dans le pays. Tout au plus pourrait-on invoquer la nécessité du revenu pour frapper d'un droit d'entrée les œuvres littéraires ou scientifiques d'un auteur imprimé à l'étranger. Dans ce cas, le gouvernement a le devoir de favoriser l'introduction d'œuvres bonnes et fortes capables d'instruire le peuple ou de lui procurer de réelles jouissances. Ces œuvres sont généralement d'un prix relativement élevé, elles ont déjà peine à pénétrer dans les masses et c'est leur en interdire l'accès que de les frapper d'un droit *ad valorem*, quel qu'en soit le taux. Le droit de 6 c. la lb. gêne l'entrée des romans qui coûtent quelques centins aux libraires, mais permet l'introduction des livres de science, des traités, des ouvrages en un mot qui sont pour le cerveau une nourriture autrement solide que la littérature légère ou badine à bas prix.

Donc pas de droits *ad valorem* ou mieux pas de droits sur les livres.

Les
médicines
patentées

Les magasins à départements font un tort réel au commerce qui vit de spécialité et qu'on appelle généralement le petit commerce. Ce sont de véritables magasins généraux qui tiennent aussi bien la pharmacie que les étoffes, l'épicerie que l'ameublement, la quincaillerie que la chaussure, etc.; etc...

Les épiciers, les quincaillers, les cordonniers et d'autres n'ont pu jusqu'à présent que présenter des plaintes platoniques contre la ruine qui les menace du fait des grands magasins à départements. Ils n'ont entre leurs mains aucune arme pour se protéger; il n'en est pas de même des pharmaciens, ceux-ci le croient du moins, car l'Acte de Pharmacie de Québec leur confère, en compensation des études spéciales et des examens qu'ils sont contraints de subir, certains droits exclusifs que tout le monde reconnaît juste et raisonnables, entr'autres celui de remplir seuls les ordonnances ou prescriptions des médecins ou de vendre seuls des poisons spécifiés dans une annexe de l'acte ci-haut.

Les pharmaciens ont, c'est évident, perdu une partie de leurs ventes depuis que les magasins à département vendent eux-mêmes des spécialités pharmaceutiques ou, selon l'expression générale, des médecines patentées. Ils ont cru trouver dans l'Acte de Pharmacie une arme pour faire cesser ce commerce et en conserver le monopole; aussi, l'Association Pharmaceutique de la Province de Québec poursuit elle actuellement quatre maisons dont les propriétaires ne sont pas médecins et qui n'ont pas de licence de pharmacie.

C'est un *untest case* qui est venu mercredi en Cour de Sessions devant le Juge Dugas.

Les défenseurs allèguent qu'ils ne vendent aucun des médicaments interdits aux commerçants autres que les pharmaciens, notamment aucun poison et, qu'en vendant les médicaments qu'on leur reproche d'offrir à leur clientèle ils ne font qu'imiter le pharmacien. Chez l'un et l'autre, le commis prend la bouteille ou la boîte sur une tablette, l'enveloppe et la tend au client. Pas plus chez l'un que chez l'autre, il n'y a préparation et pas plus l'un que l'autre ne sont tenus de les vendre sur ordonnance de médecin.

Le Juge Dugas a pris la cause en délibéré et donnera son jugement mercredi prochain. Nous tiendrons nos lecteurs au courant de ce procès qui les intéresse certainement.

Plus loin, nous publions le rapport de la 25e assemblée générale annuelle de cette compagnie.

Les résultats acquis pendant le dernier exercice sont une preuve évidente de la vitalité de la Confederation Life Association et de la confiance qu'elle inspire au public, confiance bien justifiée d'ailleurs, car les efforts des directeurs tendent à augmenter sans cesse les garanties des assurés en ajoutant chaque année au surplus.

L'exercice dernier qui a embrassé une année particulièrement mauvaise au point de vue des affaires en général a été cependant une année prospère pour la Confederation Life car non seulement elle n'a rien perdu du terrain précédemment acquis, mais elle a encore ajouté à la liste de ses assurés 1952 noms nouveaux pour \$3,111,046 de risques. Elle eût pu en enregistrer davantage, mais ses directeurs ont écarté par prudence 106 demandes qui ne leur paraissaient pas offrir pour la Compagnie de suffisantes garanties. Rechercher les meilleurs risques, écarter les mauvais et les douteux même, telle est la ligne de conduite invariable que se sont imposée les directeurs.

Leur ambition est également de ne pas mériter le reproche généralement adressé aux compagnies d'assurance d'avoir des frais généraux trop élevés et trop en rapport avec leurs revenus. Le taux de la dépense comparativement au chiffre des recettes de la Confederation Life Association a diminué, preuve d'une excellente administration qui veut faire profiter ses actionnaires et ses assurés de la plus grande somme de profits possibles.

Les compagnies d'assurance, comme la Confederation Life Associa-

tion ont un maniement de fonds considérables et ce n'est pas un problème toujours facile à résoudre que de placer ces fonds à bon escient et à un taux d'intérêt rémunérateur; la Confederation a su le résoudre puisqu'elle accuse une augmentation du surplus sur cette source de revenus.

Cette compagnie qui fait de brillantes affaires dans la clientèle anglaise des assurances est malheureusement trop peu connue de la population française de notre province.

Un bon agent canadien à la tête du département français aurait des chances certaines de succès en déployant de l'activité et en travaillant avec énergie, auprès de ses compatriotes.

La Compagnie serait heureuse de trouver un agent expérimenté dans les questions d'assurances sur la vie qui consacrerait son temps et son intelligence au développement des affaires canadiennes. Il y trouverait d'ailleurs tout profit lui-même et pourrait aspirer à devenir co gérant pour le département français, s'il se montrait à la hauteur des circonstances.

LA SITUATION DES BANQUES

Nous publions d'autre part les tableaux de la situation des banques au 28 février d'après la *Gazette du Canada*.

A cette date et pendant le mois, la circulation des banques a augmenté de \$200,000; c'est peu après une diminution de \$2,900,000 le mois précédent.

Les escomptes et avances au commerce ont augmenté de \$300,000 en chiffres ronds, après une diminution de \$2,100,000 en janvier et les dépôts en comptes courant ont, de leur côté, diminué de \$1,928,000.

Ces trois chiffres n'indiquent pas une amélioration sensible dans les affaires.

La diminution importante dans le chiffre des dépôts en comptes-courants nous prouve que le commerce dont le manque d'activité est connu a dû emprunter sur ses économies pour payer les loyers échus en février et faire face à ses obligations anciennes.

Les dépôts remboursables après avis ont augmenté de de \$510,000; c'est une partie des loyers encaissés par les propriétaires; cette somme doit également comprendre des dividendes impayés en janvier et compris dans l'item *autres dettes* des banques, car nous voyons dans ce compte une diminution de \$185,000.

Les prêts sur titres ont diminué

de \$146,000 et les banques anglaises ont diminué leur débit de \$186,000.

D'autre part, les banques américaines ont augmenté leur débit de \$235,000 et nos banques ont augmenté de \$193,000 le montant des valeurs mobilières qu'elles conservent en portefeuille et n'ont cependant diminué leurs réserves de monnaie et de billets de la Puissance que de \$54,000.

Nous notons encore une diminution de \$249,500 dans les effets en souffrance, et de \$254,000 dans les dépôts des gouvernements.

Ci dessous le résumé de la situation des banques au 31 janvier et au 28 février derniers :

| PASSIF. | 31 janvier 1897 | 28 février 1897 |
|--|--------------------|--------------------|
| Capital versé..... | \$ 61 756 813 | 61,831 391 |
| Réserves..... | 26 728 799 | 26,728,799 |
| Circulation..... | \$ 30,208,157 | 30,409,197 |
| Dépôts des gouvernements..... | 6,137,452 | 6,081,085 |
| Dépôts du public remb. à demande..... | 67,023,611 | 65,095,602 |
| Dépôts du public remboursables après avis..... | 126,428,551 | 126,937,852 |
| Dépôts ou prêts d'autres banques garantis..... | 130,000 | 117,654 |
| Dépôts ou prêts d'autres banques non garantis..... | 3,259,607 | 2,587,137 |
| Balances dues à d'autres banques au Canada..... | 83 406 | 77,093 |
| Balances dues à d'autres banques à l'étranger..... | 375,754 | 355,238 |
| Balances dues à d'autres banques en Angleterre..... | 2,780 421 | 2,489 107 |
| Autres dettes..... | 623,077 | 438 251 |
| Totaux du Passif..... | \$237,050,124 | \$234,588 106 |
| Diminution..... | | 2,462,019 |
| ACTIF. | | |
| Espèces..... | \$ 8,530,355 | \$ 8,246,676 |
| Billets du Dominion..... | 15,538,691 | 15,768,201 |
| Dépôts en garantie de la circulation..... | 1,846,218 | 1,846,218 |
| Billets et chèques d'autres banques..... | 6,084,120 | 5,473,393 |
| Prêts à d'autres banques en Canada, garantis..... | 218,057 | 195,483 |
| Dépôts faits à d'autres banques au Canada..... | 3,837,139 | 3,120,378 |
| Dû par d'autres banq. sur échanges journaliers..... | 117,385 | 119,679 |
| Balances dues par banques étrangères..... | 16,394,262 | 16,608,157 |
| Balances dues par banques anglaises..... | 9,623,745 | 9,146,489 |
| Obligations fédérales..... | 2,793,908 | 2,714 416 |
| Valeurs mobilières..... | 22,850,8 9 | 21 043 562 |
| Prêts sur titres et valeurs Escomptes et avances en cours..... | 208,433,712 | 208,732,374 |
| Prêts aux gouvernements | 188 631 | 386 023 |
| Effets en souffrance..... | 3,947,434 | 3,697,930 |
| Immeubles..... | 2,078 996 | 2,022,991 |
| Hypothèques..... | 472,251 | 472,413 |
| Immeubles occupés par les banques..... | 5,651,203 | 5,646,185 |
| Autres créances..... | 2,232,963 | 2 217,616 |
| Totaux de l'Actif..... | \$24,801,753 | \$23,303,595 |
| Diminution..... | | \$1,498,158 |

Plus les brevages que vous prenez sont légers, s'ils sont purs, plus ils sont convenables pour ce climat..... Essayez la Bière et le Porter de Labatt de London.

25e RAPPORT ANNUEL

DE LA

Confederation Life Association.

L'assemblée annuelle de la Confederation Life Association a eu lieu mardi, le 16 courant, à 2 heures après-midi au bureau principal de la compagnie, rues Yonge, Richmond et Victoria, à Toronto.

Un grand nombre d'assurés, d'actionnaires et des membres du personnel de la compagnie étaient présents.

Sur proposition à cet effet, l'hon. Sir W. P. Howland, C. B., K. C. M. G., est appelé à présider l'assemblée, et M. J. K. Macdonald, Directeur-gérant, est nommé secrétaire de l'assemblée.

Le rapport et la situation financière relative aux opérations de la Compagnie pendant l'exercice 1896 ont été présentés comme suit :

RAPPORT

Les Directeurs sont heureux de rencontrer les assurés et les actionnaires dans leur vingt-cinquième assemblée annuelle et de leur soumettre le rapport relatif à l'exercice 1896.

Il est à peine nécessaire de dire que durant toute l'année les affaires ont subi une dépression marquée et que la crise financière existant depuis quelques années s'étant accentuée, il est devenu difficile d'établir de nouvelles affaires sur une large échelle par les moyens ordinaires. Vos Directeurs, cependant, n'ont pas voulu se départir de la règle qui avait été suivie dans la gérance passée. Il est, néanmoins, absolument agréable de noter le fort montant des nouvelles affaires acquises et les heureuses indications de progrès que comporte la lecture du bilan, d'autant plus que ce résultat correspond à une diminution du taux des dépenses comparativement au revenu.

En comprenant quelques cas ajournés à la fin de 1895, nous avons eu 2,058 demandes d'assurance pour un montant de \$3,286,996; sur ce nombre 1,952 pour \$3,111,046 ont été consenties et 106 pour \$175,951 refusées. En y ajoutant les bonus, les affaires nouvelles totales transigées en 1896 ont été de 1951 polices pour \$3,131,995. Le montant total aux livres au 31 décembre était de 18,523 polices pour \$27,560,423 reposant sur 15,978 assurés.

Les réclamations par suite de décès quoique moindres en nombre que l'année précédente ont été plus fortes quant au montant, car plusieurs polices de grosses sommes ont dû être acquittées. Il y a eu quatre-vingt-dix-neuf décès comportant des assurances pour \$223,487 sur 114 polices. Sur ce nombre, neuf décès pour des assurances au montant de \$41,000 ont été accidentels. Il y avait pour \$23,328 de réassurances, ce qui a réduit le montant net à acquitter par la compagnie à \$200,159. On verra plus loin que les Directeurs continuent à exercer le plus grand soin en n'acceptant que de bons risques.

L'état financier habituel accompagne le rapport, il indique la situation de l'Association à la fin de l'année.

Les Auditeurs, comme par le passé, ont apporté une attention stricte aux obligations du département sous leur responsabilité, faisant, comme précédemment, leur contrôle chaque mois. On trouvera leur rapport annexé à l'état financier.

La lecture du rapport et du bilan donnent les preuves satisfaisantes des progrès suivants :

- (1) Un montant satisfaisant de nouvelles affaires obtenues par des moyens absolument commerciaux dans de bonnes conditions
- (2) Une augmentation satisfaisante dans le montant total des assurances en force
- (3) Une augmentation satisfaisante du revenu tant des primes que de l'intérêt
- (4) Une forte augmentation de l'actif
- (5) Une augmentation sensible du surplus, malgré le paiement pendant l'année aux porteurs de police d'une forte somme de plus de \$82,000 de profits.
- (6) Une diminution du taux des dépenses comparativement au revenu.

Les Directeurs, certains que le taux de l'intérêt qu'il est possible d'obtenir dans de bons placements ira toujours en diminuant, ont considéré avec soin le taux de l'intérêt à calculer pour les nécessités des polices et des annuités de l'Association et, comme résultat, ils ont décidé de s'arrêter au taux de 3½ p. c., pour toutes les affaires transigées postérieurement au 31 Décembre 1895, au lieu du taux de 4 p. c. précédemment en usage. Cette mesure aura pour effet de consolider la position de la Compagnie et de donner une garantie plus grande à ses porteurs de police.

Les Directeurs sont heureux d'appeler votre attention sur ce fait que la bâtisse du bureau principal se remplit graduellement de locataires et qu'il y a toute raison de croire que dans un avenir prochain, avec la reprise des affaires, elle sera complètement occupée. En même temps, pour couper court à une fausse impression qu'à l'occasion on pourrait émettre, nous ne croyons pas nous avancer en affirmant que cette bâtisse rapporte tout autant que toute autre bâtisse de même importance au Canada.

Les Directeurs ont dû considérer la question d'étendre leurs opérations en dehors du Canada et bien qu'aucune résolution définitive n'ait été prise, il est tout-à-fait probable que, si cette assemblée nous donne son approbation, nous songerons à nous assurer le droit de faire des affaires, à une date rapprochée, dans plusieurs parties des États-Unis d'Amérique.

Les Directeurs sont également heureux de déclarer que le personnel des bureaux et des dehors continuent à remplir leurs devoirs avec efficacité et fidélité.

Tous les directeurs sortent de charge mais sont rééligibles.

W. P. HOWLAND,
Président.

J. K. MACDONALD,
Directeur-Gérant.

ETAT FINANCIER

| REVENUS | |
|---------------------------------|----------------|
| Primes | \$876,210 25 |
| Annuités | 36,706 85 |
| | \$912,917 05 |
| Moins primes de réassurance | 5,535 36 |
| | \$907,381 69 |
| Intérêts et rentes net | 25,250 97 |
| | \$1,132,632 66 |
| DEPENSES | |
| Aux porteurs de Police. | |
| Reclamations par suite de décès | \$23,797 34 |
| Dotation | 103,130 00 |
| Annuités | 6,260 21 |

| | |
|--------------------------------------|----------------|
| Polices cédées | 55,227 10 |
| Profits de caisse | 82,600 25 |
| | \$151,110 90 |
| Dépenses, salaires, commissions, etc | 24,683 00 |
| Dividendes aux actionnaires | 15,000 00 |
| Balances | 450,821 70 |
| | \$1,132,617 66 |

BILAN

| ACTIF | |
|---|----------------|
| Hypothèques | \$2,488,445 41 |
| Bons et obligations | 839,786 56 |
| Propriétés, y compris les bâtisses de Toronto et Winnipeg | 1,353,152 20 |
| Prêts sur actions | 95,111 50 |
| Prêts sur police de la Compagnie | 601,561 10 |
| Divers | 10,107 63 |
| Argent en banque et en caisse | 93,724 85 |
| Primes en suspens ou ajournées, net | 179,119 90 |
| Intérêts et rentes dues et accrues | 115,112 72 |
| | \$5,779,210 95 |
| PASSIF | |
| Fonds d'assurance et d'annuité | \$5,170,371 00 |
| Pertes, par suite de décès non réglées | 16,207 75 |
| Dotation | 10,000 00 |
| Balance des profits déclarés aux assurés | 361,533 86 |
| Capital-actions versés | 100,000 00 |
| Dépenses générales et toutes autres dettes | 14,077 50 |
| Surplus de caisse sur toute le passif | 371,930 84 |
| | \$5,779,210 95 |
| Surplus de caisse sur tout le passif | \$ 371,930 84 |
| Capital-actions payés, comme ci-dessus | 100,000 00 |
| Capital-actions souscrits, non appelés | 500,000 00 |
| | \$1,371,930 84 |

J. K. MACDONALD
Directeur-Gérant.

RAPPORT DES AUDITEURS

Nous avons l'honneur de faire rapport que nous avons terminé le contrôle des livres pour l'année finissant le 31 décembre 1896 et que nous avons examiné les pièces justificatives qui s'y rapportent et nous certifions que les états financiers concordent avec les livres et sont exacts.

Les garanties indiquées dans l'actif (à l'exception de celles entre les mains du gouvernement de la Puissance, s'élevant à \$84,500 et celles déposées près du gouvernement de Terre-Neuve, s'élevant à \$25,000) ont été examinées et comparées avec celles indiquées aux livres de l'Association, elles sont correctes et correspondent aux cédules et aux grands livres.

Les balances de banque et l'argent en caisse sont certifiés corrects

W. R. HARRIS,
JAS. WATSON,

Auditeurs.

Toronto, 4 mars, 1897.

Le Président, Sir W. P. Howland, propose l'adoption du rapport et en même temps fait remarquer l'heureuse augmentation des affaires nouvelles de l'Association pendant la dernière année, appuyant sur les points suivants : — Accroissement dans le revenu des primes de \$55,287; augmentation du revenu de l'intérêt de \$15,528; augmentation du surplus de caisse de \$37,776 après paiement aux porteurs de police de plus de \$82,000 provenant de profits de caisse. Les assurances en cours à la fin de l'année s'élevaient à \$27,560,000 et représentaient un gain de près de \$1,000,000 pour l'année, puis il ajoute : " De même que nous avons raison de nous réjouir de pareils résultats de l'année, de même aussi nous avons la preuve évidente que le public en général est favorablement disposé à faire des placements en assurances sur la vie et qu'il donne à la Compagnie que nous représentons un témoignage entier de confiance.

Pour terminer, il fait allusion au

changement important opéré dans la base d'évaluation des assurances de la compagnie, changement qui aura pour effet de donner à ses assurés une protection plus complète en même temps qu'elle consolidera la position financière de la compagnie dans l'avenir.

M. W. H. Beatty, vice-président, seconde la proposition d'adoption du rapport qui est adopté à l'unanimité après quelques remarques du Directeur-Gérant et d'un ou deux porteurs de police.

M. J. A. Paterson, avocat, propose, secondé par M. Henry Swan, une résolution de remerciements en faveur des officiers et des Directeurs de l'Association en reconnaissance de leurs services et des soins qu'ils ont apportés aux affaires de la compagnie durant l'année dernière. Ces deux messieurs, en termes flatteurs, parlent du rapport très satisfaisant présenté à l'assemblée.

La proposition est dûment approuvée et le Président, au nom des Directeurs, y répond.

Des résolutions de remerciements sont également votées en faveur de l'actuaire, des agents, du service médical et des employés des bureaux ; leurs représentants expriment à leur tour leur reconnaissance pour ces votes.

Tous les directeurs sortants sont réélus et à une nouvelle assemblée du bureau de direction qui a lieu immédiatement après, Sir W. P. Howland, C. B., K. C. M. G., est réélu Président et MM. Edward Hooper et W. H. Beatty, vice-président.

LE SAUMON

(De l'Épiciér.)

Genre de poissons de grande taille. type de la famille des salmonides. Le saumon est caractérisé par sa forme oblongue, sa tête allongée, ses mâchoires fortes et pointues, dont l'inférieure est terminée par un crochet dirigé vers le haut et qui sont garnies de dents solides et aiguës ; ainsi que par la disposition des nageoires, la première nageoire dorsale étant toujours située en avant des ventrales ou au moins à la même hauteur.

Le genre saumon, même proprement dit, car ce nom désigne souvent toute une famille, comporte un assez grand nombre d'espèces dont les différences assez légères sont dues à l'habitat du poisson.

Le saumon commun a le corps allongé, peu épais, en quelque sorte fusiforme et très aminci vers la queue ; il est recouvert d'écailles très petites et en ovale allongé. Sa tête, à museau arrondi, plus long chez les mâles que chez les femelles, atteint le sixième de la longueur totale ; l'œil est petit. La couleur de ce poisson est gris-bleuâtre ou verdâtre sur le dos, blanc nacré sous le ventre et argenté sur les côtés, souvent coupés de taches obscures. Des taches noires et arrondies sont semées sur la tête et la

nageoire dorsale. Cette coloration varie profondément, d'ailleurs, suivant les époques, ainsi que l'âge et la vigueur du poisson.

Le saumon habite l'Océan Atlantique et les mers du Nord, ainsi que les cours d'eau qui s'y déservent. Il ne paraît pas descendre plus bas que le 40^e degré de latitude. Il habite cependant aussi les mers australes, car on le pêche au Cap de Bonne-Espérance.

Le saumon est un poisson migrateur, habitant, selon les saisons, les eaux marines et les eaux douces, dans lesquelles, il remonte parfois à des distances considérables, franchissant les obstacles qu'il rencontre, tels que barrages ou cascades, grâce à la vigueur de sa queue qui, détendue comme un ressort, lui permet de s'élaner parfois à plusieurs mètres de hauteur.

Né dans les eaux douces et courantes, le saumon, amateur d'eaux profondes, se laisse entraîner vers la mer à l'époque du printemps, et gagne rapidement les grandes profondeurs. Il paraît y trouver une nourriture plus substantielle, mais y être aussi en butte à plus de dangers de destruction. Les squales et certains cétacés leur font une guerre acharnée et les poursuivent parfois jusque dans les filets des pêcheurs.

A l'époque du frai, arrivant surtout en hiver, et qui commence en septembre pour se prolonger, suivant les localités, jusqu'en mars, les saumons, réunis en troupes nombreuses, s'avancent dans les rivières et pénètrent quelquefois jusqu'à des centaines de lieues de leur embouchure. Leur vigueur très grande leur permet de remonter le courant avec facilité. Ils semblent parfois progresser la rapidité d'une flèche, même contre le fil de l'eau.

Lorsqu'ils ont trouvé un endroit propice pour la ponte, ils se réunissent par couple et creusent dans le gravier un trou d'environ 20 centimètres où la femelle dépose ses œufs, qui sont aussitôt fécondés, puis recouverts d'une couche de gravier, afin qu'ils ne soient pas entraînés par les eaux. Les couples se séparent, après chaque ponte, pour former de nouvelles unions.

Les causes de destruction des œufs de ces poissons et des alevins qui en éclosent sont considérables ; sans cela, l'espèce se multiplierait dans des proportions extraordinaires, car on estime que chaque femelle produit à peu près autant de milliers d'œufs qu'elle pèse de livres.

L'éclosion de ces œufs est longue à se produire, l'incubation variant,

selon la température, de quatre-vingt-dix à cent quarante jours. Les jeunes alevins, vermiformes, restent environ cinq semaines après l'éclosion, sans prendre d'aliments extérieurs, se nourrissant des éléments contenus dans une vésicule ventrale qu'ils portent et qui se résorbe peu à peu.

Après cette période, il doit pourvoir à sa subsistance. Il atteint alors trois centimètres environ de longueur. C'est, pour le saumon, l'âge le plus critique, et il en périt de grandes quantités.

Jusqu'à l'âge d'une année environ, les jeunes saumons ne quittent pas les eaux où ils sont nés. Ils se réunissent ensuite par troupes pour gagner la mer d'où ils reviennent, avec les adultes, à l'époque du frai.

Historique.—Le saumon était peu connu des anciens, ce poisson ne se trouvant pas dans le bassin de la Méditerranée ; cependant il est pêché de toute antiquité sur les côtes de l'Atlantique, depuis le golfe de Gascogne.

Au temps de Rome, il était déjà réputé comme le meilleur poisson de l'Aquitaine, et il ne semble pas douteux que cette production de la Gaule ait figuré sur les tables fastueuses des Lucullus et autres citoyens opulents de l'antique maîtresse du monde.

De nos jours, la pêche du saumon forme la fortune des régions où il abonde. Dans certaines contrées du nord de l'Europe et de l'Amérique, il forme la base de la nourriture et on le conserve de diverses manières : par le salage ou le fumage, en le confisant dans l'huile ou la saumure ou en le conservant par le procédé Appert. On se contente parfois de le plonger dans la glace, la neige ou d'autres mélanges réfrigérants, et comme sa chair est facilement conservable, on peut la garder ainsi, dans les climats froids, pendant plusieurs mois.

Sa chair est aussi nourrissante que délicate, et elle est caractérisée par une teinte rosâtre spéciale.

La pêche considérable du saumon, à laquelle on se livre souvent à l'époque même où il remonte les cours d'eau pour frayer, a déterminé dans plusieurs régions, notamment en France, une diminution très grande de ce poisson.

Aussi des mesures de divers genres, législatives et piscicoles ont-elles été prises déjà à ce sujet en différents pays. Dans les contrées du Nord, cette pêche est fermée depuis le 15 septembre jusqu'à la fin d'octobre. En France, notamment dans le bassin de la Seine, la pisci-

culture a tenté de propager l'espèce du saumon de Californie, résistante et délicate. Des échelles particulières, formées de bassins superposés, établies à chaque barrage, permettent au poisson de les franchir et d'effectuer ses migrations périodiques. De plus, l'empoissonnement des cours d'eau est régulièrement effectué à l'aide d'alevins élevés dans les laboratoires par des méthodes de fécondation et d'incubation artificielles. Ces procédés, pour de nombreuses causes d'ordres divers, n'ont pas donné jusqu'ici tous les résultats qu'on était en droit d'en attendre.

Aussi le saumon continue-t-il à être, sur les marchés français, un article de luxe et on se contente encore souvent de servir, même sur de bonnes tables, des conserves de ce poisson, provenant pour la plupart de l'Amérique du Nord, notamment du Canada, ou quelquefois du Cap de Bonne-Espérance.

Commerce.—Le commerce du saumon salé, fumé et en conserve surtout a pris, depuis ces dix dernières années, une importance considérable. Ce poisson qui en France, jusqu'à ce jour, avait été considéré comme un article de luxe à cause de son prix élevé, est devenu peu à peu sous forme de conserves diverses un article de grande consommation.

Le saumon salé est loin d'obtenir le succès de la morue salée ou séchée mais le saumon fumé est considéré comme un met délicat qui n'est vendu jusqu'à ce jour que par les grandes maisons de comestibles de luxe.

Au contraire, le saumon conservé en boîtes de fer blanc par le procédé Appert est consommé en France sur toutes les tables et il est vendu en quantité par le commerce de l'épicerie. Peu de maisons en sont aujourd'hui dépourvues.

Les conserves de saumon, consommées en France, nous viennent principalement du Canada et du Nord des Etats-Unis. Il nous en vient cependant également de l'Ecosse et de la Norvège.

CASTRATION DES VACHES LAITIÈRES

Le 20 octobre, M. Flocard, vétérinaire, demeurant à Genève, a pratiqué l'opération de la castration sur 25 vaches laitières appartenant à M. Verjus, propriétaire à La Viste (commune de Marseille). Cette opération considérée jusqu'à ce jour par la plupart des vétérinaires

comme inabordable, par les difficultés qu'elle offrait et les mortalités qu'elle entraînait, a été modifiée par le savant praticien français et mise au rang d'une simple opération chirurgicale à la portée de tous les praticiens. Il serait trop long de m'étendre sur l'opération elle-même, mon but étant d'insister sur les résultats économiques de cette opération et sur l'intérêt que nos laitiers trouveraient dans la vulgarisation de cette pratique. Cependant, qu'il me suffise de dire que la technique opératoire est de beaucoup simplifiée et qu'elle permet à M. Flocard d'opérer une moyenne de 3 à 4 bêtes par heure, dont la mortalité est réduite à 5 p. 100. C'est au point de vue chirurgical, un résultat merveilleux, un triomphe de plus des méthodes antiseptiques, qui constituent, à l'acquit de M. Flocard, une des premières places dans les progrès du siècle faits en chirurgie vétérinaire.

Il résulte des nombreuses expériences de Thomas Winn, de Morin, Charlier et Flocard, que l'ovariotomie pratiquée chez la vache laitière a pour avantage :

- 1o D'augmenter la production de lait en même temps que sa richesse;
- 2o D'agir de même à l'égard de la viande;
- 3o De modifier le tempérament difficile de certaines vaches;
- 4o D'enrayer en partie ou en totalité les processus tuberculeux.

De ces quatre facteurs, trois sont directement ou indirectement d'ordre économique, ou d'ordre hygiénique; il reste à en apprécier la valeur respective en me basant sur les faits d'observations résultant des travaux des auteurs précités.

L'effet de l'ovariotomie est de prolonger la durée de la sécrétion lactée à un chiffre de rendement à celui du vélage pendant une moyenne de 20 à 24 mois. Ce fait fut, pour la première fois, observé par Thomas Winn, agriculteur de la Louisiane, et plus tard confirmé par les auteurs qui se sont occupés de cette question. La castration en supprimant les périodes de chaleur et de vélage, laisse la sécrétion lactée suivre son cours ordinaire et l'on peut évaluer que cette uniformité dans le rendement donne une augmentation par année de 1,300 à 1,400 litres (soit de 285 à 310 gallons) de lait par bête. En outre, toutes les analyses de lait de vaches castrées en ont fait ressortir une plus grande richesse en matière butyreuse. Ceci n'est que la simple

conséquence de la fonction génitale, qui permet à l'organisme de l'animal de transformer dans de meilleures conditions tous ses produits d'assimilation et de les fixer dans son lait. La vache castrée (beuvonne) est transformée par le fait de cette opération en une véritable machine à lait, tendant à la reproduction la plus considérable et la plus riche de lait, sans que les phénomènes physiologiques (rut et vélage) viennent en modifier le cours et y apporter des perturbations dont la conséquence est la suppression en partie ou en totalité de la sécrétion lactée. Le laitier, comme celui qui transforme son lait en beurre et fromage, aura donc un avantage incontestable à faire castrer ses vaches.

La castration des vaches laitières ne borne pas là ses avantages elle modifie la viande dans sa production et constitue, comme chez le bœuf, la véritable source de la qualité supérieure de la viande. Tout le monde connaît les merveilleux résultats de la castration chez le taureau au point de vue de la production de la viande et de sa qualité. Le bœuf était, en effet, le seul représentant jusqu'à ce jour, de la production de la viande dans nos concours agricoles. L'opinion publique, elle-même, a jeté un discrédit sur la viande de vache, ne reconnaissant que chez le bœuf la vraie source de la bonne qualité d'une viande.

La castration appliquée sur la vache est venue mettre ces dernières sur le même rang que les bœufs et, au concours des animaux gras tenu à l'Exposition de Genève, en 1896, le Comité d'organisation avait réservé une catégorie spéciale pour les beuvonnes. Voilà encore un résultat bien digne d'attirer l'attention de nos laitiers, résultat qui est encore la conséquence directe de la castration, dont l'effet analogue à celui produit chez le bœuf est de favoriser l'engraissement. L'organisation du sujet castré, comme je le disais précédemment, par suite de la suppression de sa fonction génitale, se trouve dans de meilleures conditions de tranquillité, ce qui permet aux tissus de mieux fixer les principes d'assimilation puisés dans les aliments.

Les troubles physiologiques dont je parlais tout à l'heure sont, au contraire, un obstacle à l'engraissement du sujet, engraissement dont l'une des conditions essentielles est la tranquillité organique de l'animal. Le laitier, qui sait que la sé-

PASSIF

| NOM DE LA BANQUE | Capital souscrit | Capital versé | Fonds de réserve | Dividende déclaré Taux annuel | Billets en circulation | Balance due au gouvernement fédéral. Deduction faite des avances sur crédits ouverts bordereaux de paie, etc. | Balance due aux gouvernements provinciaux | Dépôts du public remboursables à demande |
|---|------------------------|-------------------|-------------------|-------------------------------|------------------------|---|---|--|
| ONTARIO. | | | | | | | | |
| Bank of Toronto | Toronto. 2,000,000 | 2,000,000 | 1,800,000 | 10 | 1,264,937 | 30,921 | | 4,161,781 |
| Canadian Bank of Commerce | do 6,000,000 | 6,000,000 | 4,000,000 | 7 | 2,553,433 | 35,291 | 788,247 | 1,704,706 |
| Dominion Bank | do 1,500,000 | 1,500,000 | 1,500,000 | 12 | 1,057,236 | 23,465 | 165 | 2,526,744 |
| Ontario Bank | do 1,000,000 | 1,000,000 | 50,000 | 5 | 774,938 | 16,014 | 143,667 | 1,204,609 |
| Standard Bank | do 1,000,000 | 1,000,000 | 600,000 | 8 | 685,104 | 20,194 | 123,235 | 1,291,171 |
| Imperial Bank of Canada | do 1,963,600 | 1,963,600 | 1,156,800 | 8 | 1,272,721 | 22,110 | 530,403 | 2,427,806 |
| Traders do | do 700,000 | 700,000 | 85,000 | 6 | 679,480 | | 106,874 | 864,314 |
| Bank of Hamilton | Hamilton. 1,250,000 | 1,250,000 | 675,000 | 8 | 987,976 | | 19,548 | 2,183,827 |
| Bank of Ottawa | Ottawa. 1,500,000 | 1,500,000 | 1,065,000 | 8 | 1,010,791 | | 19,417 | 874,000 |
| Western Bank of Canada | Oshawa. 500,000 | 378,316 | 105,000 | 7 | 229,925 | | | 215,269 |
| QUEBEC. | | | | | | | | |
| Bank of Montreal | Montreal 12,000,000 | 12,000,000 | 6,000,000 | 10 | 4,512,004 | 1,670,979 | 102,636 | 20,213,230 |
| Bank of British North America | do 4,866,666 | 4,866,666 | 1,338,333 | 4 | 989,111 | 2,682 | 2,874 | 2,759,376 |
| Banque du Peuple | do 1,200,000 | 1,200,000 | | | 25,500 | | | |
| Banque Jacques-Cartier | do 500,000 | 500,000 | 235,000 | 64 | 432,162 | 19,061 | 50,000 | 329,296 |
| Banque Ville-Marie | do 500,000 | 479,620 | 10,000 | 7 | 250,320 | 5,601 | | 179,332 |
| Banque d'Hochelega | do 967,800 | 875,670 | 345,000 | 6 | 722,057 | 18,808 | 86,541 | 747,569 |
| Molson's Bank | do 2,000,000 | 2,000,000 | 1,400,000 | 8 | 1,435,881 | 16,278 | 6,610 | 3,891,865 |
| Merchants' Bank of Canada | do 6,000,000 | 6,000,000 | 3,000,000 | 8 | 2,354,312 | 190,537 | 85,777 | 3,058,699 |
| Banque Nationale | Québec. 1,200,000 | 1,200,000 | | 5 | 836,847 | 1,799 | 72,678 | 767,364 |
| Quebec Bank | do 2,500,000 | 2,500,000 | 500,000 | 6 | 836,478 | 23,881 | 94,459 | 2,141,174 |
| Union Bank of Canada | do 1,200,000 | 1,200,000 | 300,000 | 6 | 910,556 | 3,372 | 425,540 | 981,301 |
| Banque de St. Jean | St. Jean. 500,000 | 261,456 | | 4 | 123,912 | | | 13,853 |
| Banque de St. Hyacinthe | St. Hyacinthe. 504,000 | 312,760 | 65,000 | 4 | 222,814 | | 8,663 | 61,738 |
| Eastern Townships Bank | Sherbrooke. 1,500,000 | 1,500,000 | 750,000 | 7 | 819,624 | | 23,401 | 611,558 |
| NOUVELLE ECOSSE. | | | | | | | | |
| Bank of Nova Scotia | Halifax. 1,500,000 | 1,500,000 | 1,500,000 | 8 | 1,243,735 | 258,476 | | 1,708,852 |
| Merchants' Bank of Halifax | do 1,500,000 | 1,500,000 | 1,075,000 | 7 | 1,046,874 | 108,963 | 13,065 | 1,389,811 |
| People's Bank do | do 700,000 | 700,000 | 200,000 | 6 | 499,539 | 6,238 | | 693,658 |
| Union Bank do | do 500,000 | 500,000 | 205,000 | 6 | 347,518 | 4,189 | | 366,474 |
| Halifax Banking Company | do 500,000 | 500,000 | 325,000 | 7 | 421,173 | 25,384 | | 483,938 |
| Bank of Yarmouth | Yarmouth. 300,000 | 300,000 | 40,000 | 6 | 80,433 | 17,382 | | 66,330 |
| Exchange Bank of Yarmouth | do 280,000 | 259,075 | 30,000 | 6 | 37,681 | | | 25,414 |
| Commercial Bank of Windsor | Windsor. 500,000 | 314,543 | 108,000 | 6 | 115,269 | | 9,644 | 72,124 |
| NOUVEAU BRUNSWICK. | | | | | | | | |
| Bank of New Brunswick | St. John. 500,000 | 500,000 | 550,000 | 12 | 424,378 | 47,645 | 16,155 | 503,200 |
| People's Bank do | Fredericton. 180,000 | 180,000 | 120,000 | 8 | 123,257 | 7,915 | | 64,888 |
| St. Stephen's Bank | St. Stephen. 200,000 | 200,000 | 45,000 | 6 | 94,405 | 9,818 | | 117,545 |
| Grand Total y compris Manitoba et Col. Brit. et l'île du P. E. | 62,6815,51 | 61,831,391 | 26,728,799 | | 31,409,197 | 2,873,197 | 3,267,888 | 65,095,692 |

| NOM DE LA BANQUE | Dépôts du public remboursables après avis ou à une date fixe | Emprunts faits à d'autres banques ou dépôts faits par d'autres banques en Canada, garantis. | Dépôts remboursables sur demande ou après avis, ou à une date fixe faite par d'autres banques en Canada | Dû à d'autres banques en Canada | Dû à des agences de la banque ou à d'autres banques ou à des agences dans les pays étrangers. | Dû à des agences de la banque ou à d'autres banques ou à des agences dans le Royaume-Uni | Engagement non compris dans les items qui précèdent | Total du passif |
|---|--|---|---|---------------------------------|---|--|---|--------------------|
| ONTARIO. | | | | | | | | |
| Bank of Toronto | Toronto. 4,828,452 | | 105,240 | 4,824 | 16,627 | | 12,915 | 10,116,669 |
| Canadian Bank of Commerce | do 13,118,272 | | 436,854 | 19,332 | 15,039 | 390,930 | 2,270 | 22,004,368 |
| Dominion Bank | do 8,121,971 | | | | | | | 11,721,585 |
| Ontario Bank | do 2,842,189 | | | | | | | 4,980,678 |
| Standard Bank | do 3,890,523 | | | | | 83,773 | | 6,794,002 |
| Imperial Bank of Canada | do 6,390,626 | | 15,100 | 142 | | | | 10,658,310 |
| Traders do | do 3,141,322 | | | 962 | | | | 4,840,324 |
| Bank of Hamilton | Hamilton. 4,080,097 | | 568 | | | | | 7,526,250 |
| Bank of Ottawa | Ottawa. 4,634,375 | | 205,816 | | 226 | 285,303 | | 6,473,782 |
| Western Bank of Canada | Oshawa. 1,052,637 | | | | | 7,831 | 14,143 | 1,520,106 |
| QUEBEC. | | | | | | | | |
| Bank of Montreal | Montreal. 14,614,787 | | 561,681 | 6,588 | | | | 41,682,546 |
| Bank of British North America | do 5,957,720 | | 12,692 | | 71,323 | | 12,373 | 9,878,154 |
| Banque du Peuple | do 2,116,625 | 110,000 | | 626 | 183 | 6,070 | 5,083 | 2,265,049 |
| Banque Jacques-Cartier | do 2,015,827 | | | | | | 3,845 | 2,850,192 |
| Banque Ville-Marie | do 817,407 | | | | | | | 1,252,661 |
| Banque d'Hochelega | do 2,972,592 | | | 1,333 | 9,376 | | 11,528 | 4,572,806 |
| Molson's Bank | do 5,610,762 | | 171,450 | 806 | 2,278 | 45,279 | 1,759 | 11,183,075 |
| Merchants' Bank of Canada | do 7,856,434 | | 679,653 | 430 | | 129,147 | 2,926 | 14,657,129 |
| Banque Nationale | Québec. 2,008,305 | | | 19,378 | 26 | 51,652 | | 3,761,053 |
| Quebec Bank | do 4,555,264 | | 48,251 | 7,618 | 49,572 | 66,080 | | 7,822,781 |
| Union Bank of Canada | do 3,513,977 | | 1,151 | 40 | 15,233 | 616,118 | | 6,467,294 |
| Banque de St. Jean | St. Jean. 169,379 | | | | | | 1,536 | 308,682 |
| Banque de St. Hyacinthe | St. Hyacinthe. 837,476 | | | | | | | 1,130,682 |
| Eastern Townships Bank | Sherbrooke. 3,059,568 | | | | | | | 4,627,097 |
| NOUVELLE ECOSSE. | | | | | | | | |
| Bank of Nova Scotia | Halifax. 6,738,765 | | 23,313 | 1,653 | 88,236 | 118,128 | | 10,187,161 |
| Merchants' Bank of Halifax | do 4,673,036 | | 75,921 | | 70,869 | 62,013 | 1,158 | 7,642,253 |
| People's Bank do | do 921,437 | | 6,161 | | | | 23,155 | 2,050,790 |
| Union Bank do | do 1,325,305 | | 33,744 | | | 105,984 | 123,097 | 2,206,291 |
| Halifax Banking Company | do 1,890,472 | | 20,000 | 349 | | 101,615 | 1,123 | 2,944,061 |
| Bank of Yarmouth | Yarmouth. 515,561 | | | 2,054 | | | | 681,761 |
| Exchange Bank of Yarmouth | do 88,453 | | | | | | 1,778 | 153,327 |
| Commercial Bank of Windsor | Windsor. 116,933 | | 43,685 | | | | 9,885 | 606,943 |
| NOUVEAU BRUNSWICK. | | | | | | | | |
| Bank of New Brunswick | St. Jean. 1,321,252 | | 128,942 | | | | | 2,441,572 |
| People's Bank do | Fredericton. 220,881 | | 995 | | | | | 417,987 |
| St. Stephen's Bank | St. Stephen. 168,240 | 7,654 | | 1,935 | 8,176 | | 368 | 408,143 |
| Grand Total y compris Manitoba et Col. Brit. | 126,937,852 | 117,654 | 2,587,197 | 77,008 | 365,138 | 2,489,107 | 438,251 | 234,588,105 |

ACTIF.

| NOM DE LA BANQUE | Espèces | Billets fédéraux | Dépôt fait au gouvernement fédéral en garantie de la circulation des billets | Billets d'autres Banques et Cheques sur d'autres Banques | Prêts faits à d'autres banques en Canada en garantie | Dépôts remboursables sur demande ou après avis, etc. | Balances dues par d'autres banques en Canada. | Real due pay les agences de la banque dans les pays étrangers | Real due pay les agences de la banque ou d'autres banques dans le Royaume. | Obligations ou effets du gouvernement fédéral. | Effets publics, provinciaux ou étrangers en plus que ceux du Canada | Effets de chemins de fer canadiens, britanniques, et autres | Prêt remboursable sur demande, sur obligations et actions. | Prêts courants. |
|--|------------------|-------------------|--|--|--|--|---|---|--|--|---|---|--|------------------|
| ONTARIO. | | | | | | | | | | | | | | |
| Bk. of Toronto | 611,238 | 808,691 | 73,900 | 245,21 | 17,437 | 17,437 | 772 | 476,318 | 225,792 | 126,431 | 135,143 | 847,838 | 10,776,782 | |
| Can. Bk. of Com'ce | 454,595 | 1,103,505 | 160,19 | 520,749 | 77,568 | 77,568 | 4,570 | 3,708,286 | | 161,214 | 3,83,777 | 2,127,088 | 15,103,84 | |
| Dominion Bank | 462,91 | 595,154 | 75,000 | 246,169 | 190,661 | 190,661 | | 69,461 | 22,051 | | 222,378 | 1,243,167 | 8,48,954 | |
| Ontario Bank | 121,628 | 234,111 | 42,00 | 155,780 | 31,84 | 31,84 | | 49,10 | 11,825 | | 114,810 | 382,463 | 4,670,92 | |
| Standard Bank | 153,944 | 407,488 | 36,101 | 104,745 | 168,04 | 168,04 | | 31,915 | | 373,664 | 1,252,01 | 44,474 | 4,718,356 | |
| Imper'l Bk. of Can. | 515,545 | 929,449 | 82,440 | 258,799 | 28,577 | 28,577 | 1,147 | 39,617 | 529,904 | 240,308 | 1,15,104 | 840,415 | 7,53,761 | |
| Traders do | 10,106 | 28,737 | 33,100 | 126,324 | 10,102 | 10,102 | | 16,335 | | 52,560 | 2,6,115 | 1,229,582 | 3,322,65 | |
| Bk. of Hamilton | 141,461 | 337,898 | 60,000 | 141,630 | 152,162 | 152,162 | | 169,797 | | | 588,315 | 660,732 | 476,727 | 7,418,628 |
| Bk. of Ottawa | 152,603 | 187,411 | 63,000 | 86,809 | 224,359 | 224,359 | | 29,582 | | 172,300 | 1,2,898 | 475,727 | 7,547,769 | |
| West'n Bk. of Can. | 24,634 | 21,277 | 17,607 | 9,900 | 254,459 | 254,459 | 12,515 | 21,924 | | 31,711 | 329,181 | | 1,562,184 | |
| QUEBEC. | | | | | | | | | | | | | | |
| Bk. of Montreal | 2,127,626 | 2,961,997 | 265,000 | 974,665 | 7,634 | 7,634 | 21,364 | 8,347,170 | 7,244,701 | 91,574 | 87,143 | 3,110,752 | 166,474 | 34,351,707 |
| Bk. of B. N. Am'ca | 372,353 | 1,372,010 | 65,698 | 195,470 | 6,100 | 6,100 | | 742,225 | | | 5,128 | 203,822 | 329,36 | 8,93,00 |
| Banque du Peuple | 8 | 31 | 30,755 | 4,131 | 14,418 | 14,418 | | | | | | | 206,70 | 2,29,121 |
| Banque J. Cartier | 21,027 | 217,893 | 22,215 | 87,853 | 18,457 | 18,457 | | 23,497 | 43,299 | | | | 206,70 | 2,29,121 |
| Banque Villo-Marie | 18,24 | 47,564 | 20,400 | 61,584 | 3,303 | 3,303 | | 6,358 | 2,664 | | 8,140 | | 88,21 | 1,29,622 |
| B'que d'Hochelaga | 102,788 | 434,429 | 39,811 | 124,44 | 9,244 | 9,244 | 10,148 | 167,117 | 74,959 | 268,176 | | | 48,695 | 3,36,402 |
| Molson's Bank | 329,917 | 692,07 | 100,000 | 257,290 | 73,875 | 73,875 | | 170,465 | | 104,375 | 440,57 | 730,589 | 578,791 | 11,061,665 |
| Merch'ts Bk. of Can. | 373,044 | 1,031,004 | 159,312 | 476,444 | 92,190 | 92,190 | 3,819 | 425,046 | | 938,178 | 376,457 | 98,842 | 1,151,27 | 17,547,638 |
| Banque Nationale | 66,940 | 136,533 | 46,350 | 148,46 | 110,000 | 110,000 | 21,787 | 13,129 | | 35,000 | | | 4,75 | 1,248,692 |
| Quebec Bank | 192,904 | 588,083 | 50,000 | 222,582 | 6,311 | 6,311 | | 6,311 | | 1,0,633 | 292,076 | 294,021 | 99,19 | 7,138,448 |
| Union Bk. of Can. | 31,12 | 172,47 | 51,000 | 181,521 | 3,419 | 3,419 | 425 | 16,606 | | | 5,120 | 121,666 | 367,145 | 6,77,736 |
| B'que de St. Jean | 4,607 | 11,50 | 3,213 | 9,644 | 38,764 | 38,764 | | 30,859 | | | | | | 4,641 |
| St-Hyaicthe | 10,849 | 12,420 | 14,700 | 35,920 | 75,417 | 75,417 | 714 | 10,324 | | | | | 31,220 | 1,322,996 |
| E. Townships | 103,821 | 99,765 | 45,435 | 33,96 | 452,76 | 452,76 | 4,473 | 144,137 | 47,112 | 13,000 | 51,666 | | 23,94 | 5,753,178 |
| NOUV. ECOSSE. | | | | | | | | | | | | | | |
| Nova Scotia | 379,014 | 832,124 | 66,500 | 265,503 | 100,210 | 100,210 | 2,624 | 227,397 | | | 759,247 | 1,245,010 | 590,717 | 8,562,314 |
| Merchants | 383,37 | 407,81 | 51,000 | 13,777 | 85,483 | 85,483 | | 59,427 | | 15,000 | 968,319 | 389,611 | 9,74,99 | 6,84,60 |
| People's Bank | 49,169 | 192,040 | 26,804 | 40,244 | 26,87 | 26,87 | | 83,569 | 19,23 | | 20,498 | | 1,810 | 2,39,930 |
| Union | 31,323 | 107,367 | 25,000 | 46,981 | 31,022 | 31,022 | | 7,791 | | 1,000 | 518,462 | | | 2,247,779 |
| Halifax Bk. Co | 63,479 | 1,151,52 | 25,000 | 56,615 | 41,771 | 41,771 | 229 | 79,718 | | | 327,208 | | 32,311 | 3,065,344 |
| Yarmouth | 38,953 | 35,016 | 3,949 | 10,446 | 116,980 | 116,980 | | 14,614 | 47,792 | 19,200 | 72,400 | | | 6,87,45 |
| Exch. Bk. Yarmo'th | 2,538 | 6,011 | 3,365 | 2,999 | 18,98 | 18,98 | 3,253 | 27,720 | | | 29,14 | | | 318,814 |
| C. B. of Windsor | 16,996 | 17,418 | 4,692 | 12,547 | 16,153 | 16,153 | | 5,373 | 3,925 | | | | | 959,433 |
| NOU. BRUNSWICK. | | | | | | | | | | | | | | |
| New Brunswick | 176,035 | 137,453 | 23,573 | 35,838 | 40,054 | 40,054 | | 216,520 | 8,81 | | 4,101 | 293,879 | 51,557 | 2,658,674 |
| People's Bank | 10,618 | 16,148 | 6,60 | 3,228 | 89,001 | 89,001 | | 7,525 | 15,601 | | 2,100 | | | 563,16 |
| St. Stephen's Bk. | 11,701 | 9,915 | 6,195 | 13,18 | 18,05 | 18,05 | | 25,465 | 159 | | | | | 647,502 |
| Grand Total y compris Man. et C. Ang. | 8,246,676 | 15,768,211 | 1,846,218 | 5,473,393 | 195,183 | 3,120,378 | 119,679 | 16,608,157 | 9,116,849 | 2,794,416 | 11,016,349 | 12,027,233 | 13,764,866 | 28,739,37 |

| NOM DE LA BANQUE | Prêts au gouvernement fédéral | Prêts aux gouvernements Provinciaux | Crances en souffrance | Immobilier appartenant à la banque ou autres que les offices de la banque | Hypothèque sur des imm. vendue par la banque | Edifices de la banque | Autres dettes actives non comprises dans le bilan précédent | Total de l'actif. | Montant total des prêts faits à des particuliers, associations, sociétés, etc. qui ont intérêt ou responsabilité | Chiffre moyen des espèces de la Provision pour pertes de la banque pendant le mois | Chiffre moyen des billets de la Provision présentée durant le mois | Chiffre le plus élevé des billets en circulation en aucun temps durant le mois |
|--|-------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|---|--|-----------------------|---|-------------------|--|--|--|--|
| ONTARIO. | | | | | | | | | | | | |
| Toronto | | | 28,866 | 198 | | 290,000 | | 14,584,672 | 382,17 | 614,700 | 1,172,100 | 1,334,800 |
| Commerce | | | 271,093 | 53,89 | 130,621 | 770,065 | 93,607 | 29,392,084 | 139,986 | 450,100 | 1,144,040 | 2,137,040 |
| Dominion | | | 91,381 | 12,148 | | 263,203 | 7,956 | 14,986,64 | 43,00 | 465,040 | 50,000 | 1,000,000 |
| Ontario | | | 729 | 31,755 | 12,500 | 17,400 | 5,281 | 6,141,23 | 148,242 | 12,100 | 249,100 | 773,938 |
| Standard | | | 30,296 | | | 110,452 | 28,641 | 7,849,042 | 133,77 | 153,722 | 418,24 | 68,104 |
| Imperial | | | 54,602 | 58,076 | 87,942 | 322,719 | 48,331 | 14,033,35 | 132,821 | 513,162 | 664,688 | 1,298,106 |
| Traders | | | 21,913 | 19,070 | 359 | 124,814 | 18,040 | 5,657,845 | 136,008 | 104,000 | 39,075 | 6,454,0 |
| Hamilton | | | 56,242 | | 18,418 | 270,713 | 80,232 | 9,571,811 | 67,777 | 140,00 | 344,00 | 987,976 |
| Ottawa | | | 46,384 | 15,861 | 1,571 | 128,682 | 294,150 | 9,200,324 | 43,947 | 151,596 | 186,844 | 1,055,295 |
| Western Bk. of C. | | | 25,367 | 15,283 | | | 7,219 | 2,030,947 | 1,300 | 24,819 | 22,690 | 246,120 |
| QUEBEC. | | | | | | | | | | | | |
| Montreal | 20,190 | | 347,567 | 90,881 | 5,18 | 600,000 | 480,146 | 61,322,107 | 1,840,00 | 2,289,000 | 3,139,000 | 4,612,674 |
| British N. Amer. | 224,807 | | 85,788 | 42,000 | 3,780 | 350,000 | 2,296 | 12,930,257 | | 3,5,786 | 167,946 | 992,779 |
| Du Peuple | | 1,388,63 | 785,37 | 17,431 | | 334,487 | 109,534 | 3,543,93 | 66,716 | | 22 | 2,915 |
| Jacques-Cartier | | | 63,185 | 31,3 | | 110,000 | 153,027 | 3,641,289 | | 21,763 | 110,086 | 43,162 |
| Ville-Marie | | | 62,249 | 39,47 | 26,28 | 47,958 | 283,634 | 1,717,91 | | 14,200 | 25,950 | 2,03,200 |
| Hochelaga | | | 102,112 | 48,553 | 24,270 | 36,842 | 49,733 | 5,975,692 | 19,650 | 108,576 | 488,481 | 7,01,05 |
| Molson | | | 97,14 | 70,414 | 3,78 | 190,000 | 40,167 | 14,912,991 | 107,438 | 3,8,221 | 617,31 | 1,46,618 |
| Merchants | | | 161,629 | 16,278 | 45,844 | 547,90 | 297,433 | 24,001,157 | 1,437,54 | 37,00 | 1,109,010 | 2,255,000 |
| Nationale | | | 58,489 | 17,313 | 92 | 1,7,839 | 33,379 | 5,168,243 | 571,177 | 66,879 | 133,848 | 175,547 |
| Québec | | | 66,477 | 136,438 | 9,589 | 155,726 | 62,107 | 11,090,593 | 235,210 | 193,477 | 666,496 | 857,938 |
| Union | | | 187,557 | 178,837 | 5,317 | 197,000 | 5,177 | 8,029,681 | 284,42 | 3,510 | 157,16 | 949,461 |
| St-Jean | | | 23,500 | | 8,573 | 14,170 | 9,845 | 590,969 | 7,92 | 4,000 | 11,600 | 2,2,814 |
| St-Hyaicthe | | | 52,162 | 26,63 | 3,029 | 19,181 | 14,661 | 1,546,311 | 33,898 | 11,500 | 15,083 | 12,846 |
| E. Townships | | | 38,754 | 60,573 | 16,640 | 120,150 | 10,633 | 7,019,437 | 226,542 | 104,230 | 100,765 | 854,484 |
| NOUV. ECOSSE. | | | | | | | | | | | | |
| Nova Scotia | 51,92 | | 26,729 | 20,782 | 4,877 | 50,599 | 54,573 | 13,239,779 | 121,346 | 382,048 | 808,472 | 1,257,337 |
| Merchants | 49,953 | | 28,280 | 6,740 | 1,04 | 6,100 | 7,881 | 10,358,832 | 290,201 | 481,600 | 495,000 | 1,44,279 |
| People's Bank | | | 13,59 | 65,330 | 3,847 | 64,644 | 7,012 | 3,41,086 | 40,697 | 46,818 | 168,541 | 502,394 |
| Union | 9,181 | | 13,358 | | | 52,000 | | 2,944,569 | 176,643 | 31,812 | 123,592 | 363,728 |
| Halifax Bk. C | | | 12,39 | 1,538 | | 1,800 | 5,417 | 3,83,420 | 15,247 | 63,800 | 145,58 | 430,743 |
| Yarmouth | 30,000 | | 31,952 | 9,193 | 8,00 | | | 1,44,914 | 43,877 | 37,991 | 34,811 | 82,648 |
| Exchange | | | 7,01 | | | 23,693 | | 442,635 | 31,952 | 2,228 | 5,985 | 37,97 |
| C. B. Windsor | | | 38,987 | 4,737 | | 2,000 | | 1,123,010 | 121,513 | 10,000 | 20,786 | 115,359 |
| NOU. BRUNSWICK. | | | | | | | | | | | | |
| New Brunswick | | | 608 | | | 30,090 | 3,371 | 3,575,521 | 92,536 | 175,549 | 17,341 | 444,418 |
| People's | | | 679 | 17,993 | | 8,540 | | 740,93 | 65,138 | 10,299 | 16,344 | 129,116 |
| St. Stephens | | | 12,190 | 5,70 | | 12,000 | | 661,722 | 12,990 | 1,150 | 9,550 | 91,405 |
| Grand Total y compris Man. et C. Ang. | 386,023 | 3,697,930 | 2,022,991 | 472,413 | 5,646,185 | 2,217,616 | 323,303,695 | 7,912,382 | 8,457,155 | 16,730,996 | 30,974 | |

création lactée de sa vache n'est plus suffisante pour en continuer l'exploitation, n'aura plus besoin de mettre sa bête en état de gestation, ce qui, d'ailleurs, n'est pas toujours possible. Il transformera sa laitière en machine à viande, en la soumettant à une alimentation propice, dont il retrouvera toujours les frais d'entretien dans le lait qu'il recueillera ; tandis que la vache, en état de gestation, exige toujours plus de frais d'entretien et perd en partie ou en totalité son lait et présente à l'abattage une plus grande quantité de déchets, constitués par les enveloppes fœtales et le fœtus.

Enfin la castration modifie le caractère difficile de certains sujets, atteint de nymphomanie, et que l'on désigne vulgairement sous les noms de brutes ou taurélières. On sait combien ces dernières offrent un obstacle à l'engraissement, le plus souvent le propriétaire préfère s'en débarrasser. Les vaches taurières étant fréquemment stériles, l'opération de la castration est tout indiquée ; elle modifie le tempérament de l'animal, qui devient doux et ne tarde pas à acquérir les qualités d'embonpoint de ses voisines.

J'arrive enfin au quatrième facteur, concernant l'évolution de la tuberculose. Il est un fait reconnu en clinique, c'est que la castration peut enrayer totalement certaines lésions discrètes du tubercule. Il y a donc là un moyen prophylactique de combattre avantageusement cette affection, surtout si, à ce moyen, on joint la tuberculine.

Voilà, en quelques mots, les résultats que l'on peut attendre de la castration ; ces résultats sont depuis longtemps connus. M. Flocard en a confirmé l'exactitude par une observation exacte et de plusieurs années. Il eut, en outre, le mérite de remettre à jour ce problème un peu oublié en donnant une nouvelle méthode chirurgicale plus précise que les autres, réduisant cette opération à sa plus simple expression. À l'heure actuelle, le praticien vétérinaire peut, suivant les besoins de sa clientèle, se lancer avec succès dans cette nouvelle voie et augmenter rapidement la richesse locale de sa région.

Cette œuvre considérable est appelée à rendre de grands services et constitue un grand progrès en médecine vétérinaire.

ERNEST HUON,

Vétérinaire de la ville de Marseille,
Inspecteur général du service des viandes.

LA FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES

Nous publions *in extenso*, les considérations exposées par l'éminent directeur de l'Institut Pasteur, M. Duclaux ; dans les *Annales de l'Institut Pasteur* :

Voici une question qui se présente incessamment, sous toutes les formes, devant le public, devant l'administration et devant les tribunaux, et qui nulle part, on peut le dire, n'a reçu de solution. Le public sait que la fraude existe, que l'administration, si empressée qu'elle soit, ne peut la refréner que sur un petit nombre de points, et que les tribunaux ne peuvent l'atteindre qu'en visant dans le tas, pour ainsi dire, et en risquant de frapper l'innocent aussi bien que le coupable. Or, voici un principe pour lequel je demande tout de suite, l'assentiment du lecteur, c'est qu'il vaut mieux laisser échapper dix coupables que de condamner un innocent.

Comment se fait-il que cette collaboration des juges, des experts et des savants, qui semblait devoir être si féconde, ait abouti à de pareilles incertitudes ? C'est que le problème est difficile, que les juges ont demandé trop aux savants et que ceux-ci, au lieu de se récuser là où leur ignorance leur en faisait un devoir, ont voulu répondre quand même aux questions qui leur ont été posées. Ils l'ont fait surtout au début avec des réserves scientifiques, avec des atténuations de style ou de langage que les juges n'ont pas comprises ou acceptées, qu'ils ont oubliées peu à peu, et c'est ainsi qu'on en est arrivé à ce que le plus honnête industriel peut être traîné devant un tribunal et condamné au nom de principes flottants, sans aucune base scientifique.

Je n'ai pas besoin de dire que ma critique est d'ordre général et ne vise aucune personnalité, ni aucune méthode d'analyse. Je rends la justice qu'ils méritent aux laboratoires et aux savants qui s'appliquent à endiguer le torrent des falsifications. Mais, tout en trouvant profitable la terreur qu'ils inspirent, je me demande si leur action ne pourrait pas rester tout aussi efficace en devenant plus sûre, et c'est pour cela que je voudrais reprendre cette question des falsifications des matières alimentaires en me plaçant à un autre point de vue que celui qui a été accepté jusqu'ici. Si je suis conduit à critiquer les pratiques actuelles, ce sera non par esprit de

dénigrement, mais pour le besoin de ma thèse.

Si elles étaient bonnes, il serait sot de vouloir les remplacer.

I

Et d'abord, qu'est-ce qu'une falsification ? Tout le monde répondra : c'est l'addition d'une substance étrangère à un produit qui en est naturellement exempt. Ainsi l'addition de borax dans le lait, d'acide salicylique dans le vin, etc., etc. Mais l'addition d'eau dans le lait, d'eau ou d'alcool dans le vin est également considérée et poursuivie comme une falsification ; il en est de même de la soustraction de crème. Et tout ceci nous conduit à nous demander ce que veut dire ce mot naturel appliqué à certaines denrées. Un vin qu'on aura additionné d'eau pour en augmenter le volume, cesse d'être un vin naturel. Un vin provenant d'une vendange faite par une pluie battante, et qui aura été aussi mouillé que le premier, restera un vin naturel. Pourquoi ? et comprenez vous l'embarras du chimiste à qui vous demandez de les distinguer.

J'ai montré de même, que des animaux nourris au pâturage et bien portants donnent parfois naturellement un lait dont la teneur en matière grasse est sensiblement inférieure à la moyenne, et qui aurait été saisi comme lait falsifié sur un grand nombre de marchés.

Imaginez que sur le marché du pays où il est produit, on lui applique les règles d'analyse et de jugement préconisées par l'administration, revêtues du visa le plus authentique des conseils, comités et bureaux de ministère, et voilà condamné à l'amende et mis au ban de l'opinion un pauvre diable de fermier ou de propriétaire qui se demande comment on peut être plus naturel que lui ou sa vache.

Je vais même plus loin. Voici des vins plâtrés. Cette addition du plâtre à la vendange est une pratique très ancienne dans certains pays. Pierre Ier d'Aragon, la défendait déjà au XIV^e siècle. Elle était si répandue, il n'y a pas encore bien longtemps, que lorsqu'on voulait avoir du vin non plâtré, sur une bonne partie du vignoble du Gard ou de l'Hérault, il fallait le dire et bien le spécifier. Il est clair que, pour ces régions, le vin plâtré était du vin naturel, et bien que cet opinion ne puisse être acceptée avec toutes ses conséquences, il est certain qu'elle avait sa raison d'être, et que si on veut bien s'entendre sur le mot naturel, il faut le définir,

c'est-à-dire y introduire une part plus ou moins notable de convention et d'arbitraire, ce qui enlèvera tout de suite de son naturel.

Il y a plusieurs années que j'ai proposé cette solution à l'administration et aux tribunaux. Vous acceptez implicitement, leur disais-je la règle des moyennes. Vous admettez que le lait doit contenir tant de caséine ou de beurre ; que, dans le vin, il doit y avoir, pour tant d'extrait, tant d'alcool et d'acide. Eh bien, dites-le franchement ! Définissez la composition que doit avoir un lait ou un vin naturel ! Substituez-vous à la nature. Ce sera comique, mais au moins on saura à quoi s'en tenir, et on sera tranquille quand on n'aura laissé sortir de chez soi et arriver sur le marché que des denrées conformes au type. Je prévois bien des difficultés ; le type de vin de Bordeaux ne pourra pas être celui de champagne ou du bourgogne ; mais rien n'empêche de faire un dictionnaire de type, et, une fois qu'il sera fait, tout le monde travaillera à visage découvert : on fabriquera artificiellement ces types naturels, mais les jugements des tribunaux perdront une grande part de leurs incertitudes.

Je continue à croire que ce mot naturel ne peut avoir de sens juridique précis que si on le définit par un moyen quelconque, et si j'insiste c'est que c'est autour de ce mot que roulent les questions des juges et les réponses des chimistes. Ce lait, ce vin, sont-ils naturels ? N'ont-ils pas été falsifiés par l'adjonction d'une autre substance naturelle ? Quoi d'étonnant qu'en réponse à des questions si précises en apparence, si vague en réalité, les chimistes ne répondent qu'en tâtonnant lorsqu'ils sont prudents, qu'en tâtonnant lorsqu'ils sont audacieux.

Il est évident que, laissée sur ce terrain, la question est insoluble. Il faut donc la déplacer. Il faut abandonner toute prétention de définir un aliment naturel et ne se préoccuper que du degré de nocivité des ingrédients qu'on y ajoute. Je ne veux pas, pour le moment, entrer dans l'examen de cette question : à quoi peut-on reconnaître que telle ou telle substance est nuisible à la santé du consommateur ? Nous la retrouvons bientôt. Je prends comme premier exemple les falsifications qui ne s'opèrent que par l'adjonction de substances notoirement inoffensives, comme l'eau dans le vin ou dans le lait, ou encore la margarine dans le beurre. Nous passerons ensuite à l'examen des falsifications qu'on peut croire dangereuses,

comme les sels de cuivre dans le verdissage des conserves de légumes, et nous arriverons à l'étude des substances réputées toxiques, comme les alcools supérieurs ou les huiles essentielles, qu'il s'agit, il est vrai, non d'ajouter ; mais d'enlever aux boissons alcooliques, car, par un véritable miracle, ces substances, que le fabricant voudrait bien éviter et qui apparaissent malgré lui dans ses fermentations, ne sont pas considérées comme des produits naturels, et la loi et l'hygiène se croient autorisées à en demander la suppression.

II

Étudions pour commencer, ces additions d'eau qui sont une des falsifications les plus fréquentes, et que la loi s'acharne à poursuivre dans ce qu'elle croit être l'intérêt de tous. Assurément rien n'est plus inoffensif, au point de vue de l'hygiène, que l'addition d'eau au vin ou au lait quand cette eau est pure et ne tombe pas par ailleurs sous le coup de la loi, et quand elle n'a été ajoutée que dans les proportions où elle n'est pas dénoncée de suite par la saveur du mélange. Son seul vice, aux yeux de la loi, est du reste de remplir la bourse du vendeur aux dépens de celle de l'acheteur, et c'est non la santé publique, mais la bonne foi publique que la justice entend protéger.

Il ne suffit malheureusement pas d'avoir de bonnes intentions pour bien faire. Lorsqu'on a demandé aux chimistes de démasquer cette addition frauduleuse d'eau, masquée souvent par une addition d'alcool, de distinguer entre les vins faibles et les vins mouillés, entre les vins naturels et les vins remontés avec de l'alcool puis dédoublés avec de l'eau après avoir dépassés la frontière ou les barrières de l'octroi ; quand on leur a demandé de dire : "Ceci est du vin de raisins frais, et ceci du vin de raisins secs," ils ont été fort embarrassés. Finalement ils ont cru pouvoir rattacher le diagnostic à deux faits d'ordre général.

Le premier est que, dans un raisin arrivé à la maturité ordinaire du moment de la vendange, la composition du jus, en matière solide, est toujours à peu près la même. Il peut y avoir plus ou moins de sucre, plus ou moins de matériaux autres que le sucre, mais le rapport du sucre à ce que nous appelons pour abrégé le non-sucre est à peu près constant. Le sucre donne, en fermentant, de l'alcool et, en petite quantité, de la glycérine, de l'acide succinique,

qui viennent s'ajouter au non-sucre. Ce non-sucre lui-même reste à peu près inaltéré pendant la fermentation. Il subit une petite diminution de poids par suite du dépôt à l'état cristallin d'une partie de la crème de tartre qui était en dissolution dans le moût avant la fermentation, et que l'alcool précipite. De sorte, qu'en résumé, dans le vin fait, il y a un rapport à peu près constant entre le poids d'alcool par litre et le poids de l'extrait solide qui reste après évaporation et dessiccation à 100°. C'est ce rapport qu'on appelle le rapport de l'alcool à l'extrait. L'expérience montre qu'il est voisin de 4,5 pour les vins rouges de 6,5 pour les vins blancs, où le poids d'extrait par litre est plus faible surtout à cause de l'absence de la matière colorante.

De ce court exposé, il y a tout de suite une conclusion à tirer, c'est que ces chiffres 4,5 et 6,5 sont purement empiriques, résultent de compensations de maturité toujours les mêmes et, s'ils ont la valeur d'une règle générale, ne peuvent avoir la prétention de s'appliquer à tous les cas, et doivent comporter des exceptions, et il n'y a pas de justice à lui appliquer la règle générale. Allez vous, en l'absence de preuves convaincantes, décapiter un accusé parce que sa taille est inférieure à la moyenne ? J'accorde les différences pour ma comparaison, qu'on m'accorde les ressemblances !

Mais ce ne sont pas seulement des objections de principe que soulève l'emploi de ces fameux rapports 4,5 et 6,5 ; ce sont aussi des objections de fait, relatives à la précision avec laquelle ils sont déterminés. Ils représentent, avons-nous dit, le rapport du poids de l'alcool au poids de l'extrait contenus dans un litre de vin. Le poids de l'alcool est facile à déterminer avec exactitude. On isole l'alcool par distillation, on plonge dans le liquide un alcoolmètre sensible et bien gradué ; on a ainsi le volume d'alcool par litre et le poids en multipliant le volume par la densité de l'alcool.

Quand il s'agit de déterminer l'extrait sec à 100°, l'opération devient plus délicate. Il y a dans le vin des substances qui ne perdent leur eau que lentement à 100°, si on chauffe assez longtemps pour les déshydrater, on s'expose à perdre de la glycérine qui est déjà volatile à cette température. De plus il se fait dans l'extrait des transformations chimiques qui en changent le poids. Il faut louvoyer entre ces récifs, renoncer à avoir un poids constant dans l'opération et dès

lors s'arrêter à un terme qu'on essaiera de définir d'une façon aussi précise que possible. On retrouve là cette fameuse question de définitions dont nous parlions plus haut, et qu'on croyait avoir éludée en n'ayant pas l'air de la voir.

Dans l'espèce cette définition vise la matière, la forme et la dimension de la capsule d'évaporation, la quantité de liquide mise en œuvre et le temps du chauffage. En France, on évapore par convention 25 c. c. de vin dans une capsule de platine à fond plat, de diamètre tel que la hauteur du liquide ne dépasse pas un centimètre. La capsule doit baigner par son fond sur l'eau d'un bain-marie porté à l'ébullition, sur lequel elle doit rester 6 heures, après quoi on la laisse se refroidir dans un dessiccateur à acide sulfurique et on la pèse.

En Allemagne on évapore 50 c. c. de vin dans une capsule de platine plate de 0 m. 080 de diamètre et de 0 m. 020 de hauteur, qu'on laisse 8 heures au bain-marie, et ensuite 2 h. $\frac{1}{2}$ dans une étuve à 100°.

Le Congrès des chimistes œnologues autrichiens a accepté au contraire l'évaporation pendant 2 h. $\frac{1}{2}$ au bain-marie de 50 c. c. de vin. Il n'est pas besoin de dire qu'avec le même vin, ces divers procédés opératoires donnent des nombres différents, de sorte que pour chacun il y a une valeur différente du rapport de l'alcool à l'extrait. Mais une fois déterminé, ce rapport sert de base et figure parmi les pièces à conviction les plus probantes.

Il y a pourtant des cas et nombreux, où on ne peut l'employer tel quel.

Par exemple pour les vins qui restent sucrés, soit que la fermentation y soit restée incomplète, soit qu'ils aient été additionnés de sucre, il est évident que ce sucre qui n'a pas fermenté diminue le poids de l'alcool et augmente le poids de l'extrait. Il faut alors le déterminer à part et retrancher du poids de l'extrait le poids du sucre trouvé. Mais si on retranchait tout le poids de ce sucre on commettrait une erreur en sens inverse. Presque tous les vins, même les mieux réussis, contiennent, en effet, une petite quantité de matières réduisant la liqueur de Fehling, qui sont parfois du sucre de raisin, parfois d'autres substances sur lesquelles on ne sait rien. On les compte comme sucre et comme on juge à vue de pays, que les vins ordinaires en contiennent environ 1 gramme par litre, on retranche ce gramme du poids du sucre trouvé : c'est la différence obtenue qu'on

retranche ensuite du poids de l'extrait obtenu par l'évaporation à 100° de vinsucre. — (*A suivre*).

LE DISCOURS DU TRÔNE

Le monde commercial et industriel attendait avec quelque impatience l'ouverture de la session, parce que de graves questions vont s'agiter qui sont pour lui de la plus haute importance. Aussi, bien que nous nous tenions en dehors des questions politiques, nous n'hésitons pas à publier le discours du Trône que les hommes d'affaires liront avec intérêt. Nous en empruntons le texte à *La Patrie* :

*Honorables Messieurs du Sénat,
Messieurs de la Chambre des Communes.*

« En vous souhaitant la bienvenue à votre arrivée à la seconde session du présent parlement, je désire vous exprimer le plaisir que me causent les sentiments de loyauté et d'affection de tout le peuple canadien pour Sa Majesté la Reine, et son ardent désir de participer avec les autres sujets de l'empire à la célébration du jubilé de la reine, d'une manière digne de ce joyeux événement, et je suis heureux de pouvoir vous annoncer que conformément à une invitation du gouvernement impérial, des arrangements ont été faits pour que le Dominion soit dignement représenté à la capitale de l'empire, lors de la commémoration de cette occasion historique.

« Immédiatement après la dernière session, le gouvernement du Manitoba fut invité à prendre part à une conférence avec mes ministres sur la question des griefs provenant de l'acte de cette province relatif à l'éducation, passé en l'année 1890. En réponse à cette invitation trois des membres de ce gouvernement vinrent à Ottawa et après des discussions nombreuses et prolongées, les deux gouvernements conclurent un arrangement, le meilleur qu'il fut possible d'obtenir dans l'état existant de cette question irritante.

J'ai beaucoup d'espoir que ce règlement mettra fin à l'agitation qui a longtemps troublé et retardé le développement harmonieux de notre pays et marquera le commencement d'une ère nouvelle où règnera parmi tous les éléments de notre population, dans leurs rapports, un esprit de générosité, de concessions mutuelles et de bon vouloir réciproque.

Une mesure vous sera soumise à l'effet de reviser le tarif, laquelle, au lieu de l'espérer, fournira le revenu nécessaire et, tout en sauvegardant les intérêts industriels, rendra notre système fiscal plus satisfaisant et d'adopter pour l'élection des membres de la chambre des communes le cens électoral des différentes provinces.

Mon gouvernement a décidé que les avantages que les producteurs de l'Ouest et les intérêts des hommes d'affaires de tout le Canada retireraient du parachèvement des travaux des canaux du Saint-Laurent devraient être mis à leur portée le plus tôt possible, et a pris les premières mesures sujettes à l'approbation du parlement, pour continuer vigoureusement ces travaux de façon à être en état de compléter notre système de canaux à la fin de l'année 1898.

J'ai beaucoup de plaisir à porter à votre connaissance le fait que les mes-

ures ont été prises qui si vous les approuvez, permettront au chemin de fer Intercolonial d'atteindre Montréal et d'avoir sa part du grand trafic qui se dirige vers cette cité. Les nombreux avantages qui découleront du prolongement de cette voie ferrée sont évidents et je n'ai aucun doute que vous approuverez ce projet avec plaisir.

« Se rendant compte des obstacles que nos cultivateurs éprouvent à placer leurs produits alimentaires en bon état sur les marchés anglais, mon gouvernement a pris des mesures pour l'installation d'un système complet d'appareils frigorifiques dans les crémeries, sur les chemins de fer, dans les ports de mer et sur les steamers, au moyen desquels ces produits pourront être conservés à la température voulue durant tout le voyage, depuis le point de production jusqu'à la Grande-Bretagne. Les contrats relatifs à cette affaire vous seront soumis.

Il est désirable que les sentiments du peuple du Canada au sujet de la prohibition des spiritueux soient clairement connus, et une mesure donnant aux électeurs la faculté de voter sur cette question sera soumise à votre approbation.

La convention des réclamations de la mer de Behring formée durant l'année passée, pour déterminer les dommages auxquels ont droit les propriétaires de navires anglais faisant la chasse aux phoques à fourrures saisis par les croiseurs des Etats-Unis sur la haute mer, a terminé le travail de recevoir les témoignages soumis par les gouvernements respectifs, de Sa Majesté et des Etats-Unis.

Elle s'est ajournée pour entendre les plaidoiries de ces deux gouvernements sur cette question. Je nourris l'espoir qu'une sentence arbitrale définitive et satisfaisante sur ces réclamations dont le règlement a été retardé si longtemps, sera prochainement rendue.

« La calamité qui a frappé nos co-sujets des Indes a évoqué une sympathie générale dans ce pays. L'élan généreux avec lequel on a répondu à la demande de secours a mérité les remerciements sincères du gouvernement des Indes, lesquels ont été chaleureusement secondés par le gouvernement impérial.

Messieurs de la Chambre des Communes,

Les comptes pour l'année écoulée vous seront soumis. Les estimations budgétaires pour la prochaine année vous seront bientôt présentées ; elles ont été préparées en ayant en vue toute l'économie possible avec l'efficacité du service public.

Je regrette que les recettes du trésor provenant des sources ordinaires du revenu continuent à ne pas être suffisantes pour faire face aux dépenses imputables aux revenus consolidés. La révision projetée du tarif sur une stricte économie dans l'administration du gouvernement et rétablira, je l'espère, l'équilibre entre le revenu et la dépense.

Honorables Messieurs du Sénat, Messieurs de la Chambre des Communes :

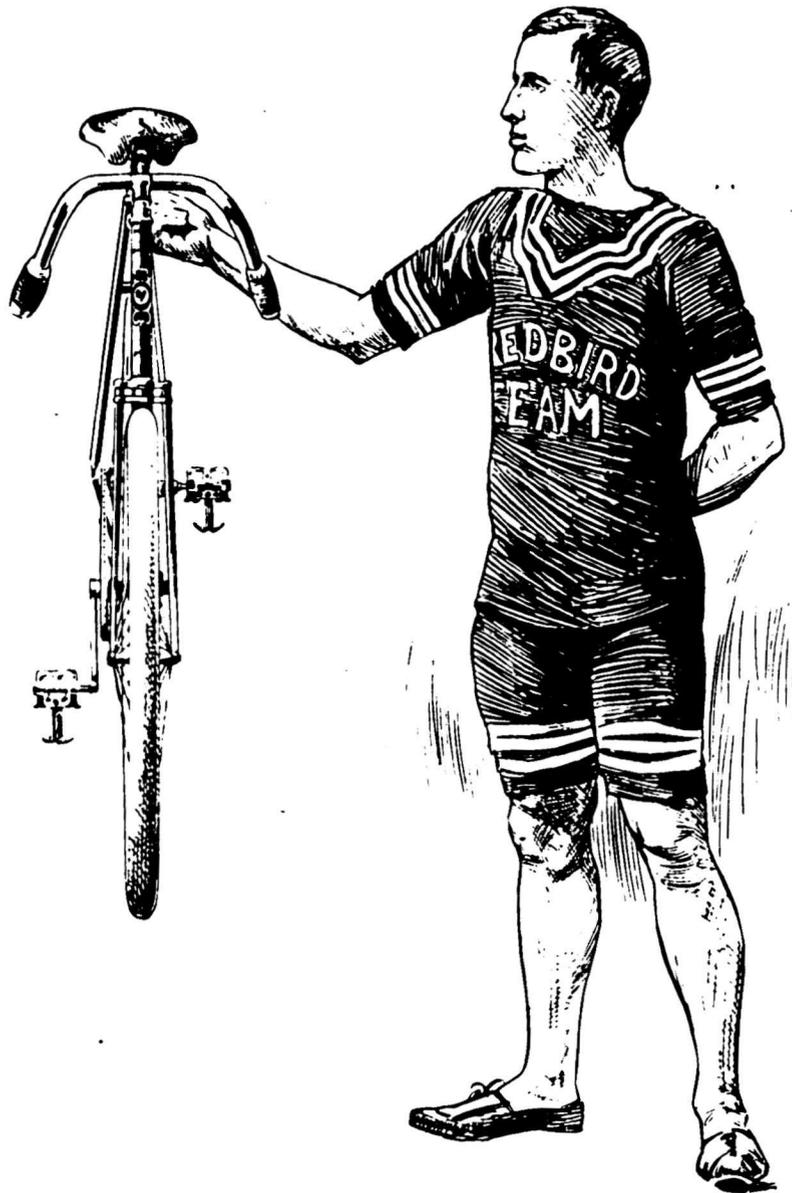
Parmi les projets de loi qui ont été préparés et seront soumis à votre approbation se trouvent des projets de loi amendement l'acte du service civil. Je recommande ces mesures, et d'autres encore à votre sérieuse considération, et j'exprime l'espoir que vos travaux, guidés par la grâce de Dieu, tendront à augmenter le bonheur et la prospérité de toutes les classes de la population du Canada.

Voici Martin l'Australien

..... ET

L'OISEAU ROUGE QUI L'A RENDU FAMEUX COMME CYCLISTE

LE CHAMPION Bill Martin, le roi des cyclistes Australiens, est un monteur enthousiaste de l'Oiseau Rouge et a fait beaucoup pour établir la réputation splendide du bicycle Oiseau Rouge, dans son pays. Il a une longue liste de victoires à son crédit. Un des ses plus récents triomphes a été la défaite de Parsons dans une course pour un enjeu de \$1000. La course était pour un, cinq et dix milles. Dans le premier, Martin défit Parsons de la longueur de un pied, le tint loin en arrière de lui dans la deuxième et la troisième ayant été déclarée inutile par ce fait, il se retira et battit ainsi le record australien (le sien propre) de 13 secondes. Il gagna aussi plusieurs secondes dans la course de cinq milles. La roue d'engrenage de l'Oiseau rouge portait plus de dents que tous les autres bicycles qu'il avait monté jusqu'alors. Mais malgré cela les qualités supérieures de l'Oiseau rouge, comme machine à courir rendit cet exploit comparativement facile.



The Goold Bicycle Co. Limited

BRANTFORD. ONT.

Magasins à :—Toronto, Ont. ; Montréal, Que. ; St. Jean, N.B. ; Winnipeg, Man. ; Sydney, Aust. ; Capetown, So. Af.

LE MEILLEUR ET LE PLUS PUR GENIEVRE DE HOLLANDE,
EST INDISPUTABLEMENT CELUI DE

LA PLUS GRANDE DISTILLERIE DE SCHIEDAM

J. J. MELCHERS Wz.

Schiedam, HOLLANDE.

BOIVIN, WILSON & Cie, SEULS AGENTS POUR LE CANADA, MONTREAL

REVUE COMMERCIALE ET FINANCIERE

Montréal, 25 mars 1887.

FINANCES

A Londres, on cote les capitaux disponibles sur le marché libre à 1½ p.c.

Le taux d'escompte de la banque d'Angleterre reste à 3 p.c.

Les consolidés étaient hier en clôture à 112½ au comptant et 112½ à terme.

A Paris, la rente 3 p.c. se cote à frs 102.10.

A Montréal, les prêts à demande se font à 4 p.c. Les billets de clients s'escomptent aux taux de 6 et 7 p.c.

Les banques vendent leurs traites entre elles : à 60 jours à une prime de 9 5/16 à 9 7/16 ; à demande, de 9 11/16 à 9 13/16 et par le câble à 9½. Sur le comptoir, la prime est : à 60 jours de 9½ à 9¾ ; à vu de 9½ à 10 et par le câble à 10½. A New-York entre banques les fonds sont de 1 1/16 à 1 1/10 et, sur le comptoir de 1/4 à 1/2.

L'argent en barre vaut à New-York 62½ à 63½ l'once pour les barres du commerce, et de 62½ à 63½ pour celles provenant de la monnaie.

A Londres, on le cote 28½d l'once.

La banque du Peuple demande au parlement fédéral de ratifier la résolution prise à la dernière réunion des actionnaires et des déposants d'accorder aux directeurs de la banque un nouveau

délai de deux ans pour la liquidation des opérations.

Les valeurs canadiennes qui se négocient à la bourse de Londres sont fermes. Le Canada 3½ p. c. est coté à 108 ; le 4 p. c. à 112 et le 3 p. c. à 103½. Le Manitoba 4 p. c. à 108 ; la Nouvelle-Ecosse 3½ p. c. à 103 ; les villes de Montréal 6 p. c. à 113 et les villes de Toronto 3½ p. c. à 108.

La Bourse de Montréal a semblé se réveiller pour de bon vendredi dernier, pour retomber dans un nouveau sommeil aussitôt ; aujourd'hui cependant, il y a eu un nouveau retour de transactions ; les valeurs sont bien tenues et le ton est ferme, malgré les efforts réitérés de certains spéculateurs de faire baisser quelques valeurs. Ils ont en partie réussi sur le gaz qui a perdu 1½ point.

On a vendu les nouvelles actions de la Banque d'Hochelega à 125.

Voici les prix auxquels ont été opérées les dernières ventes dans le courant de la semaine finissant jeudi soir :

Valeurs de banques :

| | |
|--------------------|------|
| Banque de Montréal | 230 |
| " Toronto | 229½ |
| " Commerce | |
| " des Marchands | 172 |
| " Molsons | |
| " British | |
| " d'Halifax | |
| " Union | |
| " Ontario | |
| " Hochelega | 129 |
| " (nouveau) | 125 |
| " Québec | |

| | |
|-----------------|-----|
| " Nationale | 145 |
| " East, Townsh. | 72 |
| " Ville-Marie | |

Les banques canadiennes sont cotées en clôture comme suit :

| | Vendeurs | Acheteurs |
|---------------------|----------|-----------|
| Banque du Peuple | | |
| " Jacques-Cartier | 100 | 89½ |
| " Hochelega ex-div. | 131 | 129 |
| " Nationale | 77½ | |
| " Ville Marie | 100 | 72 |

Valeurs industrielles :

| | |
|-------------------------|------|
| Gaz de Montréal | 192½ |
| Colored Cotton (bons) | |
| " (actions) | |
| Montreal Cotton | |
| Dominion Cotton | 77 |
| Royal Electric (ex-div) | 143½ |

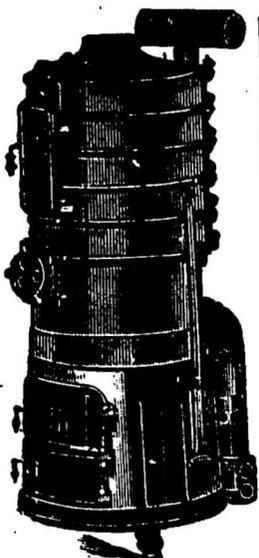
Compagnies de transport :

| | |
|-------------------------|-----|
| Can. Pac. Ry | |
| Toronto St. Ry | 70½ |
| Montreal St. Ry | 227 |
| Halifax St. Ry (action) | 91½ |
| " (bons) | 103 |

| | |
|----------------------|----|
| Duluth ord | |
| Duluth pref | |
| Rich. & Ont (action) | 90 |
| " (bons) | |

Valeurs diverses :

| | |
|----------------------------|------|
| Montreal Telegraph | 167 |
| Câble Commercial (actions) | 163½ |
| " (bons) | |
| Postal Telegraph | |
| Bell Teleph (actions) | 162 |
| " (bons) | |
| West. Loan & Trust | |
| Loan & Mortgage | |
| Windsor Hotel | |



LA FOURNAISE STAR A EAU CHAUDE

DEMANDEZ
NOTRE CATALOGUE

Est aujourd'hui la plus perfectionnée sur le marché.
Elle est la seule fournaise pourvu d'un **SYPHON INJECTEUR** Breveté qui active de beaucoup la circulation et la rend capable de chauffer à son niveau.

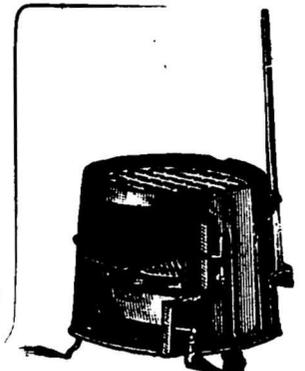
Elle est aussi pourvue d'une **GRILLE MOBILE**
Brevetée pour sasser les cendres.

Manufacturée par.....

LA STAR IRON CO.

No 590 rue Craig, MONTREAL

La grille du charbon et celle qui sert à sasser les cendres sont mises simultanément en mouvement par le même bras tout en laissant les portes fermées ; ce qui empêche les cendres de se répandre sur les sections et autour de la fournaise.



Aux Marchands de détail...



Nous sommes persuadés que les marchands de gros font moins de profit sur la vente du **Scotch Whiskey de Dewar**, que sur n'importe quelle autre marque. Quoique les prix de gros soient établis par arrangement spécial, les profits réalisés par les marchands de détail dépassent de beaucoup ceux réalisés par les importateurs directs.

Recommandez le Whiskey Dewar

Vos clients seront certainement satisfaits, car il ne peut pas se produire rien de mieux malgré la volonté de l'homme.

COMMERCE

La semaine qui vient de s'écouler n'a été ni meilleure, ni pire que la précédente et c'est beaucoup dire, car avec les mauvais chemins et la température désagréable que nous avons eue, avec les incertitudes sur le nouveau tarif que votera prochainement le Parlement, on pouvait craindre un ralentissement plus marqué dans les affaires. Mais, depuis longtemps les marchands qui ont restreint leurs achats se voient obligés de renouveler une partie de leurs stocks ce qui sert à entretenir un certain courant d'affaires.

Nous croyons de plus en plus que si le gouvernement a bien étudié son projet de nouveau tarif au point de vue des intérêts du pays, une nouvelle ère va commencer, ce qui manque le plus ce n'est pas l'argent, les banques en regorgent, les capitalistes ne savent qu'en faire, et les compagnies d'assurance sont toujours à la recherche de nouveaux placements; ce qui fait défaut c'est la confiance et si, par une politique sage, prévoyante et prudente, nos hommes d'Etat parviennent à l'inspirer aux hommes de finance et d'industrie, la prospérité ne tardera pas à renaître.

Cuir et peaux. La hausse que nous avons signalée comme imminente pour les cuirs est arrivée; on sent, à voir l'augmentation très forte sur certains cuirs à empeigner notamment, que le combine a peu souci de l'industrie de la chaussure. Nos fabricants devront chercher à leur tour quelque combinaison

pour obtenir des cuirs à des prix leur permettant de lutter contre leurs concurrents pour les articles d'exportation.

Les cuirs à harnais et les cuirs fins ont également subi une hausse; les cuirs à semelles sont sans changement.

Voir notre liste de prix et la comparer avec celle de notre dernier numéro, rien n'indiquera mieux la cupidité des gens qui dirigent le combine.

Draps et nouveautés.—Comme nous l'avons dit, il ne sera rien changé dans les prix des cotons et des lainages avant que le nouveau tarif ait été voté.

Les marchands de détail vont-ils regagner avec un printemps précoce ce qu'ils ont perdu avec un hiver tardif, il le semblerait et nous le souhaitons pour eux.

Epiceries—Bonne demande en sucres, thés et liqueurs; les ordres des marchandises de réassortiment sont peu importants.

Le marché est assez excité sur les sucres et les prix sont très fermes. On craint que prochain tarif, calqué sur celui des Etats-Unis, vienne en modifiant la base de perception des droits, augmenter le prix de cet article.

Les mélasses ont une bonne demande le prix nominal pour les mélasses nouvelles des Barbades est de 8c sur les marchés de production, mais il est certain que nos importateurs ne trouveraient pas à acheter à ce prix.

Des ordres considérables en thés ont été passés cette semaine à des prix réguliers, les détenteurs res-

tent fermes dans leurs vues d'autant plus que les stocks dans les pays d'origine sont légers et que les prix y sont maintenus fermes et en hausse. Là encore, on redoute des surprises avec le tarif à voter par le Parlement.

Les pommes de conserve se vendent par douz. de boîtes de 1 gallon, de \$1.45 à \$1.50, soit \$1.50 pour moins de 10 caisses et \$1.45 pour lot de 10 caisses ou plus.

Il n'existe plus de noix de Grenoble écailées de qualité marchande, les trois quarts des quantités importées à l'automne sont arrivées moisies.

La farine préparée se vend 10c de moins la caisse pour les gros paquets et 5c de moins pour les petits.

Fers, ferronneries et métaux—Pas de changement de prix cette semaine; affaires très tranquilles; collections difficiles.

Huiles, peintures et vernis.—Le seul changement à noter est une baisse dans l'huile de fote de morue; nous cotons celle de Norvège de \$2.00 à \$2.50 le gallon et celle de Terre-neuve de \$1.50 à \$1.75.

Poissons.—Les approvisionnements en morue sont plus importants que ceux en harengs, aussi la première, avec le peu de demande qui se produit à cette époque du carême, a-t-elle des prix plus faciles. Nous cotons la morue verte No 1 en quart de 2½ à 2½c et la morue No 1 large de 2½ à 2½c.

Produits chimiques et drogueries.—On



G. G. GAUCHER

FARINES, PROVISIONS, PRODUITS DE LA FERME
ET SEUL AGENT EN CANADA DE LA
POUDRE ENGRAISSIVE et NOURRISSANTE
pour les Chevaux et bêtes à cornes.
TONIQUE, STOMACHIQUE, DEPURA-
TIVE et VERMIFUGE.

91 et 93 RUE DES COMMISSAIRES
ET 22 PLACE JACQUES-CARTIER

Montreal

THIBAUDEAU BROTHERS & CO.

Importateurs de

Marchandises Seches

332 RUE ST-PAUL,

THIBAUDEAU FRERES & CIE

• QUÉBEC •

Montreal.

THIBAUDEAU BROTHERS & CO

• LONDON •

SPECIALITE DE

TAPIS & PRELARTS

GRAINES DE SEMENCES

Notre catalogue illustré de graines de semences est prêt et sera adressé gratis sur demande. Ecrivez pour en avoir un. Stock considérable et complet de semences pour la Ferme, le Jardin et les Fleurs. Prix justes pour Timothy, Trèfle et toutes autres graines. Ecrivez pour avoir nos prix et nos échantillons avant d'acheter.

W. EWING & CO., Marchands - Grainetiers,
142, rue McGill, MONTREAL.

T. PREFONTAINE

H. BOURGOUIN

T. PREFONTAINE & CIE

Bois de Sciage et de Charpente

GROS ET DETAIL

Bureau: coin des rues NAPOLEON ET TRACY

STE-CUNEGONDE

Clois à bois, le long du Canal Lachine, des deux cotés. Téléphone Bell 8111, Montréal.

Spécialité: Bois préparés de toutes façons, assorti par longueurs et largeurs en grande quantité.

Toujours
la
Meilleure
Qualité...

ACHETEZ LA

GRIFFIN

---MARQUE

Prunes de Californie et Fruits Desséchés

EMPAQUETES SEULEMENT PAR

The Griffin & Skelley Co.

••••

A. P. TIPPET & CO.,

AGENTS

...MONTREAL...

Les maisons importantes ont ces marchandises en magasin.

vit toujours sur les stocks anciens, de sorte que les prix restent invariables. S'il est un commerce qui attend avec impatience et anxiété le nouveau tarif c'est bien celui qui alimente une bonne partie de nos industries; en attendant, les transactions sont toujours restreintes.

Salaisons, saindoux, etc.—Nous rectifions notre liste de prix en la mettant d'accord avec la hausse que nous avons signalée en dernière heure dans notre précédente revue.

La hausse est de 50c par quart sur les lards canadiens qui deviennent ainsi plus chers que les lards de Chicago.

Sur les saindoux purs de panne l'augmentation est de 4c par lb et sur la graisse composée elle est de 4c.

Revue des Marchés

Montréal, 25 mars 1897.

GRAINS ET FARINES

MARCHÉS ÉTRANGERS

La dépêche reçue, hier, au Board of Trade, cote comme suit les marchés du Royaume-Uni:

"Londres.—Chargements à la côte: blé tranquille et soutenu; maïs tranquille; chargements en route: blé plutôt plus ferme; maïs ferme. Marchés anglais de l'intérieur: blé tranquille et soutenu. Liverpool — Blé disponible, soutenu; 6s. 1d. mars; 6s. 2½d. mai et juillet; 6s. 3½d. septembre. Maïs tranquille; 2s. 7½d. avril; 2s. 8½d. mai; 2s. 9½d. juillet.

A Paris, on cotait hier le blé 21 fr. 10 sur mars et 21 fr. 30 sur avril. Les marchés français de l'intérieur sont calmes.

Les exportations de blé (farine comprise comme blé) des deux côtés des États-Unis et du Canada, pendant la semaine dernière, indiquent une continuation de réaction contre la modération du mouvement à l'exportation. On a exporté 1,629,431 la semaine dernière, 1,599,000 la semaine précédente, 1,592,000 la 3me semaine de mars 1896; et pendant la semaine correspondante, 2,998,000 minots en 1895; 2,343,000 en 1894 et 2,766,000 en 1894.

Dans l'Orégon le blé d'hiver est en excellente condition. On a poussé très activement les travaux de la terre en février et on a ensemencé beaucoup plus de grain que de coutume.

En Russie, où le blé d'hiver a subi des dommages considérables, on compte voir augmenter la superficie à ensemencer en blé de printemps. Il se fait d'ailleurs dans cette contrée beaucoup moins du premier qu'il n'est cultivé du second. La mer d'Azoff doit être de nouveau ouverte au trafic ces jours-ci, soixante navires ont été affrétés pour le chargement des grains en vue d'une ouverture précoce de la navigation. La quantité de navires dont le fret est retenu est moindre que les années précédentes.

La Tribune de Chicago fait un relevé des opinions transmises par le télégraphe de différents points de l'Ohio, l'Indiana, des deux tiers méridionaux de l'Illinois, du Kentucky, du Missouri et du Kansas. Ces six États, d'après les chiffres donnés par le gouvernement, ne

produiraient en blé d'hiver que la moitié de la récolte de l'an dernier. Pour l'ensemble, les pronostics de près de la moitié des correspondants sont que la récolte sera aussi forte sinon plus forte que celle de l'an dernier. Vingt-cinq pour cent des rapports prétendent que la récolte sera moindre de la moitié et même davantage. Un grand nombre de rapports de l'Illinois disent que la récolte est en réalité manquée.

Les pires rapports parviennent de l'Illinois; 80 pour cent des correspondants disent que les apparences sont pauvres, aucun n'indique une bonne situation et 16 p. c. seulement des correspondants admettent des perspectives de récoltes plus ou moins bonne.

Le marché de Chicago devient févreux et se laisse facilement influencer. Un jour il est à la hausse et le lendemain à la baisse. Depuis que les ventes au comptant ont diminué au point d'être presque nulles, les spéculateurs sont maîtres du terrain et les nouvelles extérieures, comme les probabilités sur les rendements de la récolte en terre font tantôt le jeu des haussiers, tantôt celui des baissiers.

Un coup d'œil jeté sur les fluctuations du marché, pendant la semaine écoulée en dira plus long que tous les commentaires sur l'instabilité des cours.

Voici les cours en clôture pour chaque jour de la semaine sur le marché de Chicago:

| | Mai. | Juillet. |
|---------------|------|----------|
| Judi..... | 74½ | 73½ |
| Vendredi..... | 75 | 73 |
| Samedi..... | 74½ | 72½ |

A VENDRE...

TERMS
FACILES

La Batisse faisant le coin des rues
St-Gabriel et Ste-Thérèse,

ET PORTANT LES NUMÉROS CIVIQUES:

25, RUE ST-GABRIEL,
25, RUE STE-THERESE

Revenus: \$1000 par année.

S'adresser à R. LIONAIS.

Chambre 401, Batisse New York Life.



A. RACINE & CIE

IMPORTATEURS ET JOBBERS

— EN —

Marchandises Sèches

Générales

DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Paul

— ET —

179 et 181 rue des Commissaires.

MONTREAL.

MINES D'OR

— DE LA —

COLOMBIE ANGLAISE



Nous vendons et achetons des parts de mines à commission. Agents pour la... MINE COLONNA.

A. W. ROSS & CO.

R. MEREDITH, GERANT
No 108, St-François Xavier
MONTREAL.

ou 4, King St. W., Toronto.

FONDEE EN 1842.

L. CHAPUT, FILS & CIE

EPICIERS EN GROS ET IMPORTATEURS

2, 4 et 6 rue de Bresoles,

17 rue St-Dizier,

123 à 131 rue Le Royer,

MONTREAL

| | | |
|---------------|-----|-----|
| Lundi..... | 72½ | 71 |
| Mardi..... | 73½ | 72½ |
| Mercredi..... | 73 | 71½ |

Hier les câbles européens étaient peu encourageants pour les spéculateurs; le continent européen étant décidé à n'acheter que pour les besoins les plus urgents en attendant la récolte prochaine qui, à moins d'un changement radical dans la température semble devoir être excellente.

Le *Corn Trade News* fait remarquer que, tous les ans, pendant l'hiver, la demande du blé du Continent européen tombe, pour se relever en mai et juin et il pense que, cette année, pendant les dix mois, il y aura chaque semaine une exportation de 2 200,000 à 4,000,000 minots. Dans les années précédentes, la moyenne hebdomadaire des expéditions pendant les neuf premières semaines de l'année commençant au premier janvier ont été comme suit: 1893, 2,320 000 minots; 1894, 3,640 000; 1895, 2,800,000 et 1896, 2,640,000. Puis ensuite pendant quelque temps les exportations diminuent pour reprendre, du milieu d'avril au milieu de juillet, la direction des marchés du continent avec une moyenne de 5,040,000 minots pour 1893, 4,000 000 pour 1894, 5 120,000 pour 1895 et 4,160,000 pour 1896.

On cotait hier, le blé disponible sur les différents marchés des Etats-Unis:

| | |
|----------------------------------|-----|
| Chicago, No 2, du printemps..... | 73½ |
| New-York, No 2, rouge..... | 83 |
| Duluth, No 1, dur..... | 74½ |
| Detroit, No 1, blanc..... | 87½ |

Les principaux marchés de spéculation clôturent comme suit:

| | | | | | |
|---------------|-----|-----|-----|---------|-----|
| Chicago..... | 73 | Mai | 71½ | Juillet | 71½ |
| New-York..... | 79 | | 77½ | | |
| Duluth..... | 75½ | | | | |

Hier, en clôture, on cotait le blé d'Inde: 23½c mars; 24½c mai; 25½c juillet et 26½c septembre. L'avoine a fermé à 16½c mars; 17½c mai; 18½c juillet et 18½c septembre.

MARCHÉS CANADIENS

On cotait hier de Toronto le marché d'Ontario comme suit:

“ Marché tranquille; farine tranquille Straight rollers, nominal de \$3 65 à \$3 70. Son, tranquille; offres limitées, lots cotés à la tonne de \$11.00 à \$12.00. ouest et gru de \$10 00 à \$11.00 pour lots de char. Blé, prix plus fermes; rouge d'hiver vendu à 74c et blanc à 75c sur nord; Manitoba dur No 1 vendu à 84c. Midland et offert à 87c ouest avec demande à 86c; No 2 dur coté à 82c Midland. Sarrasin, demande limitée; vente à 25c, est. Orge, soutenue; demande modérée; No 1 cotée à 31c; No 2 à 28c; No 3 extra de 24 à 25c et No 3 vendue à 21c. Avoines, demande bonne; prix fermes; ventes de blanche à 18 et 18½c ouest, de mélangée à 17½c. Pois, tranquilles; ventes à 38: nord et ouest. Blé d'Inde, demande modérée, détenteurs demandant 28c pour le nouveau. Farine d'avoine, tranquille; lots de char de \$2 80 à \$2 90. Seigle, lourd, chars vendus à 32c fret moyen.”

Le marché de Montréal est tranquille; il se fait peu d'affaires en grains; l'avoine est sans changement mais faible de 22½c à 23c; les pois fléchissent de

à 1c et font de 47 à 47½c; le blé d'Inde est en hausse avec une demande de 36 à 37c et le sarrasin moins négligé se relève de 32 à 32½; le seigle reste stationnaire de 39 à 40c.

Les farines de blé restent aux mêmes prix avec demande limitée pour le local et la campagne; on espère que le mouvement reprendra prochainement, les stocks s'épuisent et il faut les renouveler. Une reprise se serait fait sentir plus tôt si l'état des marchés américains offrait plus de stabilité et si la question du tarif n'était toujours pendante. Les acheteurs entretiennent leur stock pour leurs besoins absolument immédiats mais ne font pas d'approvisionnements en vue de l'avenir.

En issues de blé, la demande est bonne aux prix en hausse que nous avons précédemment indiqués.

Les farines d'avoine sont très tranquilles aux prix modifiés la semaine dernière; nous répétons qu'on trouve de ces farines depuis \$2.70 sur notre marché, mais que nos prix s'entendent pour les sortes de qualité supérieure.

Nous cotons:

GRAINS

| | |
|----------------------------------|--------------|
| Blé roux d'hiver, Can. No 2..... | 92 à 0 94 |
| Blé blanc d'hiver " No 2..... | 0 93 à 0 95 |
| Blé du Manitoba No 1 dur..... | 0 95 à 0 97 |
| " " No 2 dur..... | 0 93 à 0 95 |
| Blé du Nord No 1..... | 0 93 à 0 95 |
| Avoine blanche No 2..... | 0 22½ à 0 23 |
| Blé d'Inde, Canadien..... | 0 36 à 0 37 |
| Pois, No 2 par 60 lbs..... | 0 47 à 0 47½ |
| Orge, par minot..... | 0 30 à 0 32 |
| Sarrasin, par 48 lbs..... | 0 32 à 0 32½ |
| Seigle, par 56 lbs..... | 0 39 à " 40 |

Maison de gros en Epicerie, Vins et Liqueurs

Importations directes des lieux de provenance, de tous les articles qui font l'objet de son commerce. Assortiment complet en marchandises de première nécessité, telles que

THEES, CAFES, SUCRES, MELASSES, SIROPS, FRUITS SECS, POISSONS, ETC.

GRANDE VARIETE DE FINES DENREES ET CHOIX CONSIDERABLE DE VINS ET LIQUEURS DES MEILLEURES MARQUES DONT ELLE A LE MONOPOLE DE PLUSIEURS

HUDON, HEBERT & CIE, 41, rue St-Sulpice, et 22, rue De Bresoles,

MONTREAL

L. N. ST-ARNAUD

N. E. CLEMENT

Telephone Bell 1461, des Marchands 902.

ST-ARNAUD & CLEMENT MARCHAND DE **BEURRE, FROMAGE ET PROVISIONS**

2 & 4 rue Foundling, ^{COIN DE LA RUE} GALLIERE Montreal

-:- EN GROS -:-

BERNIER & CIE Marchands de Graines

GRAINES DE SEMENCES, GRAINE FOURAGERES, ETC.

CORRESPONDANCE
SOLICITEE.

Bureau et Entrepot :-

PRES DE LA GARE DU GRAND TRONG, **ST-HYACINTHE**

FARINES

Patente d'hiver.....\$4 70 à 4 75
Patente du printemps..... 4 70 à 4 75
Strait roller..... 4 10 à 4 15
Forte de boulanger (cité)..... 0 00 à 4 50
Forte du Manitoba..... 0 00 à 4 20

FARINE D'AVOINE

Farine d'avoine standard,
en barils.....\$2 90 à 3 25
Farine d'avoine granulée,
en barils..... 2 90 à 3 25
Avoine roulée, en barils..... 2 90 à 3 25

FROMAGE

MARCHÉ ANGLAIS

MM. Marples, Jones & Cie, nous écri-
vent de Liverpool le 12 mars :
Les détenteurs de fromage blanc le
plus fin sont plus fermes, mais le mar-
ché est en réalité sans changement ; la
demande est bonne pour les qualités à
prix peu élevés.

Nous cotons :
Canadien, fin blanc et coloré
frais, sept..... 55 à 58s
Importation du Canada et des Etats-
Unis 14,430 boîtes.

MARCHÉ DE MONTRÉAL.

Il a été offert sur notre place du fro-
mage d'étable de l'Ontario, mais sans
beaucoup de succès, croyons-nous

Le prix du câble public de Liverpool
reste à 57s. 6d. pour fromage blanc et
coloré.

Nous n'avons rien de particulier à
noter, maintenant que notre marché est
débarrassé des stocks de fromage d'au-
tunne et que les exportateurs paraissent
bien décidés à ne pas ouvrir
l'oreille aux offres de fromage de foin.

BEURRE

MARCHÉ ANGLAIS

MM. Marples, Jones & Co., nous écri-
vent de Liverpool le 12 mars courant :
" La demande est vraiment découra-
geante, spécialement pour les " Ladies "
et les imitatifs crémeries."

" Nous cotons :
Crémeries Argentine et des colo-
nies en boîtes 93 à 96s
canadiennes de choix
en boîtes 93 à 96s
canadiennes de choix
en tinettes 88 à 92s
canadiennes, très fin
boîtes..... 78 à 84s

" " fin tinettes. 75 à 80s
Crémeries, imitation, " 70 à 75s
Ladies, fin..... 53 à 58s
Ladies Améric, bon, tinettes... 48 à 50s
Irlande, crémeries, en boîtes... 94 à 98s
Danois, " en barils... 100 à 106s
Importations du Canada et des E. U. ;
2,135 paquets.

MARCHÉ DE MONTRÉAL

Les beurres des townships frais obtien-
nent de 18 à 19c., tandis que les anciens
restent de 15 à 16c. Les autres sortes
de beurre sont sans changement à notre
liste de prix courants.

Les beurres en rouleaux ont été rares
au début de la semaine, il en arrive da-
vantage ; les épiciers l'ont payé 1 c. de
plus, soit de 14 à 15c., mais si les arriva-
ges continuent, ils reviendront avant
peu à l'ancien prix.

ŒUFS.

On nous écrit de Liverpool : la de-
mande est bonne et à prix en baisse ; on
cotait : œufs frais d'Irlande de 5s 6d à
6s ; ordinaires du continent de 5s à 6s 3d ;
du Danemark, prix nominal.

La demande à Montréal est lente ; par
contre les arrivages sont considérables ;
les prix s'en ressentent. Il n'y a plus
d'œufs chaulés de l'ouest, ce qui reste
des œufs chaulés ici se vend à peine à 8
et 8½c ; tandis qu'on cote les œufs frais
pondus de 10½ à 11c.

LÉGUMES

Le seul changement à noter, c'est une
baisse de 20 à 25c par quart de choux,
tous les autres légumes sont aux mêmes
prix que ceux que nous avons indiqués
la semaine dernière et que nous répé-
tons :

Choux de 50 à 75c le quart ; carottes
et bettes-raves 20 ; le panier et de 50 à 75c
le quart ; panais 25c le panier et de
\$1 00 à \$1 25 le quart ; oignons rouges et
jaunes de \$1 75 à \$2 00 le baril ; pommes
de terre de 30 à 35c le sac par lot ; de
char et de 40 à 45c pour lots de détail ;
pois cuisants de 55 à 56c le minot par
lots de char et 70c au détail ; haricots
triés à la main de 60 à 70c le minot par
lot de char et de 80 à 90c au détail.

FRUITS VERTS

La liste des prix a complètement
changé et nous prions nos lecteurs de
se reporter à nos tableaux publiés plus
loin pour les changements.

Les affaires sont toujours très limi-
tées.

Hier, à la vente à l'encan les oranges
de Californie ont donné de bons prix ;
les sanguines ont rapporté jusqu'à \$5 00,
les navels de \$3 50 à \$4.00 et les seed-
lings \$2.50.

Les pommes Greening qui restent ne
sont plus un article marchand, nous
cessons de les coter.

B. HOUDE & CIE

Les plus grands **Manufacturiers de Tabacs** Coupés et en Poudre du Canada.

Les noms de nos Célèbres Tabacs sont..... **HUDSON**, (à fumer et à chiquer). **MORNING DEW**,
(Virginia Flake Cut). **GOLDEN LEAF**, (Virginia Cut Plug.)

Nos Tabacs en Poudre sont..... **Rose No 1**, **Rose Extra**, **Rose & Fève**, **Naturel No 2**.

ECHANTILLONS ET LISTE DE PRIX ENVOYES SUR DEMANDE

BUREAUX :

ENTREPOT et MANUFACTURE :

No 350 rue Saint-Jean **QUEBEC** 189 a 197 rue Richelieu

TABAGS CANADIENS MANUFACTURÉS EN TORQUETTES ET GOUPÈS

"PARFUM D'ITALIE," "QUESNEL,"
"PAPINEAU," "CITADEL,"
"SEA BIRD," à chiquer et à fumer

MANUFACTURES PAR

SONT SUPERIEURS.

ECHANTILLONS SUR DEMANDE.

EAGLE TOBACCO COMPANY

229 à 242, rue St-Paul, QUEBEC

FOIN PRESSÉ ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston le 18 mars :

" Les arrivages ont été, la semaine dernière de 294 chars de foin et 19 de paille pour le marché local et de 48 chars pour l'exportation.

" L'an dernier, pendant la semaine correspondante, il est arrivé 316 chars de foin et 17 de paille.

Les arrivages ont grandement égalé la demande et, en réalité, nous croyons que les qualités inférieures de foin sont quelque peu plus fortes et nous avons une petite diminution dans les prix de ces qualités. Le foin de choix est en bonne demande.

La paille de seigle se vend assez bien. La paille de seigle mêlée et celle d'avoine sont lourdes ; le marché est surapprovisionné.

Nous cotons :

| | |
|--|---------------|
| Foin, grosses balles, choix à fantaisie..... | \$15 00 |
| — petites balles, choix à fantaisie..... | 14 00 à 14 50 |
| — moyen à bon..... | 13 00 à 14 00 |
| — pauvre à ordinaire... | 12 00 à 13 00 |
| — trèfle et trèfle mélang. | 11 00 à 12 00 |
| Paille de seigle, bonne à choix ... | 16 50 à 17 00 |
| — d'avoine..... | 7 50 à 8 00 |
| — de seigle mêlée..... | 10 00 à 10 50 |

Le dégel et par suite le mauvais état des chemins ont ralenti les arrivages de foin sur le marché de Montréal. Les marchands n'ont pas encore eu le temps de se ressentir de cet état de choses, car la consommation a dû s'approvisionner assez fortement quand les cultivateurs vendaient de porte en porte.

Il faudrait pour que le commerce local reprenne ses ventes, que les cultivateurs ne puisse venir détailler leurs marchandises pendant quelque temps encore.

A l'exportation, les affaires sont arrêtées par l'état des chemins à la campagne qui ne permettent guère d'aller charger aux stations.

Les prix restent sans changement.

Nous cotons au détail :

| | |
|---------------------------------|---------------|
| Foin pressé No 1, la tonne..... | 9 00 à 9 50 |
| do do No 2 do..... | 8 50 à 9 00 |
| Paille d'avoine do..... | 4 50 à 5 00 |
| Moulée, extra la tonne..... | 18 00 à 20 00 |
| Gru blanc do..... | 00 00 à 17 00 |
| do No 2, do..... | 00 00 à 16 00 |
| Son (Manitoba) do..... | 13 50 à 14 00 |
| do au char (Ontario)..... | 00 00 à 13 00 |
| Blé-d'inde jaune moulu..... | 00 00 à 18 00 |

Et au char :

| | |
|-----------------------|-------------|
| Foin pressé No 1..... | 5 50 à 9 00 |
| do do No 2..... | 7 50 à 8 00 |
| Paille d'avoine..... | 4 00 à 4 50 |

VENTES PAR LE SHÉRIF

Du 30 mars au 6 avril 1897

DISTRICT DE MONTREAL

Dame Zoé Tétreault veuve de Ludger Paradis vs Louis Brodeur.

Ste Théodosie. — Une terre désignée sous le No 740 avec bâtisses.

Vente le 2 avril, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Dame Vve E. F. Ames vs Dame R. H. Stephens.

Westmount—Partie sud-ouest du lot 380-20 situé rue Dorchester et partie nord-est 380-21 avec bâtisses.

Vente le 2 avril, à 10 h. a. m., au bureau du shérif à Montréal.

La maison de l'Immaculée Conception vs Dame Louis Dupras, ds-qual.

Mile-End—Le lot No 137-247 situé rue Stuart avec bâtisses.

Vente le 2 avril, à 11 h. a. m., au bureau du shérif à Montréal.

Succession C. S. Rodier vs Luc Lalonde

Ste-Anne du Bout de l'Île. — 1o Le lot 49 situé Côte Ste-Marie avec bâtisses.

2o Le lot 56 situé au même endroit.

3o Partie du lot 27 contenant 31 arpents et 56 perches situé au même endroit.

Vente le 1er avril, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

J. J. Peltier vs Henry Gauthier

Montréal.— 2o Les lots 1376 et 1389 situés rue Poupart avec bâtisses. Vente le 30 mars, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

DISTRICT DE ST-FRANÇOIS

Chs. J. Edgar vs Alex. O. Yates.

Ste Catherine de Hatley.— Le lot No 542 situé au 3e rang avec bâtisses.

Vente le 2 avril, à 1 h. p. m., à la porte de l'église paroissiale

DISTRICT DE RICHELIEU

François Plouffe vs Dame Délia Plouffe et al.

St Norbert.— Une terre désignée sous les Nos 320 et 321 contenant 92 arpents avec bâtisses.

2o Une terre située rang des 20 Ste Anne, désignée sous le No 397 contenant 30 arpents, sujets à diverses charges.

Vente le 1er avril, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

J. O. Laurendeau vs J. B. Henry.

St Gabriel de Brandon.— 1o Une terre située au 5ème rang désignée sous les Nos 547 et 548 avec bâtisses.

2o Une terre située au 4ème rang désignée sous le No 520 avec bâtisses.

Vente le 1er avril à 2 h. p. m. à la porte de l'église paroissiale.

DISTRICT DE QUÉBEC

Le Crédit Foncier Franco-Canadien vs Vve Ed. Roy.

Québec.— 1o Le lot 1263 situé rue St-Vallier.

2o Le lot 1141 situé rue Tourangeau avec bâtisses.

Vente le 2 avril, à 10 h. a. m. au bureau du Shérif.

DISTRICT DE KAMOURASKA

I. B. D. Schmouth vs François Dionne.

Ste-Anne de la Pocatière. Un lot de terre désigné sous le No 523 contenant 31 arpents.

Vente le 31 mars, à 2 h. p. m., à la porte de l'église paroissiale.



GRATIS

Avec 36 paquets ordinaires de GOMME TUTTI FRUTTI, ce qui équivaut à une boîte.

Ayez-en un de votre fournisseur

Un Pot à Crème.

Adams & Sons Co, 11 & 13 Jarvis St., Toronto, Ont.

PROVINCE DE QUEBEC

Damase Caron vs Raymond Casgrain.

Rivière Ouelle.—10 Les lots 255 et 256 contenant 1½ arpent en superficie avec bâtisses sujets à diverses réserves.

2 Les lots 262 et 263 contenant 21 arpents sujets à réserve.

30 Les lots 254, 257, 258 et 259 contenant 121 arpents et 66 perches.

Vente le 30 mars, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

DISTRICT DE JOLIETTE

Donat Dorais vs Clément Ducharme.

St Charles Borromée.—Une terre désignée sous le No 194 contenant 164 arpents avec bâtisses.

Vente le 31 mars à 10 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

DISTRICT DE BEDFORD

Otis Willard Hills vs Alfred Allard, jr.

St Etienne de Bolton.—Un morceau de terre étant partie du lot No 730.

Vente le 13 mars, à 9 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Dans quelques semaines, des voitures sans chevaux pour le transport des lettres seront mises en essai dans la ville de New-York, pour le service de la distribution du courrier et pour la levée des boîtes sous les auspices du département fédéral des postes américaines. L'idée est due au maître des postes en second Nilesen qui a étudié la question avec une grande attention et a reconnu que son application pouvait être rendue possible ainsi.

Cour Supérieure.

ACTIONS.

DÉFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANT

| Absents | | |
|------------------------------|-----------------------|--------|
| Frigon Nap. | Marie Choinière | 271 |
| Larivière Pierre | C. Daunais | 112 |
| Beauport | | |
| Moffett Marie M. B. | Oct. Ratte | 927 |
| Verret Honoré | J. T. Frémont | 808 |
| Marcour L. P. | J. B. Bolduc | 700 |
| Béancour | | |
| Beauchesne N. | Dame M. F. Beauchemin | 180 |
| Coaticook | | |
| Bourque alias Burke W. P. | I. B. Moore & Co | 326 |
| Cowansville | | |
| Barker John J. | Canada Paper Co | 167 |
| Dudswell | | |
| Weyland H. G. | F. W. J. Glascock | 132 |
| Dorchester, Mass. | | |
| Welch Elwin G. | Dame Jane Hawthorne | 200 |
| Ely Canton | | |
| Vézina Chs. | G. W. Dryden | 160 |
| Lauzon | | |
| Filtean Benj. | C. L. A. Morissette | 348 |
| Montréal | | |
| Brazeau Jos. | Dame H. Thibault | 1e cl. |
| Benoit Dame M. L. P. et vir. | C. Sicotte | 672 |
| Brousseau P. | L. Beauvais | 434 |
| Bail G. | C. Langlois | 108 |
| Berthiaume T. | Rev. C. Trudel | 1e cl. |
| Bremner W. | J. A. Bremner | 181 |
| Bronnen J. B. | I. Brown | 1e cl. |
| Baldon T. J. | Dame C. Mitcheson | 273 |
| Bourbonnais A. | F. Bayard | 226 |
| Brousseau I. | Dame A. Deveau | 2e cl. |
| Beckingham A. | Imperial Bank | 129 |

| | | |
|--|------------------------|--------|
| Charette L., esqual. | O. Gaudet | 175 |
| Chouinard L. H. | A. D. Nelson et al | 227 |
| Cyr Dame C. L. et vir. | F. J. Bisailon et al | 510 |
| Dausereau M. E. | A. Racicot | 5e cl. |
| Desmarceau C. Dame C. H. Bruneau et vir | | 198 |
| Daoust A. et vir. | C. Langlois | 159 |
| Denesha Dame E. | Imperial Bank | 168 |
| Desrochers F. | S. Denis | 112 |
| Etienne J. & Co. | A. Stroud et al | 196 |
| Fitzpatrick A. | W. E. Phillips | 137 |
| Fournier C. E. | F. Labelle et al | 733 |
| Guilbault J. | A. Leclaire | 700 |
| Gauette L. | J. Leggat | 5e cl. |
| Gorton J. A. | J. C. McArthur et al | 117 |
| Houle A. L. | G. S. Waldron et al | 144 |
| Holmes Electric Protection Co. | J. A. Gross | 2753 |
| Howard S. P. | F. O'Connor | 100 |
| Jérôme P. | P. Desjardins | 110 |
| Jodoin J. | J. C. Wilson | 122 |
| Jacobovitz P. | L. Rudolph | 3e cl. |
| Langevin H. | F. Ouellette | 1e cl. |
| Laporte A. | J. Fletcher | 1502 |
| Lavallée F. | J. Jutras | 175 |
| Leblanc J. | J. L. Peltier | 124 |
| London Guarantee and Accident Co. (Ltd). | Banque Jacques Cartier | 1e cl. |
| Ladurantaye J. R. | Dame J. Levesque | 2e cl. |
| Leroux J. H. | R. Prefontaine et al | 100 |
| Lalonde Dame M. et vir. | R. S. C. Bagg | 104 |
| Lalonde Dame M. et vir. | Dame C. Mitcheson | 225 |
| Lalunière W. et al. | J. B. Lambert et al | 102 |
| Laporte A. | Delle N. Glenny | 1150 |
| Lamy J. N. et al. | J. H. Bourgouin | 202 |
| Murphy J. | Dame A. M. Stroud | 2e cl. |
| Mezler N. | I. Thibault | 100 |
| McTigue S. | A. D. Taylor et al | 111 |
| Métivier J. N. et al. | E. de Longchamp | 1e cl. |
| McGill M. | Dame C. Campbell | 2e cl. |
| McNally J. et al. | M. J. Levi et al | 188 |
| McNally F. J. | W. Farrell | 392 |
| Mireau E. | F. Caverhill et al | 4e cl. |
| Mansel Geo. C. | J. H. Filittraut | 4e cl. |
| Meyer Dame M. et vir. | Dame M. Drolet | 2e cl. |
| McNally J. et al. | W. Beck | 285 |
| Owen H. | Banque Montréal | 275 |
| Plouffe C. et al. | P. R. Goyet | 300 |

Meublez votre Salon ou votre Boudoir avec...

LE CHAMPION

C'est la combinaison la plus ingénieuse du siècle, pour convertir au besoin votre salon ou boudoir élégamment meuble en un chambre très confortable.

Voyez les vignettes ci-bas ---



Sofa de salon confortable et élégant.



En entrant un cordon d'abord imperceptible au centre du sofa, le siège s'ouvre et la combinaison fait baisser le dos.



Et vous avez un lit très confortable avec un matelas compris; en dessous est dissimulé un tiroir pour couverture du lit. Monture en noyer noir ou chêne solide.

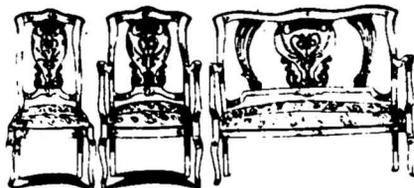
PRIX DE \$20.00 A \$30.00

Selon la couverture et la largeur.

Aussi, toujours en mains l'assortiment le plus... complet de...

Meubles de Gout

A des Prix sans précédent. Jugez vous-même.



Set de salon de fantaisie recouvert en soie

\$15.00

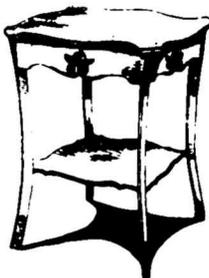
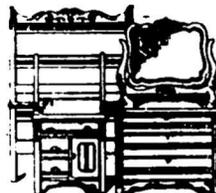


Table de salon en chêne solide. \$1.75



Sets de chambre nouveaux dessins, glace anglaise découpée et bisautée. \$14.50

IMMENSE REDUCTION DURANT LE MOIS DE MARS.

LES MARCHANDISES SERONT EMMACASINEES GRATIS JUSQU'AU MOIS DE MAI.

Chez N. G. VALIQUETTE, 1575, Ste-Catherine, Montreal

GAFÉ

Boîtes de 1, 2, 5 et 10 lbs.

TURG PURE GOLD

En avez-vous en magasin ?

C'est ce qu'il y a de mieux sur le marché.



W. H. DUNN, Agent, 394, rue St-Paul, MONTREAL.

PURE GOLD M'FG. CO. 31 & 33 FRONT ST. EAST. TORONTO.

| | | |
|---|--------|-------|
| Palliser J. Rev. R. Lindsay | 4e cl. | 5000 |
| Perreault M. O. Proulx | | 117 |
| Pinoteau L. et al. M. H. Davis | | 101 |
| Roch A. P. Giguère | | 2500 |
| Raza Dame M. L. et vir. J. E. Renaud | | 520 |
| Smart Dame E. Cite de St-Cunegonde | | 714 |
| Taschereau Dame L., | | |
| The American Wringer Co | | |
| The Central Vermont R. R. Co., | | 10000 |
| The Grand Trunk Ry Co | | |
| Québec | | |
| Beland J. E. N. G. Vézina | | 2996 |
| Hôtel Dieu P. E. Sylvain | | 1000 |
| Laune Harry J. Darveau | | 150 |
| Richmond | | |
| Canadian Hay & Exporting Co., Robt Hay | | 226 |
| Jones W. E. et al. F. H. Nunn | 2e cl. | |
| Sutton | | |
| Wiley J. P. A. F. Holmes | | 300 |
| Willard L. E. W. H. Boright | | 1 2 |
| Ste. Blaise | | |
| Thibodeau David, D. Thibodeau Fils | | 600 |
| St Camille | | |
| Boutin Louis, J. H. Côté alias Crépeau | | 193 |
| St Jean Isle d'Orléans | | |
| Cinquars D. Marie A. Thivierge et vir | | 216 |
| St Louis | | |
| Howard E. R. A. S. Christie | | 175 |
| Ste Phil mède | | |
| Hamel La Chinie Hardware Co. | | 186 |
| St Prime | | |
| Cummings J. H. P. Garneau et al | | 1651 |
| St Sévère | | |
| Décoteau Adolphe, L. Bellerive | | 577 |
| St Sébastien | | |
| Tipping W. H. et al., Charlotte M. Feilows | | 318 |
| Weedon | | |
| Fontaine Chas. N. P. Tanguay | | 811 |
| Westbury | | |
| Boisvert Isaac et Geo, L. C. Belanger | | 371 |

Cour Supérieure.

JUGEMENTS RENDUS

| DEFENDEURS. | DEMANDEURS. | MONTANTS |
|---|-------------|----------|
| Buckingham | | |
| Philbert Ferdinand, J. R. Wilson et al | | 118 |
| Coaticook | | |
| Bourque alias Burke W. P., Cavanaugh Bros | | 836 |
| Knowlton | | |
| Robb W. F. et al, The Gold Bicycle Co | | 233 |
| Montréal. | | |
| Bisailon Joseph, H. J. Tiffin et al | | 2472 |
| Baxter James, L. J. Forget et al | | 7491 |
| Benoit Chs, A. Martin | | 167 |
| Blackley Wm, Bank of Hamilton | | 490 |
| Bremner Wm, L. A. Bremner | | 181 |
| Brown Robt J., | | |
| Montreal Protestant House of Industry | | |
| Burke James, J. S. Bell et al | | 375 |
| Bissonnette O., Banque Jacques Cartier | | 146 |
| Dr let G. A. et al, Baron de Gr ndmaison | | 374 |
| Dagenais L. N., J. W. Shaw et al | | 7893 |
| Deslauriers Jos. F., | | 461 |
| T. F. G. Fosy Piano Mfg Co. | | |
| Deslouchamps Eusebe, J. Towle | | 282 |
| Evans Wm, Hudson's Bay Co. | | 282 |
| Fournier C. E. et J. A. Hud n, J. Barsalou | | 148 |
| Fortier J. Joseph, E. S. Hatch | | 7573 |
| Globensky Eugene, E. Leonard et al | | 3000 |
| Gauthier A. A., S. S. Stephens | | 160 |
| Gascon Joseph, H. C. St Pierre et al | | 112 |
| Gault Fanny Levesque, E. B. Hbbotson, ... | | 190 |
| Pension Fund Bank of Montreal | | |
| Globensky J. G., R. Boulet | | 10370 |
| Jeannotie Hormidas, J. Gauthier | | 535 |
| Joyal Michel A., A. G. Cross et al | | 190 |
| Leblanc Edouard et al, Canada Paper Co | | 123 |
| Leonard Edmond, Evans & Son Ltd | | 118 |
| Larocque Alfred, J. Morgan et al | | 596 |
| Lefebvre Y. et al, L. Goin et al | | 1161 |
| Lang Thos., L. Demers | | 17. |
| Montreal Street Ry Co, J. Fernnd | | 118 |
| McWilliam John, A. Bowes | | 209 |
| Martin au Jos., A. Beau hemin | | 794 |
| McKer zie James, J. Morgan et al | | 166 |
| | | 240 |

| | | |
|---|--|------|
| McCullough J. R., Esther Phillip | | 164 |
| Ouellet A. S., H. Trudeau | | 152 |
| Perrault E. E., T. Lapointe | | 134 |
| Preur Arthur, J. Pilon | | 160 |
| Parent Louis, J. Howden et al | | 130 |
| Prévost F. de S., T. Ligget | | 814 |
| Pinoteau Louis et L. C., M. H. Davis et al | | 117 |
| Rowe Frank, J. Aull | | 2579 |
| Robillard Nere, Dame S. Thivierge | | 140 |
| Turnan Patrick, Catherine Metchen | | 359 |
| Tetreault J. E., Bank of B. N. A. | | 137 |
| Turot A. D. et al, A. Desève | | 6516 |
| Ward Daniel, J. Wilson | | 142 |
| Young John B., Canada Paper Co. | | 109 |
| Sherbrooke | | |
| Corp. Sherbrooke, G. H. Hall | | 141 |
| Ste Anne de Bellevue | | |
| Michaud J. D., Corp. Bishop College | | 3183 |
| Ste Cunegonde | | |
| Leonard J. A. R., A. S. Hamelin | | 830 |
| Forber Chs F., A. Beauchesne | | 183 |
| St Gervais | | |
| Girard Aiphonse, J. Leggat | | 141 |
| St Hélène | | |
| Goumet Damase S., Anthony & Co. | | 297 |
| St-Henri | | |
| Legault Damase, Cite de St Henri | | 211 |
| Seguin T., J. Robertson | | 264 |
| St-Rémi | | |
| Thémén Alex, The Gold Bicycle Co | | 172 |
| Ste Rose | | |
| Filatrault Stanislas, P. Rowan | | 120 |
| St-Sébastien | | |
| Lamothe Delphis, E. Coslett | | 206 |
| Ste Thérèse | | |
| Belair A. P., E. S. Day | | 110 |
| Lemire H. et J. E. Doré, U. Garand | | 631 |
| Windsor Mills | | |
| Caron H., B. Quinn | | 126 |

Cour de Circuit

JUGEMENTS RENDUS

| DEFENDEURS. | DEMANDEURS. | MONTANTS |
|--------------------------|------------------------|----------|
| Bedford | | |
| Cadorette Victor | The Jas. Smart Mfg Co. | 28 |
| Beebe Plain | | |
| Whitcher T. D. | B. Lebaron | 35 |
| Cowansville | | |
| Carter W. P. | J. A. Hutchinson | 4 |
| Danville | | |
| Houtelle C. | J. Smart Mfg Co. | 13 |
| Dudswell | | |
| Welter C. N. | J. Weir | 30 |
| Farnham | | |
| Davignon J. A. M. | J. Cohen | 49 |
| Davignon J. A. M. | G Burns | 93 |
| Lachine | | |
| Lancaster J. E. | J. Torrance | 62 |
| Fairo John | L. Labrèche | 25 |
| Goulet Ambroise | C. P. Wright | 75 |
| Maisonneuve | | |
| Forget Auguste | L. C. Gravel et al | 40 |
| Montréal | | |
| Alarie J. B. | M. Laurier | 84 |
| Aubin Téléphore | O. Bélanger | 54 |
| Bourque Xiste | J. B. Murphy | 45 |
| Bourgeois Henri | Dame A. Locoste | 26 |
| Beauchamp Henri | L. P. Dupré | 36 |
| Brunet Amable | V. Proulx | 25 |
| Bergeron Jos. | D. McNamara | 70 |
| Collette Dame Euchariste | T. Morissette | 49 |
| Coppa Victor | S. J. Carter et al | 99 |
| Champagne Gilbert | L. Beaudoin | 26 |
| Casavant Louis | J. M. Mitchell | 30 |
| Coutu A. et al. | G. Grothé | 26 |
| Charlebois J. et al. | A. Leduc | 32 |
| Denis Francis | J. H. Foisy | 47 |
| Dubeau I., N. | P. Lemieux | 34 |

| | | |
|------------------------------|----------------------------|----|
| Dauphinais Dame M. L. | A. P. Moriu | 80 |
| Emery Felicité | G. W. Foisy et al | 27 |
| Frigon La Adolphe | O. Lafond | 33 |
| Hémond Dame Melina | Dame M. E. C. Boyer et vir | 54 |
| King Pierre F. | G. Levasque | 72 |
| Lefebvre K. | R. Bourbonnière et al | 36 |
| Laramée Oct | A. Brodeur | 47 |
| Leclair Dame A. et al. | M. Larue | 83 |
| Marchand Pierre | A. Finu | 32 |
| McNamara Wm B. | E. J. Redmond et al | 51 |
| Moor Robt. S. | W. Strachan | 25 |
| McLeod C. N. | W. F. Léouard et al | 25 |
| Ménard Dame Blanche et vir. | L. N. Demers | 25 |
| Métivier J. N. | F. Hyde | 45 |
| Maisonneuve Cléophas | D. Leclair | 49 |
| Owen H. | J. Lucas | 35 |
| Perrault Médéric | E. Gervais | 42 |
| Payment Dame Denise | J. Girouard | 50 |
| Robillard Adelard | L. Roy | 25 |
| Robertson Jesaie | P. Boyle | 54 |
| Sauvageau Philippe | S. Jeanotte et al | 45 |
| Sauriol Henri et al. | J. A. Denault | 37 |
| Sigouin L. E. | A. Scott | 25 |
| Thibodeau Arthur | P. Cloutier | 32 |
| Thomas Jas | P. Doyle | 31 |
| Williamson Dame Kate et vir. | A. Renaud et al | 43 |
| Wood Robt H | Dame E. Clifford | 42 |
| Notre-Dame de Grâces | | |
| Lacombé Simon | J. Smith | 89 |
| Nicolet | | |
| Gadbois Onésime | Dame M. Turcotte | 16 |
| Lahaye Ed. | Banque Ville-Marie | 34 |
| Petton Canton | | |
| Smith Arthur W. et al. | G. Brackett | 18 |
| Quyon | | |
| Leeder C. A. | C. H. Carrier | 56 |
| Québec | | |
| Drolet Arthur | L. A. Drapeau et vir | 30 |
| Sherbrooke | | |
| Vallière M. | F. W. J. Glasscock | 56 |
| Millier & Griffith esqual | J. Watson | 30 |

| | | |
|-------------------------------------|---------------------|----|
| Ste Cnnégonde | | |
| Dagenais Adolphe | J. Briesebois | 52 |
| St Henri | | |
| Beaudoin Camille | J. O. Poliquin | 93 |
| St-Hyacinthe | | |
| Benoit Louis | A. Lapalme | 7 |
| St-Jean des Chailions | | |
| Beauchesne Art. | C. G. Marchildon | 78 |
| St Jean | | |
| Tremblay Dame M. Antoinette et vir. | P. O'Call | 51 |
| St-Louis | | |
| Dupras Jos. A. | Cauada Liquor Co. | 26 |
| Ouimet C. et al. | P. Collin | 26 |
| St-Maurice | | |
| Carignan J. A. | L. H. Hébert | 46 |
| Ste Rose | | |
| Desjardins Ls. | Dame M. A. Lachaine | 37 |
| Westbury | | |
| Morain Chas. | Massey Harris Co. | 24 |
| Westgate R. | J. Richard | 29 |
| Windsor | | |
| Thibodeau O. | F. Campbell | 18 |

TOUR DU MONDE. — "Journal des voyages et des Voyageurs." — Sommaire du No 11 (13 Mars 1897). — 10 Journal de Campagne de l'expédition de Madagascar, par M. le docteur Edouard Hocquard, médecin principal de l'armée, attaché à l'état major du corps expéditionnaire. — 20 A travers le monde : A travers le Yun-Nan, le Tibet et la Mongolie, par M. Ch. E. Bonin. — 30 Profils de voyageurs : Nansen à Londres — 40 Aux pays inconnus : Missions géographiques russes. — 50 Livres et cartes. — 60 Les Revues étrangères : Missions évangéliques allemandes, d'après un article du professeur D. G. Warnock. — The geographical Journal : Voyage de l'Australie occidentale à l'Australie du Sud, d'après un article de M. W. Carr. Boyd.

ABONNEMENTS : Un an, 26 fr. Six mois, 14 fr.
Bureaux à la librairie Hachette et Cie., 79 boulevard Saint-Germain, Paris.

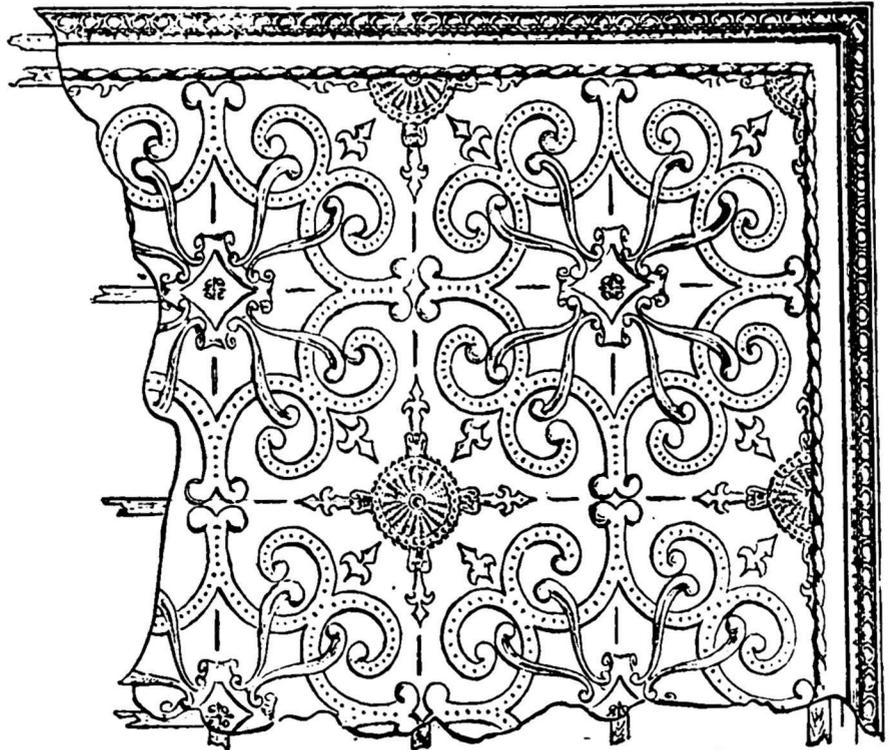
Plafonds d'Acier en Relief...



VOICI UN DES PATRONS QUE NOUS FABRIQUONS

CONVENABLES POUR

- Les Magasins
- Les Bureaux
- Les Eglises
- Les Ecoles
- Les Bâtisses privées et publiques, etc.



Demandez notre Catalogue "T"

METALLIG ROOFING CO. Ltd, Manufacturer. TORONTO, ONT

NOTES SPECIALES

Ripans Tabules cure nausea.

La Cie Générale d'Importation, en présence d'un scieri facias à elle intenté à l'instigation d'un de ses actionnaires, en annulation de sa charte a demandé à la Cour d'être autorisée à liquider volontairement. La Compagnie ayant été reconnue solvable en Cour, le juge s'est refusé à accorder la demande qui, cependant, avait été faite dans le but de protéger les créanciers contre l'action de l'actionnaire poursuivant.

La Compagnie en attendant l'issue du procès en scieri facias a suspendu toutes ses affaires d'importation.

Une visite à la Gendron Mfg Co.

Le bicycle sera, en 97, le sport populaire par excellence et le nombre de nos Canadiens-français qui s'y livreront en sera plus considérable encore que par les années passées. Nous avons eu le plaisir de rendre visite à l'établissement modèle où vient de s'installer la Cie de Bicycles Gendron. C'est au No 2413 rue Ste-Catherine, un peu passé la rue Peel, que se trouve le nouveau magasin de la Cie Gendron. Nous ne croyons pas qu'il y ait en Canada une salle aussi coquette et plus commode.

Le gérant, M. Charlebois, nous a fait voir le modèle de 97, qui est, à ce qu'il nous a dit, le dernier mot de l'ingéniosité moderne. Le "Crouk" est différent cette année, le principe de friction de l'essieu étant basé sur trois demi-ronds, il n'y a plus de "pin" pour retenir l'essieu. C'est maintenant une vis qui permet d'ajuster avec facilité et

sûreté en quelques secondes. Le bicycle "Gendron" se fait en aluminium, en noir ou vin, avec jantes en bois naturel ou peintes au goût de l'acheteur. Tous les amateurs sont invités à aller voir cette exposition durant cette semaine, 2413 rue Ste-Catherine.

Nous publions dans une autre colonne de notre journal l'annonce de la Globe Spice Mills Co, manufacturiers et importateurs d'épices, thés, cafés, etc., cette maison qui est bien connue du commerce de la province de Québec, vient de changer de propriétaire, par suite du décès de M. Loranger, qui dirigeait la maison depuis sa fondation.

M. Arthur Brousseau, le nouveau propriétaire était à l'emploi de la maison depuis longtemps, il a une grande expérience de ce genre de commerce, et se propose de pousser vigoureusement les affaires. Les épiciers et marchands de la campagne feront bien de s'adresser à cette maison lorsqu'ils auront besoin de quelques articles dans les épices.

Un fait bien connu est que le baromètre n'indique pas toujours par ses fluctuations les variations qui se produisent dans l'état de l'atmosphère. Certains savants, et entr'autres Saxby, qui s'est particulièrement attaché à étudier les causes de cette indifférence occasionnelle de la colonne de mercure, l'attribuent à l'influence de l'électricité atmosphérique et sont convaincus qu'on ne pourra obtenir du baromètre des indications précises et certaines, qu'autant qu'il sera complété par une sorte de galvanomètre, montrant exactement l'état électrique de l'atmosphère.

Renseignements Commerciaux

PROVINCE DE QUEBEC

CESSATIONS DE COMMERCE.

Holland's Mills—Thompson Jas. M. mag. gén.

Montréal—Desmarais Alfred, chaussures: la succursale de la rue Sainte-Catherine.

Dunberry David, épice, déménagé à Ste-Cunégonde.

Surprenant N. et Fils; cigares
St-Grégoire—Montplaisir S., mag. gén., déménagé à Drummondville.

CESSIONS

Berthierville—Laporte Jules, sellier.

Danville—Masson Jos, mag. gén.

Montréal—Collerette E. D., quincaillerie

Bail Geo., contracteur.

Bolt, Jos T., bijoutier.

Havana (The) Olgar Co.

Québec—Gillespie & Co., chaussures
St-George de Windsor—Millet J. B. G., mag. gén.

CONCORDATS

Marbleton—Glasscock F. W. J., mag. gén., a obtenu une extension.

New Liverpool—McReady H., mag. gén., à 33c dans la piastre.

St Etienne de Beauharnois—Daigneault Moïse, mag. gén., à 50c dans la piastres.

CURATEURS

Montréal—Riddell & Common, à Thomas Doherty & Co., thés en gros.

M. J. Ross à J. W. Sutherland, confiseur

Marinades Heinz...

L'ASSAISONNEMENT KEYSTONE DE HEINZ est le meilleur condiment pour les viandes de toutes sortes, les salades, etc. Des huiles végétales y sont mélangées avec des acides, aidant ainsi à une digestion des plus faciles. Il donne un goût plaisant et piquant et ne rancit jamais. Quelques personnes l'emploient comme substitut à la moutarde ordinaire.

EN VENTE PAR

HUDON, HEBERT & CIE, MONTREAL,

H. P. ECKARDT & CO., TORONTO.

MEDAILLÉS--

PARIS
CHICAGO
ANVERS
ATLANTA ETC.

The GENUINE
always bear this
Keystone trade-mark.



BRODIE & HARVIE

Marchands de Farine

MANUFACTURIERS DE LA

Farine Préparée de Brodie & Harvie

Nos 10 et 12 rue BLEURY, Montréal

Farine d'Avoine, Farine Graham, Ble Casse,
Farine de Seigle, Mais Pile, Farine de Ble
d'Inde, Son, Grains d'Alimentation.

Bureaux à Louer

25 RUE SAINT-GABRIEL

Trois Chambres, 1er Étage.

BON MARCHÉ...

S'adresser :

A. LIONAIS,

Chambre 401, Bâtisse New-York Life.

FAUCHER & Fils

Importateurs et Marchands-Ferronniers

Bois et Garnitures de Voitures

Fournitures pour Carrossiers et Forgeons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

Nos 796 à 802, Rue Craig,

MONTREAL.

Téléphone 576

DÉCÈS

Montréal—Coréline Jas & Co, chapeaux et fourrures; Thos J. Coréline.
Québec—Hunter John, chaudronnier.
St Joseph de Beauce—Jacques Louis, jr, hôtel.

DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

Coaticook—Bourque & Lemieux, charrons.
Montréal—Lavigne & Lajoie, pianos.
 Lawrence & Oglivy, négociants.
 Patry & Parthenais, chaussures.
 Vipond, B. L. & I., bois et charbon.
 Roy & Boire, pharmaciens.
 Sigouin & Watts, quincaillerie.
 Tees & Co, mfrs de bureau, etc.; Wm Tees continue sous la même raison sociale.

Montreal [The] Hide & Calfskin Co.
Montreal [The] Wool & Sheepskin Co.
 Comette & Lupien, hôtel.
 Paquette & Cie, bleu liquide: Wencelas Paquette continue.
 Villeneuve R. L. & Cie, tabac, etc.
 Dufour T. & Cie, tailleurs.
Québec—Huot & Tranquille, marchands à com.

EN DIFFICULTÉS

Lachine—Michaud R. & Co., mag. gén.; ass. 27 mars.
 Dulude & Cie, nouv.
 Havana Cigar Co.
 Pinsonneault A. J. & Cie, bois et charbon.
 Duclos R. & Cie, nouv.; ass. 24 mars.
 Bourdon J. E. & Cie, bois et charbon; sous saisie.
 Jacques & St-Pierre, nouv.; offrent 50c dans la piastre.
St-George de Windsor—J. B. G. Millette; offre 25c dans la piastre.

EN LIQUIDATION

Montréal—Liffitor C. A. (The) Co. Ltd, café et épices, ass. des actionnaires et des créanciers le 3 mars.

FONDS A VENDRE

Co'eau Station—Lefebvre Arthur, hôtel, 29 mars.
Lake Mégantic—O'Hara J. H., hôtel.
Montréal—Chartrand Damase, confiseur.
 Robert Jos. & Fils, bois de sciage, 30 mars.
 Kelly Bros., merceries, 26 mars.
 McGarvey Owen & Son, meuble en gros et en détail par encan.
Ormston—Walsh R. N., moulin à scie, etc.
Pointe aux Trembles—Magnan Mde J. B., mag. gén., 26 mars.
 Fournier Cléophas, menuisier, par huisier, 29 mars.

St-Hyacinthe—Bourbonnière Melle, mode.

St-Louis du Mile End—Brunet J. B., épice.

St-Julienne—Racette J., mag. gén., 24 mars.

St-Martin—Bourcier & Cie, mag. gén., 25 mars.

FONDS VENDUS.

Dorion—Valois M., hôtel.
Montréal—Collin Amable, épice.
 Gilmour A. Y. & Co, nouv. en gros.
 O'Connor Patrick, restaurant.
 Perria Hercule, chaussures, à A Desmarais.

Wadsworth J. H., charbon et bois.
Lamoureux A., tailleur; les dettes de livre à 20c dans la piastre.

Petit Matane—Pelletier Cléophas, mag. gén.; à 55c dans la piastre.

Québec—Comptoir de musique moderne.

St-Cunégonde—Bourcier J. B. & Cie, épice; à 35c dans la piastre.

St-François du Lac—Pélissier A. E., mag. gén.; à 65c dans la piastre.

St-Julienne—Dupuis Eucher, mag. gén.; à 30c dans la piastre.

St-Moise—Gagnon J. A., mag. gén.; à 42c dans la piastre.

St-Philippe de Neri—Lavallée E. N. & Cie mag. gén.; à 65c dans la piastre.

INCENDIES

Montréal—Bérard & Major, charrons (endommagé); ass.

Watson Alexander, meuble.

Mackay Alex. & Co., plombiers.

Sayer Ernest, appareils électriques.

Québec—Dombrowki A., porc; ass.

NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

Abenakis—Dr. uin & Trudel, mag. gén.

Buckingham—Lahaise & Paquette, pompes funèbres.

Capelton—Galvin & Collins, mag. gén.; Edward Galvin et Jos. L. Collins.

Coaticook—Coaticook (The) Junk Co; Hugh P. Sherry.

Horan & Fortier; selliers; Andrew Horan et Arthur Fortier.

High Falls—Hamilton Jas, mag. gén.

Kazabazua—McGinn & Abbott, mag. gén.

Masson—Rhéaume John, épice.

Montréal—Morissette Ernest, épice.

Prévost Camille, plombier.

Roy & Boire Drug Co.; Félix M. Boire et Annie M. Carr.

Schwarz Théo. & Co., restaurant;

Mlle Frida Bode et Théodore Schwarz.

Slattery Michael, épice.

Bertrand Mlle A., mode.

Eureka Co. Mfrs Cigares; Abraham J. Bloomfield et Francis P. Clark.

Rosenveesen & Dobroffsky, broderies.

Dagenals Phyllis, charron.

Guimont J. A., merceries.

Lafortune A., hôtel; Emille Piché, épouse de Ambroise Lafortune.

Nicole J. C., boucher.

Welsh & Rough, salle à dîner et boulangers; ont loué l'Hôtel Balmoral.

Brown M. S. (The) Co. (Ltd), articles de fantaisie.

Brunelle Albert, restaurant.

Chaley & Des Troismaisons, modes en gros; Francis Chaley et Joseph P. A. Des Troismaisons.

Chateauguay & Northern Ry. Co.; Incorp 12 janv. 1895.

Davidson W. B. & Sons, fleuristes; Ann Ryan, veuve de Wm B Davidson.

Dorals & Demers, agents à com; Louis T. Dorals et Harrison A. Demers.

Drummond, McCall [The] Pipe Foundry Co [Ltd.] a émis des lettres patentes pour changer le nom en celui de The Montreal Pipe Foundry Co [Ltd.] et augmenter le capital à \$150 000.

Montreal [The] Island Belt Line Ry Co, incorp. à Québec 27 fév. 1893 et à Ottawa 23 juillet 1894.

Montreal [The] San 1 and Gravel Co.

Sherwin Williams [The] Co, mfrs de peinture.

Standard [The] Silverware Co; James H. Dixon.

Wilson [The] Co, bois, etc.

Duchesne E., épicier.

Leblanc E. Z. & Cie, nouv.

Perreault J. A. & Cie, mfrs conserves; Jos A. Perrault et Nap. Béanger.

Price John & Co, peaux vertes; Ellen Allan, épouse de John Price.

Québec—Guay J. et Fils, corroyeurs; Jos. et Adjudor Guay.

Lynch & Co, marchands à commission; Mary A. Lynch, épouse de P. A. Shea.

Nadeau & Frère, menuisiers; Edouard et André Nadeau.

Gaudry Henry, agent de manufacture.

Hudon, Paradis & Co, piano, etc.; ont ouvert une succursale à St-Roch.

Rock Island—Lockhardt Mfg Co., plombiers.

Stanhope—Bourque J. & Cie, hôtel; Louisa Lapayade, épouse de Joseph Bourque.

Stans'ead—Plain (The) American and Canadian Medicine Co.; Hugh C. Horland.

St-Cunégonde—Champagne Emile, nouv.

St-Maurice—Hould & Bradley, charretiers; Léandra Houle et James Bradley.

Ste-Perpétue—Lambert & Cie, moulin.

J. G. LAVIOLETTE, G. de G. LANGUEDOC, F. GAUTHIER
 Président. Sec-Trés. Gérant
 Capital Souscrit, \$250,000.00
 Dépôt au Gouvernement, \$25,000.00

ST. LAWRENCE

Compagnie d'Assurance contre le FEU

Bureau Principal: 10, Place d'Armes, Montréal

CERTIFICAT DE DEPOT

QUÉBEC, 10 Décembre 1896.

Je certifie, par les présentes, que la Compagnie d'Assurance contre le Feu St. Lawrence, de Montréal, a déposé entre les mains du Gouvernement de la Province de Québec, la somme de VINGT Cinq Mille Dollars, tel que requis par l'Ordre en Conseil du 20 Juin 1896.

(Signé) H. T. MACHIN.

Asst. Trésorier de la Province de Québec

BELLEAU & BELLEAU,
 Agents Généraux, QUÉBEC.

BOIS DE SCIAGE ...

Bureau: 512 LaGauchetière
 MONTREAL.

CLOS, Canal Lachine Tél. Bell No 6867

BASSIN No 3.

Vis-à-vis rue Ottawa.

Tél. Bell No 8808.

Tél. Bell 8374

Tél. des Marchands 671

B. ETHIER

MARCHAND EN GROS ET DÉTAIL DE

Bois, Charbon et Grain

Rue NAPOLEON (près du Canal)

ET 1119 ST-JACQUES

LA COMPAGNIE CANADIENNE
DE GAOUTCHOUC
DE MONTRÉAL

Attire l'attention du commerce sur ses produits de cette année. Le fini et la qualité de leurs caques et pardessus ne peuvent être surpassés.

Demandez la Claque....

"20th CENTURY"

Bureaux et Entrepôts:

333 rue St-Paul, Montréal

Succursales: TORONTO et WINNIPEG

à scie; Alph. Lambert et Maria Janelle, épouse de J. B. Laforest.
St-Urbain—Barrett Jos., ferblantier.
Trois-Rivières—Pothier A. T. & Cie, constructeur; Mme M. V. Methot, épouse de A. T. Pothier.

PROVINCE D'ONTARIO

CESSATIONS DE COMMERCE

Coldwater—Beatty H. W., écurie de louage; W. J. Morrison, succède.
Belleville—Walker (The Foundry Co. Ltd); J. Gordon succède
Clifton—Dufton Agnès C., lainage.
Carleton Place—Hutchins Elie, épïc.
 McDonald Janet, épïc.
Eden Mills—Burrows A. forgeron; James Husband, succède.
Fernhill—Harris John forgeron: The Matthews succède.
Fitzroy Harbour—Davidson J. G. mag gnl déménagé à Kilmaners.
Iroquois—McGinn Thos forgeron déménagé à Kazabazua.
Kirkfield—McKenzie & Campbell, mag. gén; J. G. Campbell & Co., succèdent.
Maynooth—Parson John, mag. gén., etc.
Morrisburg—Clark Mde Robt, hôtel.
Mitchell—Barley, W. B. & Co, pharmaciens; W. B. Barley succède.
Picton—Johnston J. G., boulanger; J. D. Gilbert, succède.
Ripley—Davis Thos., quincaillerie en gros, etc., Ripley Hardware Co, succède
Stratford—Robinson R S, hardes et chaussures
 Waters F., gravure et cadres
St Thomas—McCrimmon E épïc.
Wales—Eamer P., forgeron.

CESSIONS
Arnprior—Mallette Jos. D., papeterie, etc.
Belleville—Kiser Nelson, négociant
 Harris & Walton. mfrs de châssis, etc.
Cornwall—Yates Herbert, marchand.
Durham—McArthur Chs, mag. gén, ass 25 mars.

Elmvale—McWaters Geo H., forgeron.
Grimby—Burland Arthur, farine et grain.
Goderich—McNaughton John, mag. gén., ass 2 avril.
Guelph—Simson J. H., épïc.
Hoard's Station—Hoard A. W., mag. gén.
Janeville—Slinn Stephen B, boulanger.
London—Corp. A. T., peintre et tapisserie, ass. 29 mars.
Ottawa—Johnston Geo, ass. 2 avril.
 Bérubé Jos., confiseur en gros.
 Thompson A. M., chaussures.
Stirling—Milne James & Son, mag. gén.
Sault Ste-Marie—Bassingthwaite & Co., meuble et bicycles, ass. 23 mars.
 White & Co., mag. gén.
St. Catharines—McDermott C. G. & Bro., mfrs d'instruments agricoles, bois et charbon; C. G. McDermott, de Toronto.
Toronto—Young Margaret H., épïc. et provisions, ass. 29 mars.

CONCORDATS

Ottawa—Mills Bro., chapeaux, etc; à 60c dans la piastre.

CURATEURS

Cobourg—H. A. Armstrong à A. Hewson & Son, nouv.

DÉCÈS

Fergus—Beattie John, courtier et banquier.
Hamilton—Aitchison & Co, moulin à planer; David Aitchison.
 McFadden John, épïc.
Toronto—Rowe George, contracteur.

DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

Kingston—Raney, Reid & Selby, fonderie et machinistes; Frank Raney et Chs Selby continuent sous la raison sociale: Raney, Selby & Co
Lucknow—Cameron, Murdock & Co, mag. gén.
Meaford—Carson & Perry, tanneurs; W. P. Perry continue.

Seaforth—Casey & Co, épïc.; Wm Casey continue.
Toronto—Maguire & Dryden, machinistes.

EN DIFFICULTÉS

Ottawa—Johnston George S, mag. gén.
 Thompson A. M., chaussures.
Preston—Jackson Arthur T., pharmacien.
Picton—Tully Walter, co. donn. er.
Toronto—Kiely Mod, écurie de louage.

EN LIQUIDATION

Picton—Wilcocks Horace S, épïc.
Toronto—Parkinson & Co., papeterie et articles de fantaisie.

FONDS A VENDRE

Brockville—McNish J. R., farine et grain, 5 avril.
Belleville—Walker J. W., quincaillerie, 25 mars.
Brook—Hamlin W. T, briqueterie.
Cayuga—Swayze R., sellier.
Fort William—King John, mag. gén, 31 mars.
Hamilton—Duffy B, hôtel.
Hamilton et Brompton—Young & Bro (The) Co. Ltd lampes, etc.
Hastings—Kennedy P, mag. gén.
Ingersoll et Napanee—McRossie A. D., chaussures.
Lindsay—Sisson M. H., chaussures, 31 mars.
Mitchell—Dale M. C. & Co, nouv., 24 mars.
Newbury—Robinson Thos, bois de sciage, etc.
Orangeville—Eudacott Bros, mag. gén, 24 mars.
 Dodds J. R., pharmacien.
Ottawa—Cornish Sarah, mode, 27 mars.
 Graham Robert, fonderie,
 Seyhaw Jas A., tabac, 30 mars.
 Chabot & Co, tailleurs.
Picton—Wilcocks H S., épïc, etc., 24 mars.
Sault Ste Marie—White & Co, mag. gén. 31 mars
Toronto—Eckley E. C., tabac, etc., 30 mars.

Cacaos, Chocolats et Cafés

COWAN

COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER PACIFIQUE CANADIEN

EN VENTE MAINTENANT CHEZ TOUS LES MEILLEURS EPICIERS DE LA PUISSANCE

ILS SONT ABSOLUMENTS PURS.....

The Cowan Co'y, Ltd, Toronto, Ont.

La seizième assemblée annuelle des actionnaires de cette Compagnie, pour l'élection des Directeurs et la transaction des affaires en général, aura lieu au Bureau Principal de la Compagnie, à Montréal.

Mercredi, le 7 Avril prochain, à midi.

Les livres de transfert des actions ordinaires de la Compagnie seront fermés à Londres, le 26 février à trois heures p. m., et à Montréal et à New York, mardi le 9 mars.

Les livres des actions préférentielles seront fermés, mardi le 9 mars à trois heures p. m.

Par ordre du bureau.

CHS DRINKWATER, SECRETAIRE.

Montréal, 15 fév 1897.

PROVIDENT SAVINGS LIFE ASS. SOCIETY OF NEW YORK

EDW. W. SCOTT, PRESIDENT

La meilleure Compagnie pour les assurés et les Agents.

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la Compagnie.

R. H. MATSON,

Gerant Général pour le Canada

37. rue Yonge, Toronto.

Machine Automatique pour la Vente

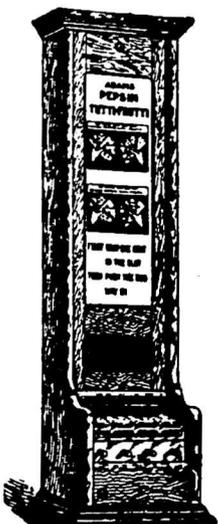
Au détail du

Tutti Frutti Adams

Pour renseignements, s'adresser à...

Globe Automatic Selling Co.

13 rue Jarvis - TORONTO, ONT.



Potts Edw., gravures et articles de fantaisie, 24 mars.

FONDS VENDUS

Clinton — Biddlecomb Joseph bijoutier à N. F. Wilmot.
 Ches'ey — Craig Margaret photographe à R. Willoughby.
 Gananoque — Rogers O. B., tailleur et poterie.
 Dutton — Ostrander J. S., bijoutier ; à David B. Campbell.
 Forest — McIntyre D. C., quincaillerie ; à A. Lawrie.
 Goderich — Yates Melles, modes.
 Harriston — Douglas George, chaussures ; à John G. Karges
 Hamilton — Borden Wm S. épice ; à Olara J. Swales.
 Kaiser Frk. hôtel ; A. D. Stewart.
 London — Priddis Bros nouv. ; à T. F. Kingsmill.
 Osprings — Hill James mag. gn ; à John Robinson.
 New-Hamburg — Buckel John jr, hôtel ; à John Hollocher.
 Preston — Honsberger H. F. mag. gn ; à Nellis & Fitzpatrick.
 Port Perry Franklin Frank écurie de louage ; à R. F. Byers.
 Seaforth — McOlinchey Jos hôtel ; à Wm Hawshaw.
 St. Thomas — Robertson C. L., fruits ; à G. G. Steele.
 Ordi-h Geo hôtel ; à Cyrus Stockton.
 Thornbury — Cross A. S. & Co, mag. gn ; à J. E. Hutton & Co.

INCENDIES

Arnprior — Dagenais P. T., tailleur ass.
 Magnetawan — McLachlan Wm., moulin à sole.
 Ottawa — Lamarche M., restaurant.
 Villeneuve Jos, cigares.
 Currie & Carson, peintres, ass.
 Owen Sound — Wright J. & Sons, meuniers, etc.
 Thedford — McIntosh R., tailleur.
 Tilbury Centre — Wigle E., hôtel.
 Toronto — Burns P. & Co, bois et charbon, ass.

NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

Acton — Symon Bros, quincaillerie et épice ; John Campbell est admis : même raison sociale.
 Attercliffe Station — Attercliffe Station (The) Natural Gas Co (Ltd).
 Arthur — Mitchell Frank, mag. gén.
 Weigand H. E., meunier, a admis Howson.
 Atwood — Bullantyne R. M., tailleur, a ouvert une succursale à Fordwich.
 Berlin — Mammoth (The) Gold Mining Co. of Ontario
 Cornwall — MacKay Albert, épice.
 Chesterville — Sanders, Soule & Cassel man Co mag. gén. etc.
 Carlisle (Middlesex Co) — Shipley, G. M., meunier et mag. gén., a admis W. D. Robertson dans la meunerie.
 Carleton Place — Salter Wm, épice.
 McNally H., tailleur.
 Singleton F. W., plombier.
 Dundalk — Stevens E. H., meubles et pompe funèbres, Alex. McDuff est admis, raison sociale : Stevens & McDuff
 Gananoque — Burrage Mde G., chaussures.
 Goderich — Smith Bros & Co., nouv.
 Hamilton — Hamilton (The) Iron Mining Co.
 Hanover — Hanover The Mfg Co., meuble
 Hagersville — Halldimand (The) Milling and Supply Co. Ltd.
 Kemplville — Saunders Bros, chaussures.

London — Mineral King (The) Mining and Development Co. of Ontario.
 Electrical Construction (The) Co. of London Ltd

Middlemiss — Middlemiss (The) Oil Co. Ltd.
 Morrisburg — Tupper Lealie, chaussures, etc.

Neustadt — Neustadt (The) German Coach Horse Co. Ltd.
 Niagara Falls — Niagara Falls (The) Acetylene Gas Machine Co. Ltd.
 Ottawa — Occidental (The) Mining and Exploration Co. of Ottawa.
 Premier (The) Gold Mining Co. of Ottawa.

Fanning J. J. (The) Co. Lt.
 Importers Tea Co., Adam Weiss prop.
 Ontario (The) Printing and Bookbinding Co.
 The Rideau Lumber Co. Ltd., au lieu de McRae (The) Trading Co. Ltd.
 Parham — Bertrim W. D., hôtel.
 Port Arthur — Golden Star (The) Mining and Exploration Co. of Ontario.
 Rat Portage — Golden Gate (The) Mining and Development Co of Raising River (Ltd).
 Stratford — Way John, chaussures.
 Sault Ste-Marie — Thomson Jas. M., mag. gén.

Soo (The) Mining and Exploration Co.
 Seaforth — Sills & Murdie, quincaillerie.
 St. Thomas — Ryckman S. S., épice.
 Steele G. G. et H. Morton, fruits.
 St. Catharines — Demill (The) Ladies College Co of St. Catharines (Ltd).
 Thessalon — Thessalon (The) Gold Mining Co. Ltd.
 Toronto — American Tailoring and Clotting Co
 Crow's Nest (The) Mining and Development Co. of Ontario.
 Northern Ontario Development Co.
 Orlole (The) Gold Mining Co of Saw Bill Lake
 Bath Island (The) Mining Co. (Ltd).
 McCausland Robert (The) Stained Glass Co. of Toronto (Ltd).
 Sutton (The) Compound Co. of Toronto (Ltd).
 Truans and Guarantee (The) Co. (Ltd).
 Hastings (The) Development and Mining Co.
 Mines (The) Selection Co of Toronto.
 Alexander D. W. (The) Co (Ltd).
 Equitbie (The) Mining and Development Co of Ontario (Ltd).
 Unity (The) Private Hospital Co of Toronto (Ltd).
 Wales — Oroil & McCulloch, mag. gén., etc ; ont ouvert une succursale à Oznabruck Centre.
 Wind-or — Bartlet Frazier (The) Co of Ontario (Ltd).
 Wiarton — Wiarton (The) Woolen Mills Co.

NOUVELLE-ECOSSE

CESSIONS

Darmouth — Turnbull Geo. W., écurie de louage.
 Digby — McLarren L. R., pharmacien.
 Middleton — Young Joseph H., constructeur.
 Little Grace Bay — Rigby Henry mag. gn.
 Port Morien — McInnis John J.

DÉCÈS

Digby — McCormack R. S., éditeur.

EN DIFFICULTÉS

Lunenburg — Rhuland Ada A., mode.
 Windsor — Allen John & Son, mag. gén., offre 20c dans la piastre.

C. H. BRANCHAUD

COMPTABLE, AUDITEUR et COMMISSAIRE

97 rue St-Jacques, Montréal

Spécialité : Règlement des Affaires de Faillites.

BILODEAU & RENAUD

COMPTABLES, AUDITEURS ET COMMISSAIRES,

No. 15 rue St - Jacques, Montréal

Spécialité :

Règlement des Affaires de Faillites.

Téléphone 2003

L. W. TELMOSSE

(C'est devant de Gaucher & Telmosse)

COMPTABLE

Liquidateur de Faillites,

Agent d'Immeubles,

Assurances, Collections, Etc.,

Commissaire de la Cour Supérieure.

BATISSE ROY : CHAMBRE 9 ET 10

No 16, RUE ST-JACQUES

MONTREAL

SPECIALITE : AGENT DE SUCCESSION.

Téléphone Bell 6170.

CHS. DESMARTEAU

Comptable, Auditeur et Commissaire

No 1598 rue Notre-Dame.

SPECIALITE :

REGLEMENTS D'AFFAIRES DE FAILLITES.

ARTHUR GAGNON.

L. A. CARON.

GAGNON & CARON

Experts-Comptables,

Auditeurs, Liquidateurs, Fidei-Com., Commissaires, C. S.

Administration de Successions.

Achat de Débentures Municipales.

Téléphone Bell 815.

Boite B. P. 911

BATISSE DES CHARS URBAINS,

MONTREAL.

SEMENCE

TREFLE Blanc, Alsike, Rouge, Ordinaire.
 Vermont Mammoth etc. MIL C. nadien,
 et de l'Ouest. BLE Manitoba et d'Ontario.
 Avoine, Pois, Orge, Pl tre pour la terre, etc.
 Aussi Fleur, Engrais, Lard, Poisson,
 Huile de Poisson, Sel Beurre, etc.

GEO. TANGUAY

Magasins : 33 et 35, 34 et 36 rue St-André,

Bureau : 48 rue Saint-Paul BASSE-VILLE

Quais : Rues St-André et Dalhousie QUEBEC

DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

Hantsports—Davidson G. W. & Co., épice et graines; G. W. C. Davidson continue.

EN LIQUIDATION

Halifax—Nova Scotia Cigar Co Ltd.

FONDS A VENDRE.

Halifax—Young Alfred, peintre.
Middleton—Dodge C. O., hôtel.
Shelburne—Griffin Ida M., mode.
Windsor—Lindsay John M., confiseur.
Yarmouth—Lieberman R., mag. gén.

FONDS VENDUS

Antigonish—Chisholm Daniel, à Chisholm Bros.
Fatamagouche—McLellan Chs. K., mag. gén. à Trueman & McLellan.
Halifax—King H. M., école de louage à Fred Dewolf.

INCENDIES

Two Rivers—Barnhill B. B., bois de sciage.
Truro—Truro Farm Supply Co.; Jas C. Mills, Jas Casey et Jessie W. Aymar.

NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

Antigonish—Chisholm Bros, mag. gén.; l'eter Chisholm et Hugh Chisholm.
Bear River—Mulhall S. O., éditeur.
Halifax—Hubley Mde Silas.
Liverpool—McLean & McIntosh, mag. gén.; Geo. S. McLean et Chs V. McIntosh.

Mabou—Cameron Arch & Co., Arch et Murdoch Cameron.

Meteghan—Dentremont D. & Co, mag. gén.; S. D. Dentremont et J. W. Comeau.

New Glasgow—Layton G. B. & Co. nouv.; A. F. McCulloch est admis; même raison sociale.

Arthur Melle, mode.
Kitchen Joseph, poêle ferblanterie.
Truro—Aymer Stanley S.; Jessie A., son épouse.

NOUVEAU-BRUNSWICK

CESSIONS

Moncton—Hamilton John, merceries.
Sackville—Ayer James R., tanneur, etc.

DÉCÈS

Moncton—Blake Watson fruit et confiserie.

EN DIFFICULTÉS

Caraget—Caron Marcel, mag. gal et ferblantier.
Sackville—Ayer James R., mag. gén offre 30c dans la piastre.
St Jean—Sharkey P., & Son; harde et merceries.

St Stephens—Algar J. E. & Co., nouv.

FONDS A VENDRE

St Jean—St John Bolt and Nut Works Mfrs.

Sussex—Trites John S., mag. gén.

FONDS VENDUS

Chatham—Chesman Daniel, épice.
Port Elgin—Harper C., mag. gén., à Chs H. Millon.
St Jean—Godard John W., épice.

NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

Lower Prince—Cliff, Wm E. P.
Petitcodiac—Wortman Sam'l; chauss.
River Lanison—McLean & McMillan; Angus McLean et W. R. McMillan.

COLOMBIE ANGLAISE

CESSATIONS DE COMMERCE

Midway—Hain, E. A., mag. gén.; Hain & Co., succèdent.

Nanaimo—Stannard & Co., nouv.; Turner Beeton & Co. succèdent.
Rossland—Shupe Eliz. R. R., hardes
Fraser A. W. & Co., hardes.
Campbell Bros., meubles.
McLean Charles, mag. gén.
Miller Wm., tailleur.
Revelstoke—Edwards C., hôtel.
Vancouver—Abercrombie W. J., boucher déménagé à Rossland.
Grassie & Co. horloger.
Ross & Stratton restaurant, Stratton & Dickson succèdent.
Dunlop Cooke & Co., merceries; *Sheasgreen & Co.* succèdent.
Spicks John, restaurant.
Vancouver et Steveston—Petersky Simon, fruits à Vancouver.
Vernon & Revelstoke—Hutchison John engrais à Vernon seulement.
Wellington—Case E., meuble déménagé à Nanaimo.

DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

Grand Forks—Jones & Clarke, fil de fer; Jones continue.
Rossland—Lesner & Lemon, contracteurs.

Victoria—Excelsior Browing Co.

FONDS A VENDRE

Esquimalt—Dawley F. J., hôtel.
Revelstoke—Revelstoke Lumber Co.

FONDS VENDUS

Nanaimo—Carne F. jr, chaussures à B. Erskine.
Pearson R. W. cigares; à B. Shearing.
New Denver—Estabrooks G. L., papeterie à O. Nelson.
Vancouver—Olmstead Rachael, épice, à Webster Bros.
Victoria—Dwyer W. J., épice, à Jos. Renouf

NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS.

Rossland—Jones W. H., éditeur à admis J. O. Crome.
Jones W. H., éditeur, a admis Blackmer & Orome; raison sociale Rosslander Publishing Co.
Vancouver—Grossman M., harde; a ouvert une succursale à Stevenson.
Victoria—Chs. D. Given & Co, produits; au lieu de Ellis & Given.

MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

CESSATIONS DE COMMERCE

Oak Lake—Piffer E. A., sellier; Alex. Grassie succède.
Treherne—Rocket Fred. K., hôtel; Geo. McBain succède.

CESSIONS

Winnipeg—Gilhuley Geo.

EN DIFFICULTÉS

Morden—Kilgour David, mag. gén., offre 35c dans la piastre.

FONDS VENDUS

Winnipeg—Brennan J. chaussures à 65c dans la piastre à W. Wood & Co.
Lamonte J., chaussures, à 70c dans la piastre à Burke Bros.
Richard & Co., à H. Béliveau et Eugène Richard qui continueront sous la même raison sociale.

INCENDIES

Ste Agathe—Leblanc Louis, mag. gén. ass.

NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

Deloraine—Montgomery & Colquhoun, mag. gén. au lieu de L. Montgomery & Co.
Silkirk West—Gibbs W. H. G., pharmacien.

TERRENEUVE

EN DIFFICULTÉS

St Jean—Leaverman Charles, ébéniste.
Perry W. J., Négociant.

JOURNAL DE LA JEUNESSE — Sommaire de la 1276 livraison (13 Mars 1897). — Au pays du mystère, par M. Pierre Maël. Les timbres-poste, par Lucien d'Élne. La bicyclette, par Edmond Tenoir. — Le Donjon de Kerygoat, par le Commandant Stany. — Les secrets de la prestidigitation. Cela ne tient qu'à un fil, par H. J. de l'Éscap.
ABONNEMENTS: Un an, 20 fr. Six mois, 10 fr.
Hachette & Cie, boulevard Saint-Germain, 79. à Paris.

J. U. CUENETTE, - - ST-JOVITE.

BOULANGERIE COM- PLETE A VENDRE

A DES CONDITIONS FACILES. - 8 15

THE - - - -

Globe Spice Mills Co.

ARTHUR BROUSSEAU, Prop.

Manufacturiers et Importateurs d'Épices. Café, Moutarde, Thé, Etc.
Spécialité: Moutarde Française, emballée en verres, petits flacons, etc.

SEULS PROPRIÉTAIRES DE LA

Globe Baking Powder

La meilleure poudre allemande en usage.

BUREAU ET MANUFACTURE

393, St. Paul, Montréal

P.S.—Nous donnons en primes de magnifiques cadres, demandez à nos voyageurs de vous montrer les échantillons.

J. BENJAMIN DAGENAI

ENTREPRENEUR

210, rue Guy, Montréal.

REPRÉSENTANT LA CÉLÈBRE COMPAGNIE

THE PEDLAR

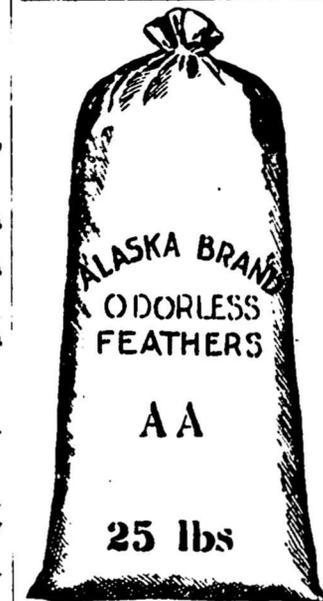
METAL ROOFING CO.

OSHAWA, ONT.

En Entrepot: Pierre, Brique, Clapboard et Bardoux peints ou galvanisés. Corniches, Dalles et Dalles en tôle galvanisée. Plans et estimés fournis pour plafonds ornemental en acier, ou pour extension de toiture en tôle galvanisée.

Tel. Bell 8118.

Demandez nos prix.



La Compagnie 'Alaska' des Plumes et des Duvels
290 RUE GUY, MONTREAL
Écrivez pour avoir nos prix
Toutes nos plumes purifées à la vapeur et triées à la main.

Chronique de Québec

Mercredi, 24 mars 1897.

Tout fait espérer un printemps hâtif. La fonte des neiges a été considérable cette semaine; à bien des endroits, dans les rues importantes, les trottoirs sont comme en été mais, en général, le dégel, dans les côtes abruptes, a transformé la voie publique en autant de ruisseaux fangeux. Comme c'est un mal nécessaire et qui ne doit pas durer, les gens ne s'en inquiètent pas trop, bien que la circulation soit souverainement désagréable.

Le commerce des nouveautés semble reprendre quelque activité au point de vue des ventes; les installations sont maintenant complètes dans tous les magasins qui ont souci de leur réputation. On dit que les importations ont été exceptionnellement nombreuses et choisies cette année.

L'émulation se fait de plus en plus ardente et opère de véritables prodiges. Espérons que nos marchands seront récompensés des sacrifices qu'ils s'imposent pour satisfaire la clientèle.

Ce qui est certain, c'est que la confiance règne dans notre population mercantile: tout le monde s'attend à faire de bonnes affaires et se prépare en conséquence. Pour ce qui est des nouveautés, le détail a trois grandes sources d'alimentation qui suffisent à toutes les exigences: l'importation directe les fournisseurs de gros de la ville, et les maisons de Montréal et de Toronto dont plusieurs ont des comptoirs permanents et superbement assortis à Québec. Nous croyons que, sous ce rapport, pas une ville n'a plus d'avantage et de facilités que la nôtre. La marchandise se procure dans des conditions de première ordre; si avec cela comme tout l'indique, l'écoulement correspond aux facilités d'achat, la prochaine saison ne saurait manquer d'être brillante.

Des centres manufacturiers, nous n'avons que des nouvelles encourageantes; l'élan s'y continue. Les "jobbers" de l'Ouest sont actuellement à visiter

nos manufacturiers pour le choix de leurs échantillons pour leur commerce d'automne. Les prix sont très fermes et la plupart de nos manufacturiers se refusent à prendre des engagements définitifs, le prix des cuirs étant à la hausse et le marché très incertain. Je sais cependant que des contrats importants ont été signés entre jobbers et manufacturiers et plusieurs "jobbers" ont pu compléter leurs sets d'échantillons à prix déterminé.

Le marché ouvert à l'industrie Québécoise n'a jamais été plus vaste qu'aujourd'hui; il dépend de nos manufacturiers, à force de travail et de bonne production, de contrôler cette exploitation et d'augmenter le développement. Jamais l'occasion ne s'est présentée sous de plus belles couleurs.

ÉPICERIES

Nous constatons une amélioration notable chez certains marchands épicier détailliers; c'est l'habitude d'inscrire sur des pancartes, en gros caractères, et d'installer bien en vue les noms et les prix des marchandises qu'ils ont en magasin; quelquefois les chiffres seuls reposent sur la liste ou le bocal qui renferme l'article à vendre. Cela vaut mieux, assurément, que la vieille habitude d'étendre sur le seuil de la porte du magasin ou sur le trottoir tout crottés des articles destinés à la table et pour y être mangés par des êtres humains; c'est pour le client un attrait et un appât. Rien de tel que de savoir, aussi, exactement ce qu'on va payer pour tel ou tel article, cela nous met à l'aise pour calculer la dépense qu'on peut se permettre en même temps qu'on se rend compte de la qualité de la marchandise qui nous est offerte.

Sucres: Brun, 3½ à 3½c; Jaunes, 3½ à 3½c; Powdered, 5c; Granulé, 4½ à 4½c. Paris lump 5½c.

Sirops: Barbades tonnes, 31 à 32c; Tierce, 32 à 33c.

Conserves en boîtes: Tomates, plus fermes et rares sur le marché: 80 à 85; saumon, \$1.40 à \$1.50; do No 2, \$1.20

à \$1.25; homard, \$2.00 à \$2.15; pois, 70c à 85c; blé d'Inde, 65 à 70c.

Soda à laver, de 80 à 90c; do à pâte, \$2.40; Empois, 4½c; do, satin, 7½c; Corn-starch "No 1 6½c; do, No 2, 5½c la lb.

Raisins: Layer \$2.00 à \$2.10; Corinthe 4½ à 5c; Sultana, 7½ à 9c; London layers, \$1.65; ½ boîte, \$1.00; Californie 2 couronnes 6½ à 8½c; 3 couronnes, 7½ à 7½; 4 couronnes, 8½ à 8½c.

Valence Off Stalk 5½ à 6c; fine Off Stalk 6 à 6½c.

Figues en sac, 5c; Dattes, 6c, Pruneaux, 12c.

Amandes: Tarragone écaillée 20c; amandes tendres, 11 à 12; avelines 9 à 6½c.

Allumettes:

| | |
|------------------|------------------|
| Telegraph..... | \$3.75 la caisse |
| Telephone..... | 3.50 — |
| Phoenix..... | 3.20 — |
| New Dominion.... | 3.15 — |

FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

Le commerce est assez actif; l'avoine et le blé d'Inde sont actifs et en hausse.

La farine a fléchi encore de quelques cents par poches; conséquences: le pain de 6 lbs est tombé de 16c qu'il était à 14.

C'est une aubaine pour nos pauvres.

Farine (en poches): Fine \$1.20 à \$1.30; Superfine, \$1.35 à \$1.50; Extra, \$1.60 à \$1.75; Patent, \$2.05 à \$2.15; S. Roller \$1.95 à \$2.05; Forte à levain \$2.30 à \$2.50.

Grains: Avoine Ontario par 34 lbs 28 à 32c; "Province" 27 à 30c; orge 40 à 45c; son, 55c à 60c; gru, 70 à 80; blé d'Inde, 42c à 43c.

Grain: en sac: \$1.60 à \$1.70; do granulé, \$1.75 à \$1.80; do "Rolled oats", \$1.65 à \$1.75.

Lard: Short Cut, \$18.00 à \$13.50; sain-doux composé, en seaux, \$1.20 à \$1.25; do pur, en seau, \$1.40 à \$1.50; en chaudières, 7½ à 8.

Poissons: Morue No 1, \$3.75 à \$4.00; do No 2, \$2.50 à \$3.00; Hareng, No 1, \$4.00 à \$4.25; do No 2, \$3.00 à \$3.25; do Cap Breton, \$4.00 à \$4.50; Anguilles, 4 à 4½c; Saumon \$15 à \$17.

Huile: Loup-Marin "Straw", 36 à 36½. Huile de morue, 28 à 30c.

POISSON

Harengs Labrador, Harengs Cap Breton, Anticosti, Etc. Morue verte et sèche; Saumon, Truite, Sardines, Flétant, Etc. HUILE de Morue et Loup-Marin.

EXPORTATEURS DE BEURRE ET FROMAGE

J. B. RENAUD & CIE, 126 à 140, rue St-Paul, QUEBEC

Sirop Fajardos

Reçu par Btine "Boston Marine" une cargaison de SIROP FAJARDOS de couleur jaune et qualité extra.

NAZAIRE TURCOTTE & Cie, QUEBEC.

Notre Assortiment pour le Printemps est au grand complet...

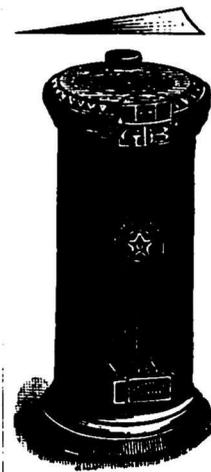
Spécialités: Valises, Sacs de Voyage, Etc., aux prix de fabrication. Nos balais sont toujours les meilleures valeurs du marché. Nous payons le fret sur des quantités de 5 doz ou plus.

JOB, 75,000 pièces de Tapisserie, depuis 3 cts en montant.

LABRECQUE & MARCOTTE, 13 rue St-Antoine, Quebec.

SUCCESSORS DE BOISEAU & MARCOTTE

Poêle L'ETOILE ★



Grande
Réduction
Sur notre
Célèbre
Poêle
L'ETOILE...

Breveté 10 mars 91
Médaille à l'Exposition Provinciale de 1894

GEO. BROUSSEAU

MANUFACTURIER

79-83 Rue St-Paul, - Québec.

AUTRES SPECIALITES Balances et Estampes FAITES SUR CUIVRE

Huile de charbon : 15 le gal.; huile astrale.

Les grandes questions d'intérêt sont à l'ordre du jour et sont le sujet des conversations et des sollicitudes de tous les citoyens. L'attention se réveille davantage à l'approche de la session fédérale. Cette semaine a particulièrement attiré l'actualité sur la ligne des steamers rapides, projet dont la réalisation semble être un fait accompli.

Espérons que la question du port terminus d'été ne soulèvera pas de tempête. Le principe premier, le seul que l'on doit contempler, c'est l'établissement d'un service rapide dans des conditions aussi avantageuses qu'aux Etats-Unis. Le terminus sera où il faut qu'il soit, d'après la nature et les circonstances du commerce.

Ce qui est à l'avantage de Montréal, c'est que, de droit, la grande navigation doit s'enfoncer le plus possible dans l'intérieur du pays. Ce qui paraît être un fort atout pour Québec, c'est la difficulté—d'aucuns disent l'impossibilité—que les vaisseaux de vastes dimensions remontent le fleuve plus haut que Québec. Est-ce à dire qu'il doive y avoir de part et d'autre sacrifice de droits légitimement acquis? non, certes; luttons et démontrons dans l'intérêt public, que le terminus doit être ici; mais n'allons pas soulever à contre-temps des prétentions contredites par les faits.

Pour notre part, dans cette lutte qui va maintenant faire l'objet probable de dénuciations acrimonieuses de côté et d'autres, nous croyons que l'avantage définitif restera à Québec.

—Il est heureux de constater une unanimité d'efforts et d'action quant à ce qui concerne le pont devant la ville.

Beaucoup d'ouvrage s'est fait encore cette semaine, de bon et solide ouvrage. Le nouveau secrétaire de la Compagnie est un opiniâtre doublé d'un grand talent de vulgarisation par la plume qu'il manie avec une étonnante facilité. Il a la foi robuste et l'indomptable énergie, et la campagne qu'il poursuit lui tient à cœur. Viennent maintenant la bonne volonté pratique des gouvernements et les dollars des capitalistes, et l'affaire est avancée.

Le travail fait depuis une quinzaine est considérable et fait bien augurer de l'avenir de l'entreprise. La Chambre de Commerce a fait un appel d'enrôlement dans ses rangs aux hommes d'affaires. Cet appel devrait être entendu de tous. C'est un devoir et un honneur que d'appartenir à ce facteur important du commerce québécois.

L. D.

PETITES NOTES

Une Société d'ingénieurs italiens vient de construire des voitures légères, dont le moteur est actionné par le gaz acétylène. Cet acétylène est mélangé à quinze fois son volume d'air. Une circulation d'eau sert à refroidir les cylindres où se produit l'explosion. Quand au procédé d'allumage, les journaux auxquels est empruntée cette information ne le décrivent pas. Le *Gattechinker* assure que la machine peut effectuer 600 tours à la minute, pendant quinze heures.

La force développée serait de 8,10 de cheval, et la dépense honoraire en gaz de 2 centimes (soit 2 centins pour 5 heures). Le poids du moteur atteint 9 kilogrammes (20 livres). L'essai est intéressant à signaler. Que seront les résultats? Il est à souhaiter qu'un avenir prochain puisse le dire.

En matière de téléphonie, dit le *Figaro*, sans aucun doute, le fin du fin de la commodité pratique serait que chaque abonné pût correspondre directement et à sa guise, sans perte aucune de temps et sans avoir à passer par l'intermédiaire de ces "demoiselles" de la station centrale, avec n'importe lequel des autres abonnés reliés au même réseau que lui.

Jusqu'ici, hélas! en dépit de l'intérêt extrême d'un tel perfectionnement, les communications téléphoniques entre abonnés n'ont cessé d'exiger une telle intervention.

Par bonheur, grâce à un ingénieur particulièrement habile, M. Apostoloff, il paraît que, sous un avenir prochain, le regrettable état de choses actuel en matière de téléphonie va se voir transformer du tout au tout.

En ce moment même, en effet, en An-

gleterre, nous apprend un spécialiste autorisé, M. N. Fradias, la direction des Postes et des Télégraphes fait poursuivre des essais sur le système téléphonique de M. Apostoloff, système qui paraît vraiment appelé à satisfaire les exigences les plus complètes.

BUREAU DE POSTE DE MONTREAL

| DIRECTION. | Milles fermées. | | Milles livrés | |
|---------------------------|-----------------|------------|---------------|-------|
| | A. M. | P. M. | A. M. | P. M. |
| GRAND TRONC. | | | | |
| Montréal et Toronto | 8 00 | 645 & 930 | 9 30 | 10 00 |
| M. et Cornwall, Local | | 4 00 | 9 00 | |
| M. et Lachine | 6 00 | 2 15 | 9 30 | 5 00 |
| M. Hunt. et Dundee | | 3 30 | 9 30 | |
| M. et Valleyfield | 5 30 | 3 30 | 9 30 | 7 00 |
| M. et Rouses Point | 6 30 | 5 20 | 9 00 | 11 00 |
| M. et Island Pond | 6 45 | 3 00 | 8 00 | 12 |
| | | 10 15 | | |
| PACIFIQUE | | | | |
| M. et Toronto | | 8 00 | 9 0 | |
| M. et Mansonville | | 300 & 1015 | 11 00 | |
| M. et St-Jean, N. B. | | 6 50 | 9 30 | |
| M. et Sherbrooke | | 3 00 | | 12 5 |
| Farnham et St-Pie | | 3 00 | | 12 30 |
| Sherbro et La Mécan. | 6 45 | 6 50 | 10 00 | |
| M. et Qué.—Côte Nd. | 7 15 | 9 30 | 8 00 | 5 00 |
| M. et O. (Sam. 810 p.m.) | 7 45 | 315 & 800 | | 1 00 |
| M. et Winn. et Col A. | 8 50 | | | 10 00 |
| M. et Pte Fort (S. 5. 15) | 6 45 | 4 15 | 9 30 | |
| Montréal et Malone | | 4 50 | 10 30 | 11 30 |
| PROVINCES. | | | | |
| Alberta C.P.R. | 8 50 | | 8 10 | 10 00 |
| Assiniboine do | 8 50 | | | 10 00 |
| Colombia Ang. do | 8 50 | | 8 10 | 10 00 |
| Manitoba do | 8 50 | | | 10 00 |
| N. Brunswick G.T.R. | | | | |
| et C.P.R. | 6 45 | | 6 50 | 9 30 |
| Nouv. Ecosse G.T.R. | | | | |
| et C.P.R. | 6 45 | | 6 50 | 9 30 |
| Ontario G.T.R. | 8 00 | 645 & 930 | 9 30 | 9 00 |
| Ile du Prin. Ed. do | 6 45 | | 6 50 | 9 30 |
| Saskatchewan C.P.R. | 8 50 | | | 10 00 |
| ETATS-UNIS. | | | | |
| Centre D. & H. | 8 00 | | 5 20 | 9 00 |
| | | | 7 25 | 9 00 |
| Nouv. Anglet C. V. | | | 5 00 | 00 |
| | | | 7 30 | 00 |
| nd do | 8 00 | | 5 20 | 9 00 |
| | | | 7 25 | 9 00 |
| Ouest G.T.R. | 8 00 | | 7 15 | 9 30 |
| | | | | 9 00 |

Les lettres chargées, pour les Etats de New York et d'Ohio, celles pour Toledo et Cincinnati exceptées seront expédiées à 3.25 p.m. pour la route de Montréal et Malone.

Les correspondances enregistrées pour Boston et les Etats de la Nouvelle Angleterre, New York et les Etats du Sud, doivent être déposées avant 5.00 heures p.m. Pour Portland, Me., à 7 heures p.m.

Le sac des lettres enregistrées ferme à 5.00 p.m. pour New York passe via Springfield, Mass., en charge du courrier convoyeur et arrive à la gare à 11.32 a.m. le lendemain.

VOUS ACHETEZ

...ET JE VENDS DU...

Vinaigre "Eureka"

A L'ESTRAGON

Alfred Robitaille

---LE SEUL MANUFACTURIER DE VINAIGRE (EN ENTREPOT) A---

➔ **QUEBEC**

LS. DESCHENES
ENGANTEUR DE COMMERCE

—ET—
Jobber en Chaussures

No 60 RUE ST-JEAN
QUEBEC

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de jobs pour leur commerce.

JAPAN **JAVA**

MARQUE "MOUNT"

❖ **RIZ** ❖

ROYAL MILLS."

PATNA **BURMAH**

D. W. ROSS CO., Agent. MONTREAL

NOS PRIX COURANTS

Nos Prix Courants sont révisés chaque semaine. Ces prix nous sont fournis pour être publiés, par les meilleures maisons dans chaque ligne; ils sont pour les qualités et les quantités qui ont cours ordinaire dans les transactions entre le marchand de gros et le marchand de détail, aux termes et avec l'escompte ordinaire. Lorsqu'il y a un escompte spécial, il en est fait mention. On peut généralement acheter à meilleur marché en prenant de fortes quantités et au comptant. Tous les prix sont ceux du marché, en général et aucune maison ou manufacture n'a le pouvoir de les changer à son avantage, sauf pour ses propres marchandises qui sont alors cotées sous son propre nom et sa propre responsabilité. La Rédaction se réserve le droit de refuser ce privilège à quiconque en abuserait pour tromper le public.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 25 MARS 1897.

| Allumettes. | Chocolats et Cacaos. | Conserves alimentaires. | Canistres rondes : |
|---|---|---|---|
| Télégraph, la caisse. 2 70 | Felix Potin: | Légumes. | Roast Beef can. 1 lb. 24 à la c. dz 1 10 |
| Telephone 3 50 | Chocolat, qualité No 1, lb. 0 27 | Asperges..... doz. 4 00 4 50 | " " " 2 " 12 " " 3 00 |
| Tiger 3 35 | " " " 3, lb. 0 35 | Baked Beans Hoegg..... 1 20 1 25 | Bœuf bouilli " 1 " 24 " " 1 10 |
| Phoenix 3 00 | Cacao, boîte 1/2 lb. 0 27 | " " Windsor..... 1 20 1 25 | " " " 2 " 12 " " 2 00 |
| New Dominion " 3 15 | Chocolat Fry. | Ble d'Inde..... 2 lbs. doz. 0 60 0 75 | " " " 6 " 12 " " 6 00 |
| <i>Frêt payé à destination et 20c. en moins par caisse pour 5 caisses et au-dessus, assorties ou non.</i> | | | |
| Parlor, la caisse..... \$1 45 | Caracas 1/2 boîte de 8 lbs. la lb 0 42 | " " Yarmouth 2 lbs " 0 00 1 50 | Mouton roti " 2 " 12 " " 2 20 |
| " par 5 " " " 1 40 | Vanille " " " la lb 0 42 | " " Windsor " 0 70 0 75 | " " " 6 " 12 " " 6 00 |
| Articles divers. | Gold Medal (sucré) " " la lb 0 29 | Champignons la boîte 0 14 0 24 | Lang. de bœuf " 2 " 12 " " 6 00 |
| Bleu Parisien..... 0 11 0 13 | Pur non sucré 1/2 " " la lb 0 42 | Citronilles, 3 lbs. doz. 0 85 0 90 | " pr. lunch " 1 " 24 " " 2 40 |
| Bouchons communs gr. 0 18 0 30 | Diamond 1/2 et 1 " " la lb 0 24 | Haricots de Boston " 2 10 2 25 | Sauc. Camb'ge " 1 " 24 " " 1 80 |
| Bougie Paraffine, lb. 0 11 0 11 | Monogram 1/2, 6 div. " " la lb 0 24 | Haricots verts " 0 70 0 90 | Bœuf fumé " 1 " 24 " " 3 25 |
| " London Sperm..... 0 10 0 10 | Cacao Fry. | Olives Pintes..... 3 75 4 00 | " " " 1 " 24 " " 2 20 |
| Briques à couteaux, doz. \$0 35 0 37 | Concentré 1/2 1 lb boîte de 1 doz 2 40 | " 1/2 Pintes..... 2 00 2 50 | Conserves : |
| Brûleurs pour lampes | Homéopathique 1/2 bte 14 lbs la lb 0 33 | Petits pois français..... boîte 0 09 0 11 | Jambon pot 1/2 lb. 48 à la c. ind. 65 |
| No 1, doz..... 0 00 1 00 | " 1/2 bte 12 lbs la lb 0 33 | " " fina..... boîte 0 13 0 14 | Gibier " " 48 " " 65 |
| No 2, " " " 0 00 0 75 | Cacaos Cowan. | " " extra fins..... boîte 0 15 0 16 | Poule " " 48 " " 65 |
| No 3, " " " 0 00 0 70 | Hygiénique, on tins de 1/2 lb dz 3 75 | " " extra sur fins " 0 17 0 18 | Dinde " " 48 " " 0 65 |
| Câble coton 1/2 pec., lb. 0 13 0 14 | " " 1 lb " 2 25 | Pois canadiens 2 lbs. " 0 75 0 90 | Langue " " 45 " " 0 65 |
| " Manilla, lb. 0 12 0 14 | " " 5 lb lb. 0 55 | Tomates..... doz. 0 80 0 85 | Bœuf " " 48 " " 0 65 |
| " Sisal, lb. 0 37 0 08 | Essence cacao, non sucré, p. dz 1 40 | Truffes..... 4 80 5 00 | Patés truffes : |
| " Jute, lb. 0 08 0 09 | " sucré, tins 1/2 lb dz 2 25 | Fruits : | Canard sauv. can. 1/2 lb 48 à la c. dz 1 10 |
| Cartes à jouer, doz. 0 25 3 50 | Chocolats Cowan : | Ananas, 2 et 2 1/2 lbs. doz. 2 10 2 50 | Pardrix " " 48 " " 1 10 |
| Chandelles suif, lb. 0 00 0 09 | French Diamond 6 div. 12 lbs. 0 23 | Bluets, 2 lbs. " 0 65 0 70 | Poule " " 48 " " 1 10 |
| Epingles à lingo, bt. 5 gr. 0 00 0 60 | Parvien, morc. à 5c, la lb. 0 30 | Fraises, 2 lbs. " 1 55 1 65 | " et jambon " " 48 " " 1 10 |
| | Royal Navy, 1/2 et 1/4 lb. 0 30 | Framboises, 2 lbs. " 1 61 1 75 | Soupes : |
| | Chocolat icing paq. 1 lb. la dz. 2 25 | Pêches, 2 lbs. " 1 70 1 91 | Pois can. 1 pte 48 à la c. dz 1 10 |
| | Pearl Pink Icing " 1 " 1 25 | " 3 lbs. " 2 50 2 95 | Mulligatawny " " 48 " " 1 10 |
| | White Icing " 1 " 1 75 | Poires, 2 lbs. " 1 65 2 00 | Queue de bœuf " " 48 " " 1 10 |
| | Confitures et Gelées | " 3 lbs. " 2 20 3 00 | Rognons " " 48 " " 1 10 |
| | Confitures : | Pommes, gal. " 1 45 1 50 | Tomates " " 48 " " 1 10 |
| | Crosse et Blackwell, doz. 1.90 à 2.50 | " 3 lbs. " 0 75 0 80 | Légumes " " 48 " " 1 10 |
| | Do Michel Lefebvre et Cie : | " 2 lbs. " 0 00 0 50 | Julienne " " 48 " " 1 10 |
| | Canistres de 1 et 2 lbs. la lb. 0 13 | Prunes, 2 lbs. " 1 65 1 90 | Poule " " 48 " " 1 10 |
| | do 3, 4 et 5 lbs. " 0 12 | Poissons : | G biote " " 48 " " 1 10 |
| | do 6, 7 et 10 lbs. " 0 11 | Anchois..... 3 25 0 00 | Mack Turtle " " 48 " " 1 10 |
| | Seaux de 7 lbs. la lb. 0 12 | Anchois à l'huile..... 3 25 4 50 | Consommé " " 48 " " 1 10 |
| | do 14 " " 0 11 | Clams, 1 lb. doz. 1 50 2 00 | Plum Pudding " 1 lb. 24 " " 2 00 |
| | do 28 " " 0 11 | Harengs marinés..... 1 50 1 60 | " 2 " 24 " " 2 50 |
| | Tumblers de 8 onces la douz. \$1 25 | Harengs aux Tomates " 1 40 1 50 | Vianes en conserve : |
| | do de 1 lb. " 2 25 | Homards boîte ronde " 2 20 2 50 | Corned Beef, 1 lb. doz. 1 20 1 50 |
| | De A. C. Dionne : | boîte plate. " 2 61 2 85 | " 2 lbs. " " 2 15 2 65 |
| | Canistres de 1 lb. doz 1 50 | Hutres, 1 lb. dz 1 30 1 40 | " 6 lbs. " " 6 75 8 00 |
| | do de 2 lb. doz 2 00 | " " " 2 20 2 40 | " 14 lbs. " " 14 00 17 25 |
| | Gelées | Maquereau " 1 30 1 40 | Langue de porc, 1 lb. " 2 65 3 20 |
| | Michel Lefebvre & Cie. | Sardines 1/2 françaises boîte 0 08 0 25 | " 2 lbs. " " 5 25 6 00 |
| | Canistres de 1 et 2 lbs. la lb. 0 11 | " 1/2 françaises " 0 16 0 35 | Langue de bœuf, 1 lb. " 0 00 7 55 |
| | do 3, 4 et 5 lbs. " 10 | Sardines Royan à la Vatel. 0 00 0 15 | " 2 lb. " " 6 75 8 95 |
| | do 6, 7 et 10 lbs. " 0 09 | Sardines Royan à la Borélaise " 0 00 0 15 | " 3 lbs. " " 0 00 13 40 |
| | Seaux de 7 lbs. la lb. 0 10 | Saumon boîte ronde " 1 12 1 45 | English Brawn " 0 00 1 30 |
| | do 14 " " 0 09 | " " plate " 1 51 1 75 | Bœuf (chipped dried) " 0 00 2 25 |
| | do 28 " " 0 09 | Smelts (Eperlans) doz. 0 50 0 00 | Dinde, 1 lb. " 2 20 2 20 |
| | Tumblers de 8 onces. la douz. \$1 25 | Thon à la Vatel, jarre 0 00 0 27 | Pâtés de foie gras. " 5 25 8 00 |
| | do de 1 lb. " 2 25 | Spécialités de W. Clark. | Pieds de cochon, 1 1/2 lb. " 0 00 2 30 |
| | Lazenby. | Canistres carrées : | Poulets, 1 lb " 20 2 26 |
| | Tablettes de Gel., 13 variétés pts 1 20 | Bœuf, can. 1 lb. 24 à la c. la doz 1 10 | Lazenby's. |
| | | " " 2 " 12 " " 2 00 | Soupes Real Turtle..... doz 0 00 9 |
| | | " " 6 " 12 " " 6 60 | assorties. " 3 00 3 75 |
| | | " " 14 " 6 " " 14 30 | " boîtes carrées 3 00 1 65 |
| | | Jambon " 1 " 24 " " 1 65 | |
| | | Pieds de cochon " 2 " 12 " " 2 10 | |

CHOCOLAT EN VENTE PARTOUT. **FRY**

CACAO

AGENTS, **D. MASSON & CIE, MONTREAL.**

C. X. TRANCHEMONTAGNE

IMPORTATEUR DE DRAPERIES FRANCAISES, ANGLAISES ET ECOSSAISES.

TOUJOURS EN MAINS : Beaver, Vénitien, Melton, Cheviots, Draps et Casimirs noirs, Freize, Tweeds pour Habits, Pardessus et Pantalons couleur et noir, Serges noires et couleur, Fournitures pour Marchands-Tailleurs et Tweeds]Canadiens

ECHANTILLONS EXPEDIES SUR DEMANDE

.....No 67 rue St-Jacques, MONTREAL

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 23 MARS 1897

Johnston's.

| | |
|----------------------------------|-------|
| Fluid Beef No 1, bts 2 onces doz | 3 00 |
| " " No 2 " 4 " " " " | 5 00 |
| " " No 3 " 8 " " " " | 8 75 |
| " " No 4 " 1 livre | 11 25 |
| " " No 5 " 2 " " " " | 27 00 |
| Staminal, bouteille 2 onces | 3 00 |
| " " " 4 " " " " | 6 00 |
| " " " 8 " " " " | 9 00 |
| " " " 16 " " " " | 15 00 |
| Fluid Beef Cordial, bt. 20 on. | 15 00 |
| Milk granules, caisse de 1 douz | 6 00 |
| " " avec caisse " " | 5 00 |

Sauces et Marinades.

| | | | |
|------------------------------|------|------|------|
| Marinades Morton... doz. | 2 30 | 2 70 | |
| " " " " " " " " | doz. | 0 00 | 3 25 |
| " " " " " " " " | doz. | 0 00 | 3 10 |
| Marinad. Suffolk, 16 oz. dz. | 0 00 | 1 80 | |
| Essence d'anchols, dz. | 0 00 | 3 20 | |
| Catsup de champignons dz | 0 00 | 2 10 | |
| Sauce Worcester, chop. | 3 50 | 3 70 | |
| " " " " chop. | 6 25 | 6 50 | |
| " " " " chop. | 3 25 | 3 55 | |
| Catsup de tomates | 1 00 | 1 00 | |
| " " de champignons... | 1 00 | 3 40 | |
| Sauce aux anchols | 3 25 | 3 55 | |
| Sauce Chili | 3 75 | 4 05 | |

A. C. Dionne

| | | | |
|-----------------|------|------|------|
| Coriandons arom | doz. | 0 00 | 1 50 |
|-----------------|------|------|------|

Cirages, Mines et Vernis.

| | | |
|----------------------------|------|------|
| Cirages français doz. | 0 25 | 0 70 |
| " " canadiens " " | 0 21 | 0 60 |
| Mine Royal Dome g. | 1 70 | 0 00 |
| " " James g. | 2 40 | 0 00 |
| " " Rising Sun large doz | 0 07 | 0 70 |
| " " " " small doz. | 0 00 | 0 40 |
| " " " " Sumbeam large doz. | 0 00 | 0 70 |
| " " " " small doz. | 0 00 | 0 35 |
| Silverina grande, doz. | 0 00 | 0 75 |
| Vernis a haruais, gal. | 0 00 | 1 80 |
| " " " " doz | 1 10 | 1 20 |
| " " " " a tuyaux, gal. | 0 00 | 0 90 |
| " " " " Parisien, doz | 0 70 | 0 75 |
| " " " " Royal polish, doz | 0 00 | 1 25 |

Drugs et Produits Chimiques

| | | |
|----------------------------|------|------|
| Acide carbonique | 0 30 | 0 40 |
| " " citrique | 0 50 | 0 55 |
| " " oxalique | 0 10 | 0 12 |
| " " tartrique | 0 33 | 0 35 |
| Aloes du Cap | 0 14 | 0 15 |
| Alun | 0 01 | 0 03 |
| Bicarbonate de Soude, brl. | 2 35 | 2 75 |
| Bichrom. de Potasse, lb. | 0 10 | 0 12 |
| Bleu (carré) | 0 10 | 0 16 |
| Borax raffiné | 0 06 | 0 08 |
| Bromure de Potasse | 0 55 | 0 60 |
| Ca nphre américain | 0 80 | 0 90 |
| Ca nphre anglais | 0 85 | 0 95 |
| Cendres de soude | 0 04 | 0 02 |
| Chlorure de chaux | 0 02 | 0 05 |
| Chlor. de Potasse | 0 23 | 0 25 |
| Côpérose, 100 lbs. | 0 75 | 1 00 |
| Crème de tartre | 0 25 | 0 30 |
| Extrait de Campêche lb. | 0 10 | 0 11 |
| Extrait de papais lb. | 0 12 | 0 14 |
| Glycérine | 0 20 | 0 25 |
| Gomme arabique | 0 50 | 1 25 |
| Gomme spinette | 0 00 | 0 25 |
| Indigo Bengali | 1 50 | 1 75 |
| Indigo Madras | 0 60 | 0 80 |

| | | | |
|----------------------------------|----------|-------|-------|
| Iodure de potasse | lb. | 4 00 | 4 25 |
| Opium | lb. | 4 60 | 4 75 |
| Phosphore | lb. | 0 80 | 0 75 |
| Résine | lb. | 0 00 | 0 01 |
| Salpêtre | lb. | 0 00 | 0 77 |
| Sels d'Epsom | 100 lbs | 1 50 | 3 00 |
| Soda caustique 60° | 100 lbs | 1 75 | 2 00 |
| Soda caustique 70° | 100 lbs | 2 00 | 2 25 |
| Soda à laver par 100 lbs. | 0 70 | 0 75 | |
| Soda à pâte par baril | 0 00 | 2 50 | |
| Soufre poudre lb | 0 01 | 0 03 | |
| Soufre bâtons | 0 01 | 0 03 | |
| Soufre en sac (rook) par 100 lbs | 1 50 | 2 00 | |
| strychnine | oz. | 0 90 | 1 00 |
| Sulfate de cuivre | lb. | 0 04 | 0 51 |
| Sulfate de morphine | lb. | 1 90 | 2 00 |
| Sulfate de quinine | oz. | 0 40 | 0 45 |
| Simac | la tonne | 50 00 | 60 00 |
| Vert de Paris | lb. | 0 14 | 0 17 |
| Vitriol | 0 04 | 0 61 | |

Eaux Minérales.

| | |
|---------------------------------|-------|
| Vichy Celestins Grande Grille | 10 00 |
| " " Hôpital, Hauterive cse | 10 00 |
| " " St Louis cse | 8 00 |
| Pougues St. Leger cse | 10 50 |
| Carabana cse | 10 50 |
| St. Galmier qts source Badoulet | 6 00 |
| " " " " pts | 7 50 |
| Hunyadi Matyas cse | 6 00 |

Epices pures.

| | | | |
|-----------------------|------|------|------|
| Poivre blanc, rond | lb. | 0 10 | 0 12 |
| " " moulu | 0 15 | 0 18 | |
| " " noir, rond | 0 13 | 0 08 | |
| " " moulu | 0 13 | 0 11 | |
| " " rouge (Cay moulu) | 0 22 | 0 30 | |
| Cannelle, moulue | 0 15 | 0 18 | |
| " " en nattes | 0 12 | 0 14 | |
| Clous de girofle | 0 11 | 0 17 | |
| " " ronds | 0 08 | 0 10 | |
| Gingembre moulu | 0 20 | 0 25 | |
| " " racines | 0 10 | 0 28 | |
| Muscade blanche | 0 40 | 0 60 | |
| " " non blanche | 0 60 | 0 75 | |
| Macis moulu | 0 00 | 0 30 | |
| Piment (clous ronds) | 0 09 | 0 10 | |
| Allspice moulu | 0 13 | 0 15 | |
| Mixed Spice moulu Tin | 0 42 | 0 45 | |
| 1 oz | 0 15 | 0 20 | |
| Whole Pickle Spice | 0 15 | 0 20 | |

Fruits Secs.

| | | | |
|-------------------------|--------|------|------|
| Abricots Calif | la lb. | 0 13 | 0 15 |
| Amandes molles | 0 09 | 0 10 | |
| " " molles | 0 09 | 0 12 | |
| " " écailées | 0 18 | 0 20 | |
| " " amères écailées | 0 40 | 0 45 | |
| " " écailées Jordan | 0 10 | 0 30 | |
| Dattes, en boîtes | 0 05 | 0 06 | |
| Figues, seches en bts | 0 07 | 0 10 | |
| " " en sacs | 0 03 | 0 04 | |
| Nectarines Californie | 0 09 | 0 10 | |
| Noisettes (Avelines) | 0 09 | 0 12 | |
| Noix Marbot | 0 09 | 0 11 | |
| " " Grenoble | 0 11 | 0 12 | |
| " " écailées | 0 01 | 0 01 | |
| Noix du Brésil | 0 09 | 0 11 | |
| " " Pecan. | 0 09 | 0 11 | |
| " " do polies | 0 11 | 0 14 | |
| Peanuts rôtis (arachid) | 0 16 | 0 08 | |
| Pêches Californie | 0 08 | 0 10 | |
| Poires | 0 09 | 0 10 | |
| Pommes séchées | 0 03 | 0 31 | |

| | | | |
|----------------------------|------|------|------|
| Pommes évaporées | lb. | 0 04 | 0 05 |
| Pruneaux Bordeaux | 0 03 | 0 16 | |
| Pruneaux Bosnie | 0 06 | 0 07 | |
| " " Californie | 0 09 | 0 10 | |
| Raisins Calif. 3 cour | 0 00 | 0 07 | |
| " " " " 4 | 0 08 | 0 09 | |
| Corinthe Provinciaux | 0 01 | 0 04 | |
| " " Filistras | 0 04 | 0 04 | |
| " " Patras | 0 05 | 0 05 | |
| " " Vostizias | 0 06 | 0 08 | |
| Malaga Loose Muscat bte | 1 35 | 1 40 | |
| " " London Layers | 1 45 | 1 50 | |
| Malaga Black Basket | 2 15 | 2 25 | |
| " " Connaisseur | 1 75 | 2 00 | |
| " " Clusters | 3 75 | 4 00 | |
| Malaga Russian Cluster, bt | 0 00 | 1 00 | |
| Sultana | lb. | 0 07 | 0 10 |
| Valence off stalk | 0 00 | 0 05 | |
| " " fine off stalk | 0 05 | 0 06 | |
| " " selected | 0 06 | 0 06 | |
| " " 1 cour | 0 06 | 0 07 | |

Fruits Verts

| | | |
|--------------------------|------|------|
| Ananas, piece | 0 00 | 0 00 |
| Attoas, baril | 1 00 | 1 00 |
| Bananes regime | 1 25 | 2 00 |
| Pommes Spies, baril | 2 00 | 2 50 |
| " " Baldwin | 2 00 | 2 50 |
| " " Fameuses | 0 00 | 0 00 |
| Pommes Greenings baril | 0 00 | 0 04 |
| " " Russets | 1 75 | 2 25 |
| Raisins Almeria | 6 50 | 8 00 |
| Oranges, Valence (20) | 3 25 | 3 50 |
| " " (10) | 3 50 | 3 75 |
| " " Californie, bte | 2 50 | 1 00 |
| Citrons, Messine, boîtes | 1 75 | 2 00 |
| Oignons rouges, baril | 1 75 | 2 00 |
| " " jaunes, baril | 1 75 | 2 00 |
| " " d'Espagne, crate | 0 00 | 0 70 |
| " " d'Egypte, 112 lbs. | 0 01 | 0 00 |
| Noix de coco, par 100 | 0 00 | 1 00 |

Gomme à Mâcher.

Adams Sons & Co.

| | |
|---|-------|
| Tutti Frutti, 36 more. de 5c bte | 1 20 |
| Pepsin Tutti Frutti 23 m. de 5 " | 0 75 |
| " " " " " " " " " " | 0 80 |
| Horchound Tutti Frutti, botte vitree 36 more. de 5c bte | 1 20 |
| Cash Register, 300 m. a 5c et pag. | 15 00 |
| Vitrine Tutti Frutti, 180 more. a 5c et pag. | 6 50 |
| Jarre en verre Pepsin Tutti Frutti, 115 pag. a 5c | 3 75 |
| Botte à la Jeanne Fille, Tutti Frutti, 160 more. et pag. a 5c | 6 00 |
| Botte à argent Tutti Frutti, 100 more. et pag. a 5c | 6 00 |
| Gomme Variete (nouvelle) 150 more. a 1c | 1 00 |
| Fleur d'Oranger, 150 more. a 1c | 1 10 |
| Gomme Flirtation, 150 more. a 1c | 0 05 |
| Monte Christo, 180 more. a 1c | 1 30 |
| Mexican Fruit, 36 more. a 5c | 1 20 |
| Sappota, 150 more. a 1c | 0 90 |
| Sappota Orange, 160 more. a 1c | 0 75 |
| Block Jack, 115 more. a 1c | 0 75 |
| Rose Rouge, 115 more. a 1c | 0 75 |
| Magie Trick, 115 more. a 1c | 0 75 |
| Red Spruce Chico, 200 more. a 1c | 1 00 |

Grains et Farines

GRAINS

| | | |
|--------------------------------|------|------|
| Blé roux d'hiver Can. No 2 | 0 92 | 0 91 |
| Blé blanc d'hiver Can. No 2 | 0 93 | 0 95 |
| Blé du Manitoba No 1 dur. | 0 93 | 0 97 |
| " " " " No 2 | 0 93 | 0 95 |
| Blé du Nord No 1 | 0 93 | 0 95 |
| Avoine blanche No 2 | 0 22 | 0 23 |
| Blé d'Inde, Canadien | 0 36 | 0 37 |
| Pois No 2, ordinaire p. 60 lb. | 0 47 | 0 47 |
| Orge à moulée, par 18 lbs. | 0 30 | 0 32 |
| Sarrasin, par 48 lbs. | 0 32 | 0 32 |
| Seigle, par 56 lbs | 0 39 | 0 40 |

FARINES

| | | |
|---------------------------|------|------|
| Patente d'hiver | 1 70 | 4 75 |
| Patente du printemps | 1 70 | 4 75 |
| Straight roller | 4 10 | 4 15 |
| Forté de boulanger, cité. | 0 00 | 1 50 |
| Forté du Manitoba | 0 00 | 1 20 |

FARINES D'AVOINE

| | | |
|-------------------------------------|------|------|
| Farine d'avoine standard, en barils | 2 90 | 3 25 |
| do on sacs | 1 10 | 1 15 |
| do granulée en barils | 2 90 | 3 25 |
| do on sacs | 1 10 | 1 15 |
| Avoine roulée en barils | 2 90 | 3 25 |
| do do en sacs | 1 10 | 1 15 |

ISSUES DE BLÉ

| | | |
|---------------------------|-------|-------|
| Son d'Ontario au char, L. | 11 00 | 12 00 |
| " " de Manitoba | 11 00 | 12 00 |
| Gru de Manitoba char | 12 00 | 13 00 |
| " " d'Ontario char | 10 00 | 12 00 |
| Moulée | 15 00 | 16 00 |

Farines préparées

Farine préparée, Brodie

| | | |
|-------------------|------|------|
| XXX, 6 lbs. | 2 80 | |
| " " " " 3 " | 1 45 | |
| " " " " 6 " | 2 60 | |
| " " " " 3 " | 1 35 | |
| Orge mondée (pot) | 1 80 | 2 00 |
| " " " " suc | 0 00 | 1 55 |
| " " " " quart | 0 00 | 3 20 |
| " " " " porlée | 0 00 | 3 25 |

Huiles et graisses.

HUILES

| | | |
|---|---------|--------|
| Huile d. morue T.N. gal. | \$0 37 | \$0 42 |
| " " loup marin raffi. | 0 50 | 0 52 |
| " " paille | 0 15 | 0 47 |
| " " de lard, extra gal | 0 35 | 0 60 |
| " " de lard, " No. 1 | 0 50 | 0 55 |
| " " d'olive p. mach. | 0 80 | 1 00 |
| Huile d. salade | 0 70 | 0 90 |
| " " d'olive à lampion | 1 20 | 2 00 |
| " " de spermaceti | 1 20 | 1 40 |
| " " de marsouin | 0 50 | 0 60 |
| Huile de pétrole, par char. | 0 15 | 0 16 |
| " " " " p. 20 qrt. | 0 16 | 0 16 |
| " " " " de 1 à 19 qrt | 0 16 | 0 16 |
| " " Américaine, par char 18 | 0 21 | 0 22 |
| " " " " par qrt. 19 | 0 21 | 0 22 |
| " " olive Barton et Guestier, caisse qrts | 8 50 | 9 50 |
| " " " " pintes | 9 50 | 9 50 |
| Huile de foie de m. Nor. g. 2 | 0 00 | 2 00 |
| " " " " Ter. g. 1 | 1 50 | 1 75 |
| " " de castor "E. I." | 1b 0 00 | 0 10 |
| " " " " franc. qrt. lb. | 0 08 | 0 09 |
| " " " " " " " " " " | 0 10 | 0 11 |

REGISTERED TRADE MARK



LION BRAND

Confitures, Gelées et Marmelades de Fruits

GARANTIES FRUITS ET SUCRE

Pour Ménages et pour le Commerce.

Spécialement préparés pour l'usage des Pâtisseries, Boulangers, Confiseurs, etc.; pour Ménager. Pensions, Hôtels, Clubs, Lycées, Couvents, Hôpitaux, etc. etc.

PRIX SPECIAUX pour commandes excédant 1 tonne (2,000 lbs).

Aussi VINAIGRES PURS, garantis sans addition d'acide. Conservees au vinaigre, etc

La plus grande usine du genre dans la Puissance.

MICHEL LEFEBVRE & CO.,

MONTREAL

LION BRAND

Confitures, Gelées et Marmelades de Fruits

GARANTIES FRUITS ET SUCRE

Pour Ménages et pour le Commerce.

Machine à Moudre Améliorée De VESSOT, Patentée.

Médaille d'or et diplôme à l'exposition Colon bienne de Chicago, 1893. Premiers prix à n ex positions canadiennes.

Notre moulange PETIT : CHAMPION : est adapté surtout aux pouvoirs à chevaux et se vend à bien bon marché.

Nos grosses moulanges pour les moulins moudent de 2) à 50 minots à l'heure, aussi fin que desiré, et prennent moins de pouvoir que les meules en pierre.

Nos dernières améliorations : Moulanges : BASSES ; OU : MACHINES ; ELEVEURS ; EMPICHEUR ; (fourni sur demande) s'y adaptant à volonté ; un SAS sur le dallot pour nettoyer le grain ; un LEVIER pour éloigner ou rapprocher les meules instantanément.

Nos prix restent les mêmes. Nous faisons aussi un nouveau casseau amélioré pour blé-d'Inde en épis. Demandez notre catalogue illustré.

S. VESSOT, seuls Manufacturiers, JOLIETTE, P. Q.

PRIX COURANTS.—MONTREAL 25 MARS 1907.

| | | | | |
|--------------------------|--------|------|------|------|
| Huile a salade Lazenby. | 12 pt | doz. | 0 00 | 1 10 |
| " | 1 pt | doz. | 0 00 | 2 15 |
| Huile a salade pinta dz. | quarts | dz. | 0 00 | 3 75 |
| " | quarts | dz. | 0 00 | 6 50 |
| Crème a sal. petite. | dz. | 0 00 | 2 00 | |
| " | grande | dz. | 0 00 | 3 75 |

Union Sardinere.

| | | |
|--------------------------|---------------------|--------|
| Huile d'olive extra No 1 | bouteille, douzaine | \$2 00 |
| " | " | 3 25 |
| " | " | 6 00 |
| Canistre 1/2 gallon | " | 1 00 |
| " | " | 3 00 |
| " | 1 gallon | 2 50 |

Liqueurs et spiritueux.

| | | | |
|-----------------------------------|------------------------|---------------------|-------|
| Brandies (drotte payés.) | | (Prix a la caisse.) | |
| Cusener, 5 rubis. | la caisse | \$12 50 | |
| " | 1 couronne | 13 75 | |
| " | 2 | 16 50 | |
| " | 3 | 19 00 | |
| " | Fine champ 1862 | 27 00 | |
| " | au gallon. | 4 35 | |
| Honnessy | | | |
| " | * par 10 caisses. | 12 75 | |
| " | " | 12 | |
| " | " | 14 00 | |
| " | " | 15 50 | |
| " | V.O. | 16 75 | |
| " | S.O. | 23 00 | |
| " | V.S.O. | 25 00 | |
| Martel | | | |
| " | * par 10 caisses. | 12 25 | |
| " | V.O. | 16 50 | |
| " | V.S.O.P. | 18 00 | |
| " | V.V.S.O.P. | 36 00 | |
| Jockey Club | | | |
| " | V.O. | 7 50 | |
| " | V.S.O. | 8 75 | |
| " | V.S.O.P. | 10 00 | |
| " | V.S.O.P. | 12 00 | |
| " | V.V.S.O.P. | 17 00 | |
| Bouteilleu & Co., F.P. | | | |
| " | " | 8 50 | |
| " | " | 10 00 | |
| " | O.B. | 12 00 | |
| " | V.O.B. | 14 00 | |
| " | X.V.O.B. | 16 00 | |
| " | 1821 | 21 00 | |
| P. Richard carte blanche | | | |
| " | 12 qts. | 8 50 | |
| " | 24 pts | 9 50 | |
| " | 184 pts | 10 50 | |
| " | carte d'or | 12 qts | 12 00 |
| " | " | 24 pts | 13 00 |
| " | " | 184 pts | 14 00 |
| " | Imp. flasks 10 a la c. | 10 00 | |
| Riviere Gardrat, caisse | | | |
| " | 00 00 | 10 00 | |
| Optima, caisse | | | |
| " | " | 17 00 | |
| Bisquit Dubouché | | | |
| " | " | 9 00 | |
| Renaud & Cie | | | |
| " | " | 12 25 | |
| E. Puet | | | |
| " | " | 8 75 | |
| " | " | 10 50 | |
| " | " | 12 25 | |
| " | V.O. | 14 25 | |
| " | V.O.P. | 15 00 | |
| " | V.S.O.P. | 18 00 | |
| " | V.V.S.O.P. | 20 00 | |
| " | 1860 | 24 00 | |
| " | 1880 | 26 00 | |
| " | 1840 | 30 00 | |
| " | au gallon | 3 65 | |
| J. Borianne | | | |
| " | * ** caisse | 6 50 | |
| " | au gallon, depuis | 3 75 | |
| (Prix au gallon.) | | | |
| Cusener | " | 4 35 | |
| Honnessy | " | 6 75 | |
| Martel | " | 6 60 | |
| Riviere-Gardrat | " | 4 15 | |
| Bisquit-Dubouché | " | 4 15 & 4 40 | |
| Renaud & Cie | " | 4 10 & 4 30 | |
| Rhums. | | | |
| (Prix a la caisse.) | | | |
| St. Georges, | 12 lit. | 12 25 | |
| " | 24 pts imp. | 14 25 | |
| Diamant | 12 bout | 7 50 | |
| White Ball, gal. | 12 bout. | 7 50 | |

| | | |
|-----------------------|--------------|-------|
| Des Lys | 12 bout | 11 50 |
| " | 12 lit. | 13 75 |
| Chauvet (cachet or) | 12 lit. | 11 00 |
| " | rouge 12 lit | 12 25 |
| St. John. | " | 7 75 |
| St. Joseph, Jamaïque | " | 11 50 |
| St. Felix, Martinique | " | 10 50 |
| St. Marc | " | 9 00 |

(Prix au gallon.)

| | | |
|------------------------|-----------------|------------|
| Jamaïque | 4 25 a 6 15 | |
| Gins. | | |
| De Kuyper La 24e | 5 85 11 25 | |
| " | 25 a 30e | 5 80 11 20 |
| " | 50e et plus. | 5 75 11 15 |
| " | ese violette | 0 00 2 50 |
| " | ese blanche. | 0 00 3 00 |
| Key Brand. | 5 00 10 00 | |
| " | poney | 0 00 2 40 |
| Melchers pony | 0 00 2 40 | |
| " | ponies 4 doz | 0 00 7 50 |
| " | Honey Suckle | 0 00 8 50 |
| " | teruchons verre | 0 00 8 50 |
| Wynaud Focking. | 0 00 9 75 | |
| Bernard Old Tom | 0 00 9 90 | |
| Booth | 0 00 7 75 | |
| " | ese | 0 10 7 50 |
| Melrose Drover Old Tom | 0 00 7 00 | |
| Bo th London Dry | 0 00 7 50 | |
| Burnett | 0 00 7 50 | |
| Melrose Drover | 0 00 7 60 | |
| Coate Plymouth | 0 00 9 25 | |

Gins en fûts.

| | | |
|----------------------------------|----------------|------|
| DeKuyper, barriques, le gall | 2 80 | |
| " | quarts | 2 85 |
| " | octaves et 1/2 | 2 90 |
| " | au gallon | 2 95 |
| Tous autres gins : 5c. de moins. | | |
| Booth's Old Tom, quart, gall. | 3 45 | |
| Booth's Old Tom, Octave | 3 50 | |
| " | au gallon | 3 75 |

Whiskeys Importés.

| | | |
|---------------------------|------------|-------------|
| H. Fairman & Co. | 7 50 8 50 | |
| Royal Eagle | 9 25 9 50 | |
| Sheriff's | 9 50 18 00 | |
| Mackie's R.O spec. Scotch | 10 25 | |
| " | Islay | 8 25 8 50 |
| Glenalloch | 8 75 8 80 | |
| Glenlivet | 9 00 9 25 | |
| " | " | 10 00 10 25 |

Whiskey Ecossais.

| | | |
|--------------------------------|-----------------------|------|
| Harvey's R. O. S. spec. liq. c | 12 50 | |
| " | Fitz James 8 y. old c | 9 75 |
| Alex. McAlpine old scotch c | 6 75 | |
| Watson old Scotch, qts | 8 50 | |
| " | pts. | 9 50 |

Whiskey Irlandais.

| | | |
|---------------------------------|-----------------|------------|
| Henry Thomson Irish c | 8 50 | |
| St. Kevin Irish caisse. | 7 50 | |
| J. Jamieson & Son * Irish | 9 50 | |
| " | " | 11 50 |
| Geo Roe & Co | 9 00 | |
| " | " | 9 75 10 50 |
| " | " | 9 75 10 25 |
| Thom & Cameron | 6 75 | |
| " | Scotch | 6 50 |
| Bernard's Encore | 7 50 | |
| Bulloch, Lade & Co. spec. blend | 9 25 | |
| " | ext. special | 11 00 |
| " | " L. Katrine | 7 25 |
| Usher's O. V. G. | 8 50 | |
| " | special reserve | 9 50 |
| " | G. O. H | 12 00 |
| Gaulic Old Smuggler | 9 25 | |
| Greor's O. V. H | 9 25 | |
| Glenrosa | 9 00 | |
| Glenmarah | 9 00 | |
| Stewart's Royal | 9 75 | |
| Dewar's Special Liqueur | 12 00 | |
| Kilmarnock | 9 50 | |
| Claymore | 9 00 | |

| | | |
|-----------------------------|--------------------|------|
| Burke's | 12 Imp. qt. flasks | 7 50 |
| Dunville | " | 7 75 |
| Wm. Jameson & Co. 1 Diamond | " | 8 75 |
| Bushmill's | " | 9 75 |

(Prix au gallon.)

| | |
|-----------------|-----------|
| H. Fairman & Co | 3 90 4 00 |
| Sheriff's | 4 50 4 75 |
| Glenalloch | 3 55 3 70 |
| Glenlivet (old) | 4 15 6 15 |
| Banagher Irish | 3 90 4 15 |

Spiritueux Canadiens, gal. imp.

| | | |
|-------------------------------|------------|-----------|
| Esprit de vin 65 O. P | 4 25 4 40 | |
| " | 50 O. P | 3 70 3 95 |
| Rye | 25 U.P. | 2 05 2 15 |
| Rye Imperial gall | 2 75 2 90 | |
| Club | 3 45 3 65 | |
| Toddy | 1 95 2 10 | |
| Malt | 2 00 2 10 | |
| Vieux Rye, 4 ans | 2 20 2 35 | |
| " | 5 ans | 2 40 2 65 |
| " | 6 ans | 2 50 2 75 |
| " | 7 ans | 2 60 2 80 |
| gram's Rye 1891 | 6 50 | |
| " | 1893 | 8 75 |
| Corby I. X. L. C. caisse | 8 50 | |
| " | X. T. C. | 6 50 |
| Imperial 1890 qts. | 7 65 | |
| " | flasks | 8 15 |
| " | 1/2 flasks | 8 65 |
| Club 1890 qts. caisse | 9 15 | |
| " | flasks | 9 65 |
| " | " | 10 15 |
| Gooderham & Worts 1891 | 6 75 | |
| " | 1894 | 9 00 |
| Par 5 caisses, 25c. de moins. | | |
| Dominion Rye, caisse | 6 85 | |
| Columbian | 6 25 | |
| Rock & Rye, | 5 75 | |
| Empire Rye, | 6 75 7 00 | |

Apertifs.

| | | |
|---------------------------|---------------|-----------|
| Angostura, caisse 2 doz | 00 00 15 00 | |
| Orange Bernard, caisse | 6 75 0 00 | |
| Vermouth Nolly Prat, c. | 0 00 6 50 | |
| Vermouth Italien, caisse. | 6 35 6 75 | |
| " | Subé & Cie | 0 00 6 15 |
| " | Fratelli Cora | 0 00 6 25 |

Liqueurs Cusener.

| | |
|-----------------------------|-------|
| Crème de Menthe glaciale | 10 75 |
| verte, caisse | 10 75 |
| Curacao blanc. | 10 75 |
| Cherry Brandy | 11 50 |
| Curacao Orange | 10 75 |
| Prunelle | 13 50 |
| Kummel doux | 12 25 |
| Crème de Cacao | 14 75 |
| Anisette | 11 25 |
| Marasquin | 12 25 |
| Kirsch | 9 50 |
| Kirsch fin | 10 25 |
| Kirsch rassis | 13 25 |
| Absinthe, 12 bout | 11 25 |
| Absinthe, 12 litres | 13 25 |
| Amer Cusener | 10 75 |
| Bitter | 10 75 |
| Sirops de Gommés, d'Orgeat, | |
| du Groseilles, de Limon, | |
| de Grenadine | 8 00 |

Produits de la Grande Chartreuse

| | |
|-----------------------------------|----------------------|
| Chartreuse Blanche, c'se | 17 00 18 25 |
| " | Jaune, " 21 00 22 25 |
| " | Verte, " 26 50 27 75 |
| Elixir Végétal, flacon de 7 onces | 1 50 |
| " | " 5.4 " 1 26 |
| " | " 4.2 " 0 90 |
| " | " 2.8 " 0 60 |
| Spécifique dentifrice | 4.2 " 0 90 |
| " | " 2.1 " 0 45 |
| Abbaye de la Chaise Dieu. | |
| Chartreuse jaune | 15 50 |
| Chartreuse verte | 24 18 50 |

Liqueurs A. Marspoil.

| | |
|---------------------------------|-------|
| Marc, Kirsch, Monthé, la caisse | 12 50 |
| se assortie 12 lit. | 11 50 |
| Autres liqueurs, caisse | 8 50 |
| Sirops divers, caisse | 8 50 |

Liqueurs Simon Aine.

| | |
|-------------------|-------|
| Kola-Koff, caisse | 10 00 |
| Prunello, | 13 50 |
| Kirsch, | 13 00 |
| Maraschino | 14 00 |
| Crème Cacao | 14 00 |
| Anisette | 13 50 |
| Kummel | 12 75 |
| Suc Jaune | 15 75 |
| Suc Vert | 17 75 |

Liqueurs Frederic Mugnier, Dijon, France.

| | | |
|-------------------------------|---------|-------|
| Crème de Menthe verte, caisse | \$10 75 | |
| " | blanche | 10 75 |
| Curacao triple sec cruch. | 12 00 | |
| " | bout. | 12 00 |
| Bigarreau (Cherry Brandy) | 11 75 | |
| Cacao l'Hara a la Vanille | 12 00 | |
| Marasquin | 13 00 | |
| Kirsch *** | 11 10 | |
| **** | 13 00 | |
| Prunelle de Bourgogne | 12 00 | |
| Crème de Framboise | 12 00 | |
| Fine Bourgogne 12 Litres | 21 00 | |
| Eau de Vie de Marc | 18 00 | |
| Crème de Cassis | 11 00 | |
| Crème de Musigny | 12 00 | |
| Aperitif Mugnier | 10 50 | |
| Alcool de Menthe | 6 10 | |
| Absinthe Edouard Pernod | 13 50 | |

Stover's

| | | |
|----------------------------------|--------|------|
| Lime Juice Cordial, pts 2 doz. | 4 70 | |
| " | qts 1 | 4 20 |
| Double refined lime juice 1 doz. | 3 25 | |
| Lime syrup bout. can. | 1 4 20 | |

Mélasses.

| | | |
|---------------------|-------------------|----------|
| Barbades tonne gal. | 0 31 | |
| " | tierce et quart. | 0 33 1/2 |
| " | demi quart. | 0 34 1/2 |
| " | au char, tonne. | 0 30 |
| " | au char, tierce. | 0 32 1/2 |
| " | au char 1/2 quart | 0 33 1/2 |
| Trinidad | 0 00 | |
| Porto Rico, tonne. | 0 31 | |
| " | au char | 0 31 |
| " | tierce et quart | 0 33 1/2 |
| " | au char. | 0 32 1/2 |

Moutardes.

| | |
|--------------------------------|---------------|
| Boites. | |
| Coleman ou Keen Rondes Carrées | |
| Boites 1/2 lb. la lb. | 0 27 1/2 0 45 |
| " | 0 25 0 42 |
| " | 5 40 |
| Jarres 1 par jarre | 0 25 |
| " | 0 75 |
| Durham | 0 60 |

A. C. Dionne

| | | |
|------------------------|-----------|-----------|
| Moutarde Superfine, | | |
| Pots de 1/2 lb. | 0 00 0 60 | |
| " | 1 lb. | 0 00 1 00 |
| Marque Chs Albert 8 oz | 0 00 1 00 | |

Pâtes et denrées alimentaires

| | | |
|--------------------------------------|------------------------|------|
| Macaroni importé, lb. | 0 09 0 10 | |
| Vermicelle | 0 09 0 10 | |
| Lait concentré, doz. | 0 00 1 90 | |
| Pois fondus, qrt. 198 lbs. | 3 40 3 50 | |
| Poudre a pate Cook's Friend : | | |
| No. 1, 4 doz. paq. & 1/2 caisses. | \$2 40 | |
| " | 2 6 | |
| " | 3 4 | |
| " | 10, 4 doz. 1/2 caisses | 2 10 |
| " | 12, 6 " " | 0 70 |

AVIS

... A LOUER...

Nous desirons notifier nos clients et le commerce de quincaillerie du Canada, que le feu chez

CRATHERN & CAVERHILL,

a l'entrepot de la rue Colborne, a Montreal, jeudi matin, le 14 janvier, ne

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 25 MARS 1897.

| | |
|------------------------------------|-------------------|
| 1 lb.—2 doz. en boîte ferblanc, ch | 3 10 |
| 3 | 1 75 |
| 4 | 1 10 |
| Poissons. | |
| Harengs Shore | brl. 3 50 3 75 |
| Harengs Labrador | brl. 3 75 4 00 |
| Harengs Cap Breton | brl. 3 60 4 00 |
| Morue sèche | brl. 2 25 2 50 |
| " verte No 1 en quart lb. | 0 22 0 24 |
| " No 1 large quart lb. | 0 21 0 24 |
| " No 1 Draft lb. | 0 21 0 24 |
| Morue désoyée | lb. 0 54 0 06 |
| Poisson blanc lac Sup. | brl. 0 00 0 10 |
| Truite des lacs | brl. 1 10 1 25 |
| Maquereau No 1 | brl. 0 00 0 00 |
| Saumon Colombie A. | brl. 0 00 8 25 |
| do do | baril 11 50 12 10 |
| Saumon Labrador | " 0 00 7 50 |
| Anguille | lb. 0 00 0 00 |

| | |
|---------------------------------------|----------------------------|
| Produits de la ferme. | |
| <i>(Prix payés par les épiciers.)</i> | |
| Beurre. | |
| Townships vieux | " 0 15 0 164 |
| " frais | " 0 18 0 19 |
| De l'Ouest | " 0 08 0 11 |
| Rouleau | " 0 14 0 15 |
| Crémier d'octobre | " 0 19 0 20 |
| Crémier nouveau | " 0 20 0 21 |
| Fromage. | |
| De l'Ouest | la lb. 0 11 0 124 |
| De Québec | " 0 11 0 124 |
| Œufs. | |
| Chauffés, Montréal, caisse | 0 8 0 84 |
| " Ovest | " 0 00 0 00 |
| Frais pondus | " 0 104 0 11 |
| Sirup et sucre d'érable. | |
| Sirup d'érable en qrts la lb. | 0 05 0 06 |
| " en caissettes | 0 65 0 75 |
| Sucre | pts pains la lb. 0 06 0 08 |
| Miel et cire. | |
| Miel rouge coulé | la lb. 0 05 0 06 |
| Miel blanc | " 0 07 0 08 |
| Miel en gâteaux | " 0 10 0 12 |
| Cire vierge | " 0 25 0 28 |

| | |
|--|-----------------|
| Produits Pharmaceutiques. | |
| Graïne de lin, lb. | Doz. Gros 0 03 |
| Graïne de lin moulue, lb. | 0 04 |
| Sirup du Dr Coderre, grosse. | 0 60 |
| Sirup de Mme Winslow, grosse | 0 00 |
| Specialités de Picault & Contant. | |
| Elixir Pulmon. Balsami. | \$1 75 \$18 00 |
| Biscuit Purgat. Parisien | 1 20 12 00 |
| Pastille à vers. | 1 50 15 00 |
| Poudre de condition | lb. \$3 80 7 20 |
| " | lb. 1 25 13 00 |
| " | lb. 1 80 18 00 |
| Huile d. foie d. morue 8 oz | 15 00 |
| Huile d. foie d. morue 6 oz | 15 00 |
| Emulsion | 4 00 |
| Huile Vétérinaire | 1 50 |
| Essence d'épinette. | 0 80 |
| A. C. Dionne. | |
| Sirup de merisier composé doz. | \$1 20 |

| | |
|---|-----------|
| Régisse. | |
| <i>Young & Smylie.</i> | |
| Y. & S. en bâtons (sticks) | |
| Bte de 5 lbs, bois ou papier, lb. | 0 10 |
| " fantaisie (36 ou 50 bâtons) | |
| la boîte | 1 25 |
| " Ringed, boîte de 5 lbs, la lb. | 0 40 |
| " Acmé Pellets, boîte de 5 lbs., la boîte (can). | 2 00 |
| " Acmé Pellets, boîte fantaisie (30m. à la boîte) | 1 50 |
| " Acmé Pellets, boîte fantaisie papier, la boîte (40m.). | 1 25 |
| Régisse au goudron et gaufres de Tolu, boîtes de 5 lbs, la boîte (can). | 2 00 |
| Pastilles de régisse, jarro on verre, 5 lbs | 1 75 |
| Pastilles de régisse, boîte de 5 lbs (can) | 1 50 |
| " Purity régisse, 200 bâtons. | 1 45 |
| " | 100 " 724 |

| | |
|-----------------------------------|---------------------|
| Ris. | |
| B. 1 & 4 sacs. | Sac. Sac. Pch. Pch. |
| 5 9 | 3 45 3 50 3 55 3 60 |
| 10 24 | 3 35 3 40 3 45 3 50 |
| 25 et plus. | 3 30 3 35 3 40 3 45 |
| CC 1 & 4 sacs | 3 20 3 25 3 30 3 35 |
| 5 9 | 3 15 3 20 3 25 3 30 |
| 10 & 24 | 3 10 3 15 3 20 3 25 |
| 25 et plus | 3 05 3 10 3 15 3 20 |
| Ris " Crystal " | |
| En sacs de 25 lbs | le sac, 1 35 |
| " 50 | " 2 60 |
| " 250 | " 4 50 |
| " imported 250 lbs | " 5 50 |
| Riz Patna Imp., sacs 224 lbs. lb. | 4 50 |

| | |
|---------------------------------|-----------------------|
| Salaisons, Saïndoux etc. | |
| Lard Canada Short Cut Mess | le quart. 13 50 14 50 |
| " " S. C. Clear le qt | 0 00 13 00 |
| Lard S.C. de l'Ouest le-qt | 0 00 14 00 |
| Jambons, la lb. | 0 94 0 12 |
| Lard fumé, la lb. | 0 09 0 11 |
| Saïndoux : | |
| Pur de panne en seaux | 1 40 1 65 |
| Canistres de 10 lbs | 0 07 0 084 |
| " 5 " | 0 07 0 084 |
| " 3 " | 0 07 0 084 |
| Composé, en seaux | 0 00 1 10 |
| Canistre de 10 lbs. | 6 c |
| " 5 " | 6 c |
| " 3 " | 6 c |
| Fairbank, en seaux | 1 17 1 224 |
| Coltolene en seaux. | 0 084 |

| | |
|--|-----------------|
| Sapolio. | |
| En caisses de 1/2 & 1/4 grosse, la gr. | 11 30 |
| Sel. | |
| Sel fin, quart, 3 lbs. | \$2 75 & \$2 80 |
| " " 5 lbs. | 2 65 2 70 |
| " " 7 lbs. | 2 45 2 51 |
| " 1 sac 66 lbs | 0 00 0 30 |
| Sel fin sac 2 cwt. | 0 90 1 00 |
| Sel gros livré, sac | 0 45 0 48 |

| | |
|----------------------------|------------------|
| Sirops. | |
| Matchless | lbs. 0 00 0 014 |
| Amber | qts 0 00 0 02 |
| Diamond | " 0 00 0 40 |
| Perfection | " 0 42 0 45 |
| Sirup Redpath tins 2 lbs | 0 00 0 09 |
| " 8 lbs | 0 34 0 36 |
| Perfection,seau 25lbs,seau | 0 95 1 00 |
| Honey | " 28 " 0 00 0 90 |

| | |
|---|---------------|
| Sucres. | |
| Jaunes raffinée | 0 32 6 (34) |
| Extra ground. | qts 0 10 0 05 |
| " | bte 0 10 0 05 |
| Cut loaf | qts 0 00 0 05 |
| " | bte 0 00 0 05 |
| Cut loaf | bte 0 00 0 05 |
| Powdered | qts 0 00 0 04 |
| " | bte 0 00 0 05 |
| Extra grande | qts 0 00 0 04 |
| " | bte 0 00 0 04 |
| <i>En quantités de 1/4 quart ou plus, 1 lb de moins par lb.</i> | |

| | |
|--|---------------------------|
| Tabacs Canadiens. | |
| <i>Specialités de Joseph Côté, Québec.</i> | |
| Tabac en feuilles. | |
| X X X | No 2 en balles de 50 lbs. |
| 3 ans | " 0 07 |
| X X X | " 0 08 |
| X X X X | " 0 09 |
| X X X X | " 0 10 |
| X X X X | " 0 10 |
| Blue Pryor | " 0 10 |
| Grand Havane | " 0 12 |
| Rouge Extra | " 0 12 |
| Petit Havane | " 0 12 |
| Parfum d'Italie 50 à 100 lbs. 1 an | 0 35 |
| Tabacs coupés. | |
| Rouge Trade Mark St Louis | |
| 1/10 lb. btes | 4 lbs 0 35 |
| " " | 10 lbs 0 35 |
| " " | 10 lbs 0 20 |
| Petit Havane | 10 lbs 0 35 |
| Coté Choice Mixture | |
| Tin 1/2 lb. | 10 lbs 0 60 |
| Quesnel 1/2 lb. en btes. de 5 lbs | 0 60 |
| " 1/2 lb. Tin | 10 lbs 0 60 |
| Cigares. | |
| El Rama | 1/20 le 1000 \$45 00 |
| St. Louis | 1/20 " 30 00 |
| Key West | 1/20 " 27 50 |
| Our Leaders | 1/20 " 27 50 |
| Docteur Faust | 1/20 " 25 00 |
| Golden Flowers | 1/20 " 20 00 |
| Horse Show | 1/20 " 20 00 |
| Twin Sister | 1/20 " 17 50 |
| Beanties | 1/20 " 17 50 |
| Enchanteress | 1/20 " 17 50 |
| Cheroots | 1/20 " 15 00 |

| | |
|--|------------|
| Tabacs. | |
| <i>American Tobacco Co. of Canada.</i> | |
| Old Chum 19 | la lb 0 68 |
| Seal of N. Carol. 4 & 10 | " 0 78 |
| " 18 blagues | " 0 88 |

| | |
|--------------------------------------|----------|
| Old Gold, 1/2 & 1 10 | 0 78 |
| Old Virginia, 1 12 & 1 6 | 0 53 |
| " lb. boîtes | 0 56 |
| " " | 0 57 |
| Puritan Cut Plug 1 10 | 0 71 |
| Purit. Cut Plug 1/2 lb. btes. la lb. | 0 71 |
| " lb. | 0 60 |
| Miranda, 19 | 0 65 |
| Itit. Smok g Mix. 19 | 0 65 |
| " lb boîtes | 0 80 |
| " Navy cut | 0 80 |
| Unique 1 12 | 0 62 |
| " lb. paquets | 0 46 |
| " " | 0 47 |
| O. K. 1 12 | 0 48 |
| Hd cut Virginia, 1/2 lb bott. | 0 80 |
| Lord Stanley | 0 84 |
| Perique Mix. 1/2 & 1/4 | 0 95 |
| Athlete Sm. Mix. 1/2 & 1/4 | 1 10 |
| Pure Perique 1/2 & 1/4 | 1 50 |
| St. Lager. 1/2 & 1/4 lb | 1 10 |
| P. XXX. | lb. 0 83 |
| " lb. | 0 78 |
| Old Fashioned, 1 10 | 0 80 |
| Rex Perique Mix. 1/2 lb. | 0 80 |
| Handy Cut Plug, 1 5 blagues | 0 74 |
| " lb. jarres | 0 80 |
| Beau Ideal, 19 | 0 68 |
| Athlete Cigaret Tob. 1 10 | 1 03 |
| Sweet Caporal, 1-12 | 0 98 |
| Southern Cigar et Tob. 1 12 | 0 95 |
| Old Judge | 1 20 |
| B. C. | 0 83 |
| Puritan | 0 63 |
| Fine Cut Chewing 1 16 | 0 90 |
| Derby Plug, 3, 7 & 1 12 | 8 504 |
| Old Virginia, 3, torquette | 0 58 |
| O'd Chum Chew'g. pal'te. | 9 58 |

| | |
|---|-------------|
| Thés | |
| Noirs. | |
| Congous 1/2 caisses, la lb. | 0 10 0 60 |
| caddies " | 0 18 0 50 |
| De l'Inde. | |
| Darjeelings la lb | 0 35 0 42 |
| Assam Pekoe | " 0 20 0 40 |
| Pekoe Souchong | " 0 17 0 35 |
| Verts de Chine. | |
| Gunpowder, extra, caisses, la lb | 0 42 0 50 |
| Gunpowder, ordinaire, 1/2 caisse, la lb | 0 20 0 38 |
| Young Hyson, extra, caisses, la lb | 0 42 0 50 |
| Young Hy-on, 1ère qualité caisses, la lb | 0 35 0 40 |
| Young Hyson, ordinaire, 1/2 caisse, la lb | 0 22 0 28 |
| Young Hyson, 2-me qual. 1/2 caisse, la lb | 0 15 0 19 |
| Young Hyson, 3ème qual. 1/2 caisse, la lb | 0 12 0 17 |
| Japon. | |
| 1/2 caisses, Finest May, la lb | 0 38 0 40 |
| caisses fin à choix la lb. | 0 25 0 36 |
| " Moy en bon " | 0 18 0 24 |
| " Commun " | 0 15 0 18 |
| " Nagasaki Pekoe " | 0 16 0 22 |

LEMIEUX & GIARD, Peintres d'Enseignes

SUCCESSIONS DE J. A. ROBY.

DECORATIONS, DORURES.....
TRAVAUX ARTISTIQUES, ETC.

Atelier: No 119 rue St-Dominique, MONTREAL



Essayez le...
CHARBON

DIAMANT NOIR

AGENTS:
J. O. LABRECQUE,
COUSINEAU
& CIE

CHS. LACAILLE & CIE

Epiciers en Gros

IMPORTATEURS DE

Mélasses, Sirops, Fruits Sees,
Thés, Vins, Liqueurs, Sucres,
Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et Tarragone.

329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier
MONTREAL

Table listing various wine and liquor items such as Nagasaki Oolong, P. à can., Poussière, Vinaigres, De M.M. Lefebvre & Cie, Imperial triple, Coto d'Or, Bordeaux, Extra Crystal Pickling, Ordinary, Vin blanc XXX, Cidre clarifié XXX, Ex. Pure Eng. Malt, trip., Spécial X, De Alfred Robitaille, Eureka Extra Vinaigre, Eureka Extra No 2 et 3, Vnaigre Kureka, Vins, Non Mousseux, Bourdeaux ord., Bourdeaux Médoc caisae, Bourgogne, Sherry, Porto, Mousseux, Champagne, J. Mumm, G. H. Mumm, Arthur Heudor, Eug. Cliquot, Pommeroy, Fréminet, Morizet, Louis Roderer, Gold Lack Sec, Piper Heidsieck, Perrier-Jouet, E. Mercier & Cie., Gd vin des Ambassades, Vin des Princes, Vin d'été, E. Cazanove, Tessier caisae, Vins toniques, Stimulant au vin de Ran-

Table listing various wine and liquor items such as Bourdeaux ord., Bourdeaux Médoc caisae, Bourgogne, Sherry, Porto, Mousseux, Champagne, J. Mumm, G. H. Mumm, Arthur Heudor, Eug. Cliquot, Pommeroy, Fréminet, Morizet, Louis Roderer, Gold Lack Sec, Piper Heidsieck, Perrier-Jouet, E. Mercier & Cie., Gd vin des Ambassades, Vin des Princes, Vin d'été, E. Cazanove, Tessier caisae, Vins toniques, Stimulant au vin de Ran-

Table listing various wine and liquor items such as Bourdeaux ord., Bourdeaux Médoc caisae, Bourgogne, Sherry, Porto, Mousseux, Champagne, J. Mumm, G. H. Mumm, Arthur Heudor, Eug. Cliquot, Pommeroy, Fréminet, Morizet, Louis Roderer, Gold Lack Sec, Piper Heidsieck, Perrier-Jouet, E. Mercier & Cie., Gd vin des Ambassades, Vin des Princes, Vin d'été, E. Cazanove, Tessier caisae, Vins toniques, Stimulant au vin de Ran-

Table listing various types of leather and skins such as Cuir et peaux, Cuir à semelles, Spanish No 1, Spanish No 1 léger, Zanzibar, Slaughter sole No 1, Cuir à harnais, Harnais finis à la main, Cuir à empeignes, Vache cirée mince, Vache grain pesante, Taure française, Voau can., Veau can., Vache tendue, Cuir vernis, Cuir verni, Cuir fins, Mouton mince, Dongola glacé, Kid Chevette, Chèvre des Indes glacée, Kangourou, Dongola dull, Buff d'Ontario, Buff de Québec, Pebble, Cuir à bourrures, Peaux vertes, Veaux, Agneaux et moutons, Steers, Pour peaux assorties et inspectées, Peaux de l'Ouest, Laines, Toison du Canada, Arrachée, non assort., A. extra supérieure, R. supérieure, Noire extra, Noire.

Table listing various types of leather and skins such as Cuir et peaux, Cuir à semelles, Spanish No 1, Spanish No 1 léger, Zanzibar, Slaughter sole No 1, Cuir à harnais, Harnais finis à la main, Cuir à empeignes, Vache cirée mince, Vache grain pesante, Taure française, Voau can., Veau can., Vache tendue, Cuir vernis, Cuir verni, Cuir fins, Mouton mince, Dongola glacé, Kid Chevette, Chèvre des Indes glacée, Kangourou, Dongola dull, Buff d'Ontario, Buff de Québec, Pebble, Cuir à bourrures, Peaux vertes, Veaux, Agneaux et moutons, Steers, Pour peaux assorties et inspectées, Peaux de l'Ouest, Laines, Toison du Canada, Arrachée, non assort., A. extra supérieure, R. supérieure, Noire extra, Noire.

Table listing various types of leather and skins such as Cuir et peaux, Cuir à semelles, Spanish No 1, Spanish No 1 léger, Zanzibar, Slaughter sole No 1, Cuir à harnais, Harnais finis à la main, Cuir à empeignes, Vache cirée mince, Vache grain pesante, Taure française, Voau can., Veau can., Vache tendue, Cuir vernis, Cuir verni, Cuir fins, Mouton mince, Dongola glacé, Kid Chevette, Chèvre des Indes glacée, Kangourou, Dongola dull, Buff d'Ontario, Buff de Québec, Pebble, Cuir à bourrures, Peaux vertes, Veaux, Agneaux et moutons, Steers, Pour peaux assorties et inspectées, Peaux de l'Ouest, Laines, Toison du Canada, Arrachée, non assort., A. extra supérieure, R. supérieure, Noire extra, Noire.

Table listing various types of leather and skins such as Cuir et peaux, Cuir à semelles, Spanish No 1, Spanish No 1 léger, Zanzibar, Slaughter sole No 1, Cuir à harnais, Harnais finis à la main, Cuir à empeignes, Vache cirée mince, Vache grain pesante, Taure française, Voau can., Veau can., Vache tendue, Cuir vernis, Cuir verni, Cuir fins, Mouton mince, Dongola glacé, Kid Chevette, Chèvre des Indes glacée, Kangourou, Dongola dull, Buff d'Ontario, Buff de Québec, Pebble, Cuir à bourrures, Peaux vertes, Veaux, Agneaux et moutons, Steers, Pour peaux assorties et inspectées, Peaux de l'Ouest, Laines, Toison du Canada, Arrachée, non assort., A. extra supérieure, R. supérieure, Noire extra, Noire.

Table listing various types of leather and skins such as Cap de H. E. en suint, Australie, lavée, Buenos Ayres, Natal, en suint, Pelleteries brutes, Prix payés à Montréal, Vison, la pièce, Hat manque (automne), Marte, No. 1, Renard roux, Pécari, Hête puante, Ours, Loutré, Castor, la livre, Chat sauvage, Fers et Métaux, FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE, Fers à cheval, Ordinaires, au baril, do par char, En acier, Fers à repasser, Fiches, Coupées, toutes dimensions, rosées, do, Fil de fer, Poil, de No 0 à No 8, par 100 lbs, Galvanisé Nos 9 à 12, Huilé et brûlé Nos 10 à 12, Brûlé No 14, Esc. 25 p.c., Brûlé pour tuyau, la lb., Barbelé pour clôtures, Crampes, Fil de laiton, à collets, Fontes Mailleables, Enclumes, Charnières, T et "Strap", Strap et Gonds étetés, Clous, etc., Clous coupés à chaud, Au char, 10c de moins, De 5 1/2 à 6 pcs, par 100 lbs, 4 à 4 1/2, 3 1/2 à 4, 3 pcs, 2 1/2 à 2 1/2, 1 1/2 à 1 1/2, 1 pouce, Clous coupés à froid, De 1 1/2 à 1 1/2 pcs, par 100 lbs, 1 pouce, Clous à finir par 100 lbs, 1 pouce, 1 1/2 pouce, 1 à 1 1/2, 2 et 2 1/2, 2 1/2 à 3, 3 à 6, Clous à quarts par 100 lbs, 1 pouce, 1, 1 1/2, Clous à river par 100 lbs, 1 pouce, 1 1/2, 2 à 2 1/2, 2 1/2 à 2 1/2, 3 à 6, Clous d'acier, Clous galvanisés, par 100 lbs, Clous à artoise, Clous à cheval, No 7 par 100 lbs, No 8, Nos 9 et 10, Escempte 50, Boîtes de 1 lb, je net extra.

Table listing various types of leather and skins such as Cap de H. E. en suint, Australie, lavée, Buenos Ayres, Natal, en suint, Pelleteries brutes, Prix payés à Montréal, Vison, la pièce, Hat manque (automne), Marte, No. 1, Renard roux, Pécari, Hête puante, Ours, Loutré, Castor, la livre, Chat sauvage, Fers et Métaux, FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE, Fers à cheval, Ordinaires, au baril, do par char, En acier, Fers à repasser, Fiches, Coupées, toutes dimensions, rosées, do, Fil de fer, Poil, de No 0 à No 8, par 100 lbs, Galvanisé Nos 9 à 12, Huilé et brûlé Nos 10 à 12, Brûlé No 14, Esc. 25 p.c., Brûlé pour tuyau, la lb., Barbelé pour clôtures, Crampes, Fil de laiton, à collets, Fontes Mailleables, Enclumes, Charnières, T et "Strap", Strap et Gonds étetés, Clous, etc., Clous coupés à chaud, Au char, 10c de moins, De 5 1/2 à 6 pcs, par 100 lbs, 4 à 4 1/2, 3 1/2 à 4, 3 pcs, 2 1/2 à 2 1/2, 1 1/2 à 1 1/2, 1 pouce, Clous coupés à froid, De 1 1/2 à 1 1/2 pcs, par 100 lbs, 1 pouce, Clous à finir par 100 lbs, 1 pouce, 1 1/2 pouce, 1 à 1 1/2, 2 et 2 1/2, 2 1/2 à 3, 3 à 6, Clous à quarts par 100 lbs, 1 pouce, 1, 1 1/2, Clous à river par 100 lbs, 1 pouce, 1 1/2, 2 à 2 1/2, 2 1/2 à 2 1/2, 3 à 6, Clous d'acier, Clous galvanisés, par 100 lbs, Clous à artoise, Clous à cheval, No 7 par 100 lbs, No 8, Nos 9 et 10, Escempte 50, Boîtes de 1 lb, je net extra.

Table listing various types of leather and skins such as Cap de H. E. en suint, Australie, lavée, Buenos Ayres, Natal, en suint, Pelleteries brutes, Prix payés à Montréal, Vison, la pièce, Hat manque (automne), Marte, No. 1, Renard roux, Pécari, Hête puante, Ours, Loutré, Castor, la livre, Chat sauvage, Fers et Métaux, FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE, Fers à cheval, Ordinaires, au baril, do par char, En acier, Fers à repasser, Fiches, Coupées, toutes dimensions, rosées, do, Fil de fer, Poil, de No 0 à No 8, par 100 lbs, Galvanisé Nos 9 à 12, Huilé et brûlé Nos 10 à 12, Brûlé No 14, Esc. 25 p.c., Brûlé pour tuyau, la lb., Barbelé pour clôtures, Crampes, Fil de laiton, à collets, Fontes Mailleables, Enclumes, Charnières, T et "Strap", Strap et Gonds étetés, Clous, etc., Clous coupés à chaud, Au char, 10c de moins, De 5 1/2 à 6 pcs, par 100 lbs, 4 à 4 1/2, 3 1/2 à 4, 3 pcs, 2 1/2 à 2 1/2, 1 1/2 à 1 1/2, 1 pouce, Clous coupés à froid, De 1 1/2 à 1 1/2 pcs, par 100 lbs, 1 pouce, Clous à finir par 100 lbs, 1 pouce, 1 1/2 pouce, 1 à 1 1/2, 2 et 2 1/2, 2 1/2 à 3, 3 à 6, Clous à quarts par 100 lbs, 1 pouce, 1, 1 1/2, Clous à river par 100 lbs, 1 pouce, 1 1/2, 2 à 2 1/2, 2 1/2 à 2 1/2, 3 à 6, Clous d'acier, Clous galvanisés, par 100 lbs, Clous à artoise, Clous à cheval, No 7 par 100 lbs, No 8, Nos 9 et 10, Escempte 50, Boîtes de 1 lb, je net extra.

Table listing various types of leather and skins such as Clous de broche, 1 pouce, No 16, 1 1/2, No 15, 1 1/2, No 14, 1 1/2, No 13, 2, No 12, 2 1/2, No 11, 3 à 4 1/2 pouces, No 6 à 10, 5 à 6, No 3 à 5, Escempte, Limes, râpes et tiers-points, 1ère qualité, escempte, 2me qualité, Mèches de tarière, esc., Tarières, Vts, à bots, escempte, Boulons à bandage, à lisse, à volture, Cuir, Lingots, En feuille, Etain, Lingots, Barres, Plomb, Saumons, Barres, Feuilles, De chasse, Tuyau, Zinc, Lingots, Spelter, Feuilles, No 8, Acier, A ressort, A lisse, Américain, A bandage, A pince, Fondus, Poule, ordinaire, De mécanicien, Fontes, Siemens, Coltness, Calder, Langloan, Summerlee, Eglinton, Gleggarnock, Carnbroe, Ferrona No 1, Des Trois Rivier, au charb. de bois, Fer en barres, Canadien, Anglais, Affiné, De Suède, De Norvège, Lowmoor, Fer en verge, Feuillard, A cerclier, Double, Tôles, Noire, Nos 10 à 20, p. 100 lbs, 22 à 24, 26 par 100 lbs, 28 par 100 lbs, Galvanisée Morewood, Queen's head, Etamée, No. 24, 72x30, No. 26, No. 28, 84x36 p. 100 lbs, Russie, Nos 8, 9 et 10, par lb., Canada, par boîte, Fer blanc, Coke I C par boîte, Charbon de bois I C par boîte, I X, Pour chaq. X additionnel extra, Charbon de bois D C, I C Bradley, Ferblanc terne.

C. H. LETOURNEUX, prés. C. LETOURNEUX, vice-prés. J. LETOURNEUX, sec. tr. LeTOURNEUX, FILS & GIE, Lim., MARCHANDS FERRONNIERS Nos. 259, 261, 263 ET 265 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

Manufacture PINCEAUX ...de...

DE LONDON... Employe sur tous nos pinceaux qui ont besoin d'être brides. Aucun nœud nécessaire. Aucune charge extra. De mandez notre catalogue Pinceaux et Brosses de toutes descriptions THOS. BRYAN, LONDON, O. t. D. R. WHITEHEAD, Agent pour la Province de Québec. Bureau de Salle d'Echantillons: Batisse Impériale, 107 St-Jacques, MONTREAL.



LA HALLE AUX CUIRS, LE MONITEUR DE LA CORDONNERIE

---A PARIS--- 10. RUE BEAUREPAIRE SONT les PLUS IMPORTANTS JOURNAUX DE FRANCE POUR LES INDUSTRIES DES CUIRS ET PEAUX. ---50 ANS D'EXISTENCE---

JOHN MORRIS

AGENT D'IMMEUBLES

Assurances Contre le Feu,

Prêts sur Hypothèques

126, RUE ST-JACQUES

Téléphone 2290.

MONTREAL

...LOTS A BATIR...

Dans la ville St. Louis autrefois St. Louis du Mile End), population 7700, sur les rues St. Urbain, Manca, Durocher, Hutchison et l'Avenue du Parc. Grandeur des lots, 25 par 88 pieds avec ruelle. Prix \$375 et au-dessus. Seulement \$25 comptant et la balance de \$5 à \$7 par mois. Ce sont les lots les plus beaux, les mieux situés et le meilleur marché que vous puissiez trouver. Les canaux, l'eau et la lumière électrique sont posés.

CLARENCE J. MCGUAIG,

45 Rue ST-JEAN, Coin Notre-Dame

Bureau ouvert tous les jours et le vendredi soir.

SUCCESSOR

Coin des rues St-Laurent et St-Viateur et 7 St-Laurent

TELEPHONE 308

John A. Bulmer & Co.

BOIS DE SERVICE

EN GROS ET EN DETAIL

Les entrepreneurs et autres trouveront à nos clos toutes espèces de Bois Francs, ainsi que le Pin, l'Épinette, la Pruche, Latte, Etc. Une de nos spécialités est l'Érable préparé pour plancher.

CLOS:

Coin rues St-Charles Borromée et Dorchester, et au Canal, pied de la rue Guy.

BUREAU CENTRAL.

No 571, RUE DORCHESTER

TEL. BELL 2367.

P. E. BEAUCHAMP

Successeur de Beauchamp & Dery

AGENTS D'IMMEUBLES



Administration de Successions. Prêts d'Argent. Assurances Feu, Vie, Accidents. Location de Maisons, Etc.

505, Rue Craig, MONTREAL

COIN ST-LAURENT.

TELEPHONE BELL 1286

A. DUHAMEL & Cie

AGENTS

D'IMMEUBLES ET DE FINANCES

Argent à prêter de 5 à 6 pour cent.

Propriétés et Fermes à vendre ou à échanger

No 136 rue St-Laurent, MONTREAL

Heures de bureau: 9 A.M. à 9 P.M.

UBALDE GARAND. TANCREDE D. TERROUX.

GARAND, TERROUX & Cie.,

BANQUIERS ET COURTIERS,

No. 3, Place D'armes, MONTREAL.

Effets de commerce achetés. Traités émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissés aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance.

A. LATOUR

CONSTRUCTEUR

222, Av. de l'Hotel-de-Ville.

D. HOULE, ENTREPRENEUR
Menuisier - Charpentier.

Ateliers: 142 ST-CHAS.-BORROME. | Résidence Privée: No. 203 AVENUE LAVAL. 6. 18.

SOUCISSE & BROUILLET, ENTREPRENEURS

TELEPHONE 6320 :: Atelier: 81 rue Ste-Elizabeth, Montreal

E. ROBERT

Constructeur :: General
465, RUE ST-ANDRE

T. POULIOT, Ferblantier, Plombier et Couvreur. Poseur d'Appareils à Gaz et à Eau Chaude.
No. 226 Rue Craig, - MONTREAL

L. LAPIERRE, PLOMBIER ET POSEUR D'APPAREILS A GAZ ET A EAU CHAUDE. FERBLANTIER ET COUVREUR.
100 rue St-Henri, coin St-Maurice, Montréal.

A. POITRAS FILS, Ferblantier, Plombier, Couvreur, et Fabricant de Corniches, Poseur d'Appareils à Gaz et à Eau Chaude.
692 rue St-Laurent

M. BONIN, PLOMBIER et COUVREUR
1186, RUE ONTARIO
Tout ouvrage exécuté avec soin et à des prix défiant toute compétition.

L. GIRARD & CIE, Ferblantiers Plombiers Couvresseurs
Spécialité: Corniche en tôle galvanisée
TEL. BELL 6329. 850, ST-LAURENT

ANT. BELANGER, Ferblantier, Plombier, Couvreur, poseur d'appareils à gaz et à eau chaude. Corniches une spécialité. Tout ordre exécuté avec soin et à prix modérés.
1266 RUE NOTRE-DAME.

V. LAPOINTE & CIE, Ferblantiers, Plombiers, biers et Couvresseurs.
No 1151, RUE ONTARIO
Réparations en tous genres. Prix modérés.

A. VAILLANCOURT, PEINTRE-DECORATEUR
IMITATIONS, DORURES ENSEIGNES, une spécialité
Atelier: 394, rue Amherst | Résidence: 384, rue St-Andre
MONTREAL.

W. D. RUFANGE, Entrepreneur peintre de maisons, d'enseignes, Imitateur, tapissier vitrier et blanchisseur
3466, NOTRE-DAME, ST-HENRI. Résidence: 110, St Augustin

HORMIDAS CONTANT CONTRACTEUR - FLATRIER
290 RUE BEAUDRY
TEL. BELL 7177. DES MARCHANES 90.

MARBRERIE CANADIENNE
T. ROCHON & FILS
(Successeurs de A. R. Cintral)

Travail en Marbre et Mosaïque, Manteaux de Chemises, Monuments, Tables pour Plombiers et Menuisiers. Réparations de tous genres.
38 RUE WINDSOR. Tel. Bell 2973. March. 755

FELIX DANSEREAU MARCHAND DE BOIS DE SCIAGE
819 Rue ONTARIO, (Coin Parthenais)
Tel. Bell No 6212. MONTREAL.

MATERIAUX...

Telephone Bell 965

DE CONSTRUCTION

+ METAUX DIVERS +

Tuyaux en Grès pour Canaux. Pavements Céramiques.
Tuyaux de Drainage. Briques réfractaires.
Ciment de différentes marques. Pavés Céramiques.
Marbres divers. Briques pleines.
Briques creuses. Briques repressées.

GHYSENS, De VILLERS & Cie,

Bureau: 204, rue St-Jacques,
Magasin: 13 et 15, rue St-Urbain,

MONTREAL

BRICK YARD, A HAWKESBURY, ONT.

ALLEZ VISITER LES LOTS OFFERTS EN VENTE SUR LE

:: BOULEVARD ST-GERMAIN ::

Qui s'étend directement vis-à-vis la ville St-Laurent ou au Bois de Plaisance, situé sur les bords de la Rivière des Prairies, à Cartierville, (Back River). Ces lots sont couverts de superbes arbres.

Prix des lots: \$150, \$25 comptant; la balance par versements annuels de \$25.
Un service de tramways électriques qui permettra aux résidents de se rendre chez eux en 20 minutes, du centre de la ville, sera un fait accompli en deux mois; on pousse activement les travaux sur cette ligne. En attendant et jusqu'à nouvel ordre, nous avons pourvu un service gratuit de voitures pour faciliter le trajet à ceux qui veulent voir et acheter. Ces voitures partiront du Bureau de Poste tous les samedis après-midi, à deux heures. Pour plus amples détails s'adresser en personne ou écrire à

L. COUSINEAU & E. GOHIER

16, rue St-Jacques, MONTREAL

Ventes enregistrées de Montréal.

Pendant la semaine terminée le 20 mars 1897

MONTREAL EST QUARTIER ST-JACQUES.

Rue Visitation, Nos 252 à 258. Lot pt N. E. 1076 avec maison en brique, terrain 69.10 x 80.7, sup 5626 Anatole La rose à Jos. E. A. Lefebvre; \$10,300 [43363].
Rue Sherbrooke. Lot 1213-4, terrain irrég., sup 3700. Georgiana Lambert, épouse de Geo. Aug. Chevalier à Alexander Walker; \$1,000 [43365].
Rue Wolfe, Nos 529 à 533. Lot 1155-1 et 12 avec maison en brique, terrain 44 x 71, sup 3124. L. A. Geo. Jacques à Alphonse Marcoux; \$2,375 [43367].
Rue Beaudry, Nos. 523 et 525. Lot 1086, avec maison en brique, terrain 31 x 104.6 sup 3241. Napoléon Casgrain à Frédéric Martineau; \$4,725 [43370].
Rue St-Hubert, No 177. Lot 249-34, avec maison en pierre, terrain 23.8 x 85 sup 2012. Julie H. L'Espérance à E. Poirier; \$7,000 [43413].

QUARTIER ST-LAURENT

Rue Ste-Famille, No 105 Lot pt 41 avec maison en pierre et brique, terrain 20 x 130, sup 2600 Mary Fyfe à Louis Aronson; \$6,000 [43361].
Rue St-Laurent. Lot pt 350 terrain 10.6 x 8.8 vacant. Pierre Labelle à Succ. F. X. Beaudry; \$136.50 [43386].

QUARTIER ST-LOUIS.

Rues Ontario, Nos 1619 et 1651 et St-Dominique, Nos 271 à 275. Lot 773 avec maison en brique, terrain sup 3730. Joseph Bertrand à Trefflé Bastien et Hector Quevillon; \$7,000 [43355].
Rue Oadioux, No 606. Lot 1/2 N. O. 1/2 N. E. 953, avec maison en brique, terrain 24 x 75 sup 1800. Ambrose Chatwin à Wm J. Brennan; \$2,500 [43407].

QUARTIER STE-MARIE

Rue Harmony Lot 1319, terrain 43.8 x 87.6 sup 3821, vacant. Edward Cavanagh à James Chs Murphy et Geo. F. Murphy; \$675 [43366].
Rue Ontario, No 737. Lot 1359-84, terrain 40 x 78 d'un côté et 74.6 de l'autre, sup 3050, vacant. Narcisse Gaudet à Joseph Langlois; \$1400 [43368].
Rue Maisonneuve, Nos 318 à 322. Lot 1040, avec maison en brique, terrain 40 x 113, sup 4520. Joseph Lamalice à Michel Laforce; \$8000 [43371].
Rue Ontario, Nos 908 à 914. Lot 594, avec maison en bois, terrain 38 x 5. sup 1938. Marcolte Frère à Marie-Louise Olivine Lecours, épouse de Frs Geo Orépeau; \$2500 [43400].

MONTREAL OUEST

QUARTIER STE-ANNE

Rue Brenna, Nos 21 et 23. Lot pt 1522 et pt 1523 avec maison en brique et bois, terrain 45 de front, 11.9 en arrière x 101 d'un côté, 96 de l'autre, sup 3140. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Wm. Meldrum & Co.; \$1,750 [129360].
Rues Wellington, Nos 581 à 588 et Congregation No 194 Lot 273 avec maison en brique, terrain irrég., sup 5065 pds. Fred. Geo. Barnes à Edward May; \$5,750 [129364].
Rue Forfar, No 27. Lot 364 avec maison en brique, terrain 25 x 94, sup 2350. John Marshall à Chs Marshall; \$613.04 [129366].
Rue Williams, Nos 531 & 533. Lot 1141, pt N. E. 1142 avec maison en brique,

terrain 55.6 x 108, sup 5994 Joseph Cousineau à Léandre & Wilbrod Monette; \$2,500 [129385].

QUARTIER ST ANTOINE

Rue Plymouth Grove. Lot 1637-14 et 15, terrain irrég., sup 3532. Damien Lalonde à George Bail; \$330.80 et autres considérations [129361].
Rue Plymouth Grove. Lot 1637-16, terrain 24 x 65 d'un côté et 64.3 de l'autre, sup 1551 Damien Lalonde à Elle Bail et Adolp. Bail; \$550 et autres considérations [129369].
Rue Lagauchetière, No 772. Lot N. E. 1098 avec maison en pierre et brique, terrain 24.7 x 150. James Roy à The Secretary for the Protection of Women and Children; \$5,000 [129370].
Rue Crescent, No 89 Lot 1703 83 avec maison en pierre et brique, terrain 29.9 x 100. Thos Jordan à George Walter Sadler; \$15,500 [129377].

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

QUARTIER HOCHELAGA

Rue Notre-Dame Nos 312 à 322. Lot pt 72 avec maison en brique, terrain 65 x irrég sup 4875. Sophie Blais vve de Adolphe Colletterie dit Bourguignon à Antoine Joly père et Antoine Joly fils; \$8,000 [66272].
Rue Mariborough No 65. Lot 97-7 avec maison en brique, terrain 17 x 70 sup 1190. R. J. Latimer à Martha Jackson vve de Thos Harrison; \$3,000 [66327].

QUARTIER ST DENIS

Rue Breboeuf, No 325. Lot 329-181, terrain 25 x 80 J. U. Emard à Paul Thiboutot; \$350 [66232].
Rue St-Hubert Lot 7 779, terrain 25 x 109, sup 2725 H. V. Meredith à François Verdon; \$149.88 [66243].
Rue Boyer. Lots 328 330 et 331, terrain 25 x 100 chacun. Horace A. Hutchins à Damien Lalonde; \$1,000 [66256].
Rue St-Hubert. Lot 7-652, terrain 25 x 107 d'un côté et 107.2 de l'autre, sup 2677. H. V. Meredith à Adelard Matte; \$147.13 [66260].
Rue St-Hubert. Lot 7-765, terrain 25 x 109 sup 2725 vacant. H. V. Meredith à Ulric Lauzon; \$149.87 [66287].
Rue Huntley. Lot 8 463, terrain 50 x 109. H. V. Meredith à Gerilda Pinsonneault; \$187.50 [66322].
Rue Huntley. Lot 1/2 S. 8-493, terrain 25 x 100. H. V. Meredith à Alexis N. Ferland; \$262.50 [66352].
Rue Huntley. Lot pt S. 8 493 avec maison en brique, terrain 25 x 100. Nap. Alex Ferland à Marie Eliza Celina Letteller de St-Just épouse de J. O. V. Glasson; \$2 200 [66353].
Rue St-Denis. Lot 198-32, terrain 40 x 75 sup 3000. E. H. C. Lionais à James Baxter; \$1,200 [66359].

QUARTIER ST JEAN-BAPTISTE

Rue Rachel, Nos 129 et 131. Lot 6-7 et 8 avec maison en pierre, terrain 26 x 100 chacun. Charles Langlois à Anatole Larose; \$17 750 [66270].
Rue St Denis, No 1030. Lot 15-595 avec maison en brique, terrain 25 x 100. Tan-crède Bienvenu à Gaspard Archambault; \$5,000 [66271].
Rue Rivard. Nos 407 et 409. Lot 15-252, avec maison en brique, terrain 20 x 70, sup 1400. Pierre Terrault à Louis Lafranchise, fils; \$3000 [16275].
Rue Rivard, Nos 339 à 345. Lot 15-235 et 236, avec maison en brique, terrain 20 x 70, chacun. Grégoire Rochon à Israel Brassard; \$2800 [66277].

Joseph Perrault. Simon Lesage.
PERRAULT & LESAGE
Architectes et Ingénieurs
17, Cote de la Place d'Armes.
Téléphone Bell, 1869.
Spécialité: Evaluation pour Expropriation.

L. R. MONTBRIAND
ARCHITECTE et MESUREUR
280 - RUE ST. ANDRÉ - 280
MONTREAL.

VICTOR ROY & ALP. CONTENT,
Architectes et Evaluateurs.
No 151, Rue St-Jacques
CHAMBRE I
Élévateur. Téléphone 2113.

J. B. RESTHER & FILS
ARCHITECTES,
Chambre 13 | Bâtisse "Impérial"
107 rue ST-JACQUES, - Montréal
Téléphone 1800.

L. Z. GAUTHIER
Ci-devant de la société Roy & Gauthier
Tel. Bell 2287 ... Architecte et Evaluateur
180, St-Jacques. Bâtisse Banque d'Épargne,
Élévateur, 3me étage. Chambre 7

J. EMILE VANIER,
Ancien élève de l'École Polytechnique, Ingénieur Civil et
Arpenteur --- No 107 rue St-Jacques
En face du Carré de la Place d'Armes, Montréal.
Se charge de plans de ponts, aqueducs, égouts, de
tracés de chemins de fer et routes, d'arpentages
publics et particuliers, de demandes de brevets
d'invention, etc. Téléphone No. 1800.

J. SAUVAGEAU,
ENTREPRENEUR, REPARATIONS DE TOUS GENRES.
110 rue St-Dominique, - Montreal.

J. B. LAMONTAGNE, Evaluateur et
Mesureur.
1216, RUE DE MONTIGNY
Prix défiant toute concurrence.

ABRECQUE & MERCURE.
Entrepreneurs-Menusiers
37 RUE LIÉ ST-ANDRÉ, MONTREAL
Téléphone Bell 6328.

A. CHENEVERT & CIE, ENTREPRENEURS
Spécialité d'Escaliers et réparations de tous genres.
Atelier: 77 RUE CRAIG | Résidence: 18 AVE PAPINEAU

EUG. PAQUIN, ENTREPRENEUR
CHARPENTIER - MENUISIER.
Réparé de toute sorte à des prix défiant toute compétition!
No 32, RUE GAUDRY

Résidence: 583 et 585 St-André. Tel. Bell 6103

COUVRETTE & FILS
Entrepreneurs Menuisiers et Charpentiers
ATELIERS: --- No 80 RUE BERARD

J. A. BOYER, ENTREPRENEUR
REPARATIONS EN TOUS GENRES
185 & 187, ST-CHAS.-BORROMÉE
T. l. Bell 7120. Tel des Marchands 10

L. M. JETTE & FILS, ENTREPRENEURS,
Escaliers, une spécialité.
637 & 639 rue Beaudry, Montréal.

E. L. de la VALLÉE & Cie
Ingénieurs Civils et Entrepreneurs
17 Côte de la Place d'Armes, - MONTREAL.
Travaux Municipaux, Etude et Installation de
Distribution d'Eau, Ponts, Etc.

Rue St-Hubert, Nos 830 à 840. Lot 12-136 et 137 avec maison en pierre et brique, terrain 65 x 109 9, supr 7134. Alexandre Hogue à William Mann; \$16,000 [66279]

Rue Marie-Anne. Lot 1-153, 154, 155, 179, 180, 181, 282 et 283 5 terrains 25 x 100 et les 3 autres 25 x 103 chacun vacants. William Mann à Alexandre Hogue; \$6,000 [66280]

Rue Dufresne. Lot 7-179, terrain 25 x 80, supr 2000 vacant. Olivier Courtemanche à Charles Elzéar Thibault; \$370 55 [66286]

Rue St-Urbain. Lot 455-5, terrain 22.6 x 110, supr. 2475 vacant. Placide Deslauriers à Joseph Carrière; \$1,302.76 [66289]

Avenue Papineau, No 608 et 610. Lot 1-422 avec maison en brique, terrain 25 x 1 8, supr. 2950. Moïse Pelletier et ux à Joseph Pelletier; \$1,400 [66320]

Rue Sydenham. Lot 1-234, terrain 25 x 103, supr 2575. James Baxter à Narcisse Chs Mathieu; \$300 [66326]

Ave Lasalle Lot 1-25, terrain 25 x 91, supr 2275. Philorum Simard à Damase Perrault; \$500 [66338]

Rue Sanguinet, Nos 864 à 868. Lot 15-1084 et 1085 avec maison en brique, terrain 20 x 72 chacun. Ferdinand Trudeau à Théophile Godin; \$3,500 [66340]

MILE END

Rue Beaubien. Lot 1/2 N. E. 10-833, terrain 21 3 x 84, supr 1785. L'Institut Catholique des Sourds Muets à Dassise Beauchamp; \$350 [66311]

Rue Stuart. Lot 1/2 N. O. 137-227 avec maison en brique, terrain 21 3 x 73. Michael Dwyer à Ferdinand Tremblay; \$600 et autres considérations [66350]

MONTREAL ANNEXE

Rue Clarke. Lot 1/2 11-353, terrain 25 x 84. The Montreal Investment & Freehold Co à Elizabeth Fleming, épouse de F. X. Laplante; \$374 [66245]

Rue Clark Lot 1/2 N. O. 11-356, terrain 25 x 88. The Montreal Investment & Freehold Co à Pierre Milot; \$374 [66319]

Rue St-Laurent. Lot 1/2 S. E. 11-1142, terrain 25 x 84. The Montréal Investment & Freehold Co à Michael Finnerty; \$346.15 [66332]

WESTMOUNT

Rue St-Antoine. Lot 334-171 et 172 avec maison en pierre, terrain 2750 chacun. Anatole Larose à Joseph Edouard Albany Lefebvre; \$16,000 [66268]

Avenue Victoria Lot pt 215-9 avec maison en pierre, terrain supr 5092. Narcisse Nolin à Charles Percy Bingham; \$11,300 [66295]

Avenue Wood. Lot pt N. O. 375-109 et pt S. E. 375-110 avec maison en pierre, terrain supr 2250. Uriah Cleary à William Thomas Rodden et Francis Alex. Rodden; \$6,000 [66,296]

Rue Selby. Lot 384-127, avec maison en pierre, terrain 1934. Joseph Sawyer à Archibald P. McMillan; \$4300 [66309]

Ave. Elm. Lot 1/2 ind. arrières parties S. E. 375-139 et 140, avec maison en brique, terrain 750. Edmond Parent à Remi Gobier & Fils; \$2000 [66328]

Rue Montrose. Lots 282 28 et 29, terrains supr 7,800 chacun, vacants. Henry Birks et E. A. Barton In trust à James Henry Smith; \$4 680 [66347]

Rue Montrose. Lots 282 116 et 117, terrain supr 7800. Henry Birks et E. A. Barton In trust à William W. Craig; \$4,290 [66348]

Ave Arlington, Lot 1/2 S. E. 230-25 avec maison en pierre, terrain 2844. Amy. E.

Simpson, épouse de J. A. Prevost à Wm. Morgan; \$6,500 [66351]

Rues Selby et St Antoine. Lot 384-122 et 385-33 de St Henri avec 2 maisons en pierre et brique, terrain supr 2030 pour le 1er et supr 2500 pour celui de St Henri. Léon Bernier et Edmond Bernier à Frederick Daniel Lawrence; \$11,000 [66361]

ST-HENRI.

Rue Notre-Dame. No 3644. Lot 1/2 ind N. E., 1877 avec maison en brique et pierre, terrain, supr 4500. F. X. Charette à Moïse Sauvé; \$748 25 [66262]

Rue St-Ferdinand. Lot 1849, avec maison en bois et brique, terrain, supr 3276. Donald R. Morrison à Victor Groulx sr; \$1,650 [66301]

Rue Bourget. Lot 2095 avec maison en bois et brique, terrain supr 3600. J. B. Lafontaine et al à Agnès Beauchamp vve de Clodomir Lafontaine et épouse de Oliv. Hamelin; \$1,000 et autres considérations [66339]

MAISONNEUVE

Ave Ple IX No 145. Lot pt S. 14-29 et pt 13 avec maison en bois. Treffé Bastien à Denis Chicoine; \$700 [66261]

DELORIMIER

Rue Rachel. Lot 152-10, terrain 52 dans une ligne, 59 dans l'autre par 80, vacant A. et H. Lionais à François Charles Laberge et Joseph Ed. Laberge; \$1,000 [66273]

Rue Mont Royal. Lot 152 127 et 128, terrain 25 x 100 chacun, vacant. A. et H. Lionais à François Charles Laberge et Jos. Ed. Laberge; \$625 [66274]

COTE ST PIERRE

Rue Notre-Dame. Lot 186-56, avec maison en bois, terrain 25 x 58 Phyllis Handfield à Hector Roy; \$885.80 [66242]

MONTRÉAL JUNCTION

Lot 141-367, 384 et 385. Alexandre Roy MacDonald à John Stewart & David Ferguson; \$189 [66237]

Ave Herald. Lot 140-197, terrain 50 x 88. Edouard Nobbs à John M. Taylor moyennant bonnes et valables considérations [66251]

SAULT AUX RECOLLETS

Rue Labelle. Lot 489-228, terrain 25 x 87. H. V. Meredith à Azilas Brisebois; \$55 [66244]

LONGUE-POINTE

Lot pt 389-8. Joseph Chaussé à Joseph Mess; \$600 [66314]

Lot pt 356. Félix Dagenais à Marie Geoffrion épouse de J. B. Pepin; \$825 [66315]

STE ANNE DE BELLEVUE

Lot pt 195-2 et 4, terrain vacant. Alfred Brunet à Charles Pilon; \$200 [66304]

Lot 20 avec maison etc., terrain 174 arpents et 20 perch. [mesure française]. Joseph Crevier, fils de Régis, à Émélie Crevier, vve de J. B. Lanthier fils; \$4,500 [96305]

STE GENEVIÈVE

Lot 65 et 67 avec maison, etc., terrain supr 76 arpents et 47 perch et 65 pieds [mesure française]. Vitaline Bigras à Emmanuel Ouelet; \$3,000 [66263]

Pour enlever les taches de bougie, on prend un peu d'alcool pur et l'on en verse trois ou quatre gouttes sur la tache. Avec la paume de la main, on frotte vigoureusement. La bougie se réduit en poudre qui s'envole en soufflant dessus. Quant à la tache elle a disparu complètement.

Ventes d'immeubles par quartiers

Voici les totaux de ventes par quartiers:

| | |
|-----------------------|-------------|
| St Jacques..... | \$25 400 00 |
| St Laurent..... | 6,136 50 |
| St Louis..... | 9,500 00 |
| Ste Marie..... | 10,575 00 |
| Ste Anne..... | 10,613 04 |
| St Antoine..... | 21,380 80 |
| Hochelega..... | 11,000 00 |
| St-Denis..... | 5,648 88 |
| St Jean-Baptiste..... | 57,923 31 |
| Mile End..... | 950 00 |
| Montreal Annexe..... | 1,094 15 |
| Westmount..... | 68 070 00 |
| St Henri..... | 3,398 25 |
| Maisonneuve..... | 700 00 |
| De Lorimier..... | 1,625 00 |

\$232,012 93

PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHÉCAIRES

Pendant la semaine terminée le 20 mars 1897, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$ 117,620 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|--------------------------|----------|
| Particuliers..... | \$71 502 |
| Cies de prêts..... | 30,818 |
| Successions..... | 3,400 |
| Assurances..... | 9,000 |
| Autres corporations..... | 2,900 |

\$117,620

Les prêts ont été consentis aux taux de:

4 1/2 p. c. pour \$9,000.

5 1/2 p. c. pour \$4,000.

5 1/2 p. c. pour \$3,500; \$5,500; \$6,000; \$11,006 et \$16,452.

Les autres prêts portent 6 et 7 p. c. d'intérêt à part d'une somme de \$250 à 8 p. c.

La Construction

MM. Gamelin & Huot, architectes, demandent des soumissions pour 4 côés de maison devant être érigés rue Quiblier, à Westmount: la succession J. Masson en sera propriétaire.

M. Chs Chaussé, architecte, demandera sous peu des soumissions pour une maison devant être érigée rue St Denis: M. Israël Lemieux en sera le propriétaire.

M. C. St-Jean, architecte, demande des soumissions pour le collège d'Acton Vale: les soumissions seront reçues jusqu'au 7 avril prochain. Les plans et devis peuvent être vus à Acton Vale ou chez l'architecte à Montréal.

PERMIS DE CONSTRUIRE A MONTRÉAL

Rue Panet, No 43, quartier St-Jean-Baptiste, une maison à 2 étages, 25 x 36, formant 3 logements en bois et brique, couverture en goudron et gravois; coût probable \$1,300 Propriétaire, Docteur Chaput; charpente et menuiserie, Frs. Foisy.

Rue Conway, Nos 77 et 79, une maison à trois étages 25 x 32 formant deux logements en brique, couverture en rosin, ciment et gravois; coût probable \$2,400. Propriétaire, John Parish; architecte, W. Livermore; maçon, John Matheson; charpente et menuiserie, John Parish; briquetier, A. E. Wand.